

NAJLEPŠE STRANI ŽIVLJENJA

potovanja

IN STIL

števila 46 | 2020 | brezplačni izvod

140
IDEJ ZA
MODNE IN
KOZMETIČNE
NAKUPE

APULIJA
BOLOŃJA
NEMČIJA
GOTLAND

SLOVE
NIJA

170+
strani za



DUBAJ
MALDIVI
ZAHODNA
MALEZIJA
OTOK
THANDA
JORDANIJA
KAMBODŽA



9 771855 493002



FLOWERBYKENZO

POPPY BOUQUET

NOVA DIŠAVA



VSEBINA

- 7 BESEDE UREDNICE**
Bodimo sprememba,
ki jo želimo
- 9 AVTORJI**
Potovalni načrti
- 11 NOVO IN VROČE**
Novi rezort
The Legian Sire
- 27 Spletna
NAGRADNA IGRA**
- 145 TEHNOLOŠKE IGRAČE**
Samsung Galaxy Z Flip
- DESTINACIJE**
- 18 BOLOGNA**
Arhitekturno
in kulinarčno
privlačno mesto
- 28 APULIJA**
Neodkrit italijanski biser
- 41 GOTLAND**
Švedski otok sonca
- 52 NEMČIJA**
Ali veste?
- 60 JORDANIJA** Vračanje
med prijazne ljudi
- 76 DUBAJ**
Mesto žerjavov
- 89 MALDIVI**
Otoki za vsak okus
- 115 KAMBODŽA**
Med veličastnimi templji
- 125 ZAHODNA MALEZIJA**
Sodobna podoba eksotike



VSEBINA

DESTINACIJE

- 135 OTOK THANDA**
Bosonogi luksuz
- 147 SLOVENIJA**
Najboljše je tako blizu
- 155 POMURJE**
Daleč od
»ponorelega sveta«
- 156 PANONSKA VAS**
Doživite prvovrstni oddih
v idiličnem Prekmurju
- 158 KAJ SKRIVA KURJI VRAT**
Od Gornje Radgone
do Negove
- 164 ZDAJ JE ČAS ZA KRANJ**
Mesto z alpskim mikom
in mestnim šikom
- 168 VIPAVSKA DOLINA**
vas pričakuje!
- 171 ODDIH
NA TURISTIČNI KMETIJI**

DOM

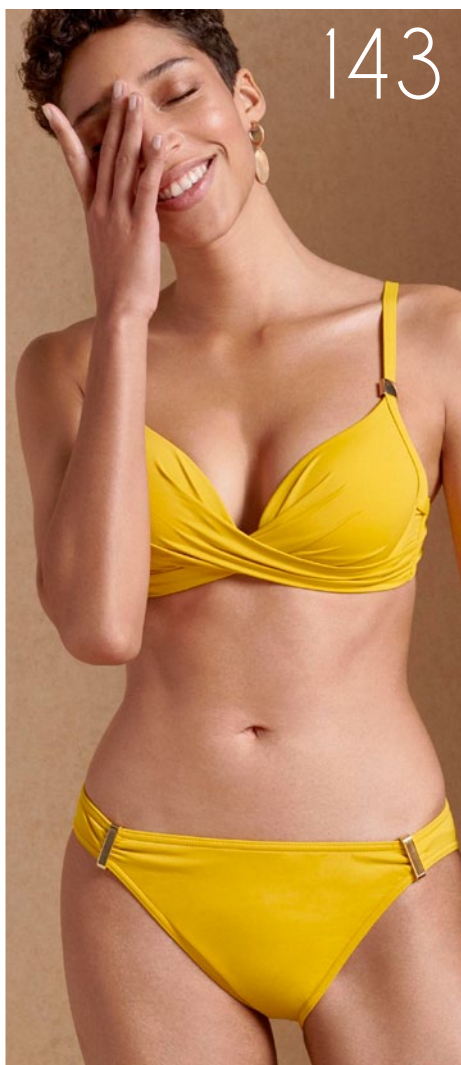
- 38 INTERIER**
Pletenje
- 40 INTERIER**
Velnes
- 50 INTERIER**
Skandi
- 108 INTERIER**
Tropi
- 123 EKSTERIER**
Terasa



70



143



VSEBINA

NEGA IN LEPOTA

- 70 20 IZBRANIH
109 DIŠAVE POLETJA

MODA

- 15 NJEN TREND
Romantika
17 NJEN TREND
Cvetje
26 NJEGOV TREND
Kamuflaža
58 NJEGOV TREND
Karo
59 NJEN TREND
Karo
68 NJEN TREND
Lesk
69 NJEGOV TREND
Rebrasto
87 NJEN TREND
Športnica
88 NJEGOV TREND
Logotip
95 NJEN TREND
Tropi
98 NJEGOV TREND
Rožnata
103 NJEN TREND
Vezenine
143 NJEN TREND
Rumena

98



109

IRRESISTIBLE
GIVENCHY



NOVA DIŠAVA

Bodimo sprememba, ki jo želimo za nas in naše zanamce

LETOS SO SE zgodile spremembe, kakršnih ne pomnimo. Ljubitelji potovanj smo strasti lahko mirili z obujanjem spominov in snovanjem načrtov. Tehnologije, ki jih imamo na voljo že leta, so se izkazale za zelo uporabne, saj smo številni lahko delali od doma, nakupovali, se »družili« ter dostopali do knjig in revij prek spleta.

Medtem ko pristnih človeških stikov in doživetij ne more nadomestiti nič na svetu, lahko vizualne in tekstovne vsebine sprejemamo z naprav, kot sta telefon in tablica – kar tako rekoč počnemo že zdaj.

Zato je pred vami naša prva digitalna revija, prilagojena branju na omenjenih napravah. Nanje si lahko naložimo celo knjižnico, a bomo potovali »lahkotno«. Čeprav, priznam, bomo prikrajšani za dotik in vonj papirja, bomo digitalno revijo, katerih listov nam ne bo mršil veter, prebirali z dobrim občutkom, da je bila podarjena in da zaradi nas ne bodo posekali še enega drevesa.

Vabljeni k branju in deljenju povezave pins.si s tistimi, ki jim boste z revijo polepšali dan.



Barbara Vrezovnik, odgovorna urednica
@barbikav



P.S. Digitalna revija vam – ko ste povezani na internet – omogoča klikanje na povezave in neposreden obisk spletnih strani. Zabavno, kajne?

OPOMBA: Reportaže so nastale pred obdobjem koronavirusa.

OBVESTILO MINISTRSTVA ZA ZUNANJE ZADEVE

Zaradi možnosti okužbe z virusom COVID 19 slovenskim državljanom svetujemo, da pri načrtovanju poti v tujino spremljajo širjenje virusa in njegove prisotnosti na območju načrtovane poti ter preverijo pogoje vstopa v ciljno državo ter upoštevajo odločitve tamkajšnjih oblasti. Slovenskim državljanom, ki se vračajo v domovino, priporočamo upoštevanje priporočil NIJZ.

potovanja
IN STIL

številka 46, leto 13, 2020

Fotografija na naslovnici:

Zharinova Marina,
shutterstock.com

ISSN 1855-4938

Izdajatelj: **Barbara Vrezovnik s.p.**, izdajanje revij in drugih publikacij

Naslov uredništva: Potovanja in stil, Vrhovčeva cesta 34a, 1358 Log pri Brezovici

Odgovorna urednica: **Barbara Vrezovnik**, barbara@pins.si • Pomočnik urednice: **Jernej Slapar**, nej@pins.si

m: +386 (0)31 531 337 e: urednistvo@pins.si w: www.pins.si

Oblikovanje: **Jernej Slapar** • Lektoriranje: **Lenčka Slapar** • Oglasno trženje: trzenje@pins.si

Cene letalskih kart v rubriki INFO veljajo za povratne lete. Navedene cene in spletne strani so informativne. Informacije o vizumih: www.gov.si/zbirke/drzave • Informacije o valuti: www.bsi.si

Digitalno revijo lahko v celoti natisnete za lastne potrebe. Nenaročenih materialov ne vračamo.

 potovanjainstil
 pins.si



Ipanema

Na voljo za ženske, moške in otroke

Potovalni načrti

Avtorji so nam zaupali svoje potovalne načrte.



KATJA FORŠTNER:

»Glede na razmere me močno vleče v varno zavetje gora Hajar v Omanu. Ob 1,6 km dolgi peščeni plaži leži neverjeten rustikalni rezort Six Senses Zighy Bay. Če želimo, se do njega z gore lahko spustimo s padalom. Še lepša in TOP bi bila kombinacija s trenutno najbolj varnim izborom Indijskega oceana, otočjem Sejšlov.«
Katja tokrat piše o Maldivih (str. 89).



NINA SIMIČ: »Konec junija se podajam na *roadtrip* po naravnih lepotah Srbije. Poletje bom nadaljevala s krajšimi spoznavanji še neodkritih krajev Slovenije in hrvaške Istre. V sanjah ostajajo jesenski Maldivi. Med spomladanskimi načrti v letu 2021 je Japonska, ki je letos zaradi pandemije nisem mogla obiskati.«

Nina tokrat piše o Apuliji (str. 28) in Maleziji (str. 125).



JERNEJ SLAPAR:

»Januarja sva s partnerko skoraj tri tedne preživela na Maldivih in v Dubaju. Zato primanjkljaja potovanj (še) nimam. Skoraj že rezervirano poletno Grčijo bodo letos zamenjali krajši oddihi po Sloveniji in obisk hrvaških otokov. Ker gradiva hišo, bova največ časa preživela 'na malti'«.

Jernej tokrat piše o Dubaju (str. 76).



IGOR FABJAN: »Dokler se ne umirijo razmere zaradi koronavirusa, bom prizemljen v Sloveniji in bližnji okolici. Vseeno upam, da bom poletje lahko začinil z obiskom Gruzije in Armenije. Če bo čas dopuščal, skočim še v sosednji Azerbajdžan. Dolgoročnejše je na vrhu spiska želja še vedno Francoska Polinezija.«

Igor tokrat piše o Gotlandu (str. 41) in Jordaniji (str. 60).

A photograph of a person's legs and feet. They are wearing tan-colored trousers and black flip-flop sandals. The person is sitting on a rough, grey stone ledge. Their right hand is reaching down to adjust the cuff of their right leg. The background is a dark, weathered wooden wall. The overall mood is relaxed and casual.

svoboda je uživanje.

Afroditini »boosterji«

nam pomagajo preoblikovati postavo, da bomo najboljša različica sebe. **Firming Boost** učvrstitvena krema izboljša elastičnost kože že po 24-ih urah. **Active Boost** hladilni gel v obliki aktivne formule poveča moč topljenja maščobnih celic in pomaga preoblikovati postavo. **Anti-cellulite Boost** razstrupljevalni aktivator z grelnim učinkom deluje proti celulitu.

webshop.afroditacosmetics.com



Novi rezort
The Legian Sire,
Lombok, bo prve
goste sprejel
15. decembra 2020.
Nočitev za 2: 436 €+
lhm-hotels.com



Ste povabljeni
na poroko?
Preverite ponudbo
s.Oliver Black Label
SO Invited
soliver.si



Umetnost zagorele polti

je razkrita v Afroditini liniji izdelkov Art of Tanning, Hello Summer. S samoporjavitvenim losjonom brez izpostavljanja UV žarkom pridobite enakomeren in dolgotrajno zagorel ten. Ob izpostavljanju soncu pa za hitrejšo porjavitev uporabite **Marmelado** za telo z vonjem manga (nima UV zaščite). Negovano in zagorelo polt boste ohranili dlje z uporabo čistilne pene in **Glow meglice** z zlatimi pigmenti. webshop.afroditacosmetics.com

Prelisičite gravitacijo

s popolno linijo za nego kože **Shiseido Vital Perfection**. Tehnologija **Shiseido ReNeura** pomaga prebuditi njeno samoobnovitveno moč, da se bori proti znakom staranja in da je odporna na zunanje agresorje. **Kurenai TruLift** kompleks izboljša njeno elastičnost, teksturo in ustvari privzdignjen videz. Tehnologija **VP8** izboljša njen tonus in jo posvetli. Nežno odišavljena, svilnata, luksuzna tekstura se enostavno nanese in vpije takoj.



Linijo sestavljajo vlažilna krema **Uplifting and Firming Cream** (50 ml 120 €), bogatejša različica **Uplifting and Firming Cream Enriched** (50 ml 120 €), dnevna krema **Uplifting and Firming Day Cream** (50 ml 120 €), lahkotnejša različica dnevne kreme – emulzija **Uplifting and Firming Day Emulsion** (75 ml 120 €) in bogata nočna, vlažilna krema **Overnight Firming Treatment** (50 ml 130 €). shiseido-europe.com

VSE NAJBOLJŠE, DIŠEČ MAKOV CVET!

LETA 2000 je nastala brezčasna, pudrasto cvetna dišava **Flower by Kenzo**, ki je postala ikona v parfumeriji. Mak je simbol močne in krhke lepote, emblem Flower by Kenzo. Danes, ob 20. obletnici, je nastala nova parfumska voda **Flower by Kenzo Poppy Bouquet**.

V poklon japonskim koreninam **modne hiše Kenzo** sveža in sočna hruška nashi predstavi cvetno eksplozijo bolgarske vrtnice, jasmína in gardenije. Baza, kremni les mandlja, razkriva novo intenzivnost. Očarljiva in zasvajajoča sled z izjemno vztrajnostjo.

Pokončna steklenička je nova svoboda izražanja. Makovi cvetovi so v živahnem spektru rdeče in rožnate kot poklon modni hiši Kenzo, ki je ti dve barvi med prvimi združevala v svojih kreacijah.



Parfumerja Alberto Morillas in Dore Baghriche sta letos ustvarila novo parfumsko vodo Flower by Kenzo Poppy Bouquet, ki slavi nalezljivo energijo in moč za lepši svet. Dišava združuje mesto in podeželje, svobodo in slast.



LOLA HATS
KLOBUK NOMAD IZ RAFIJE
MYTHERESA
479 €

CHLOÉ
SONČNA OČALA
CARLINA
342 €



TREND

Romantika



CULT GAIA
VELIKA TORBA BANU
486 €

CULT GAIA
DOLGA OBLEKA BELLA
895 €

SAINT LAURENT
USNJENI SANDALI TRIBUTE NU PIEDS
495 €



ANISSA KERMICHE
POZLAČENI UHANI
PANIER DORÉS
MYTHERESA
390 €

NEUSTAVLJIVA IRRESISTIBLE SI TI!



Parfumska voda **Irresistible Givenchy** je duhovita, eterična in nagajiva. Ustvarili so jo parfumerji **Fanny Bal**, **Dominique Ropion** in **Anne Flippo**.

Začetek s sadnimi, sočnimi in čistimi toni hruške in muškata se nadaljuje z irisom. Vrtnica in svetel les ustvarjata pravo mero napetosti, preden se vonji združijo z mošusom. Poživljajoča dišava kliče k sprostitvi.

Muza dišave je britanski model **Fran Summers**. Je živahna in spontana, njena prisotnost kar vabi k praznovanju. Želeli bi ji slediti, jo posnemati. Naša junakinja sledi svojim željam, ima posluš le za lasten instinkt.

Izžareva pristno očarljivost. Je privlačna in oddaja osvabljajoče valove. Njena skrivnost je svoboda. Svobodno izbira, da



gre kamor koli želi in je kar koli si želi. Njena neodvisnost se izraža z gibanjem.

V digitalni kampaniji je Fran Summers obkrožena s svojo družbo. S svobodomiselnimi ljudmi, kot je ona. Plešejo, se smeji in uživajo v sproščenih trenutkih. Fran določa ritem in jih vabi, da se ji pridružijo pri plesu. Njen korak je brezhiben, ker prihaja od znotraj. Njen ples je iskren in intimen. Je navdušujoč in razkrivajoč ventil. V plesni dvorani ali pod čarobnim nebom Pariza, Fran drsi in se vrti, svoji domišljiji v gibanju daje prosto pot. Lahko jo opazujemo, kako s svojo privlačnostjo in žarečo eleganco zasenči Eifflov stolp. Je preprosto Irresistible (neustavljiva)!

MAISON MICHEL
SLAMNAT KLOBUK
BRIGITTE
730 €

**CAROLINA
HERRERA**
CVETLIČNA
OBLEKA
1.163 €

SOPHIE BUHAI
POZLAČENI UHANI
592 €

BY FAR
USNJENA
TORBICA
450 €

GUCCI
SONČNA OČALA
400 €

STUART WEITZMAN
USNJENI SANDALI
MERINDA PATENT
395 €

TREND *Cvetje*



Arhitekturno in kulinarčno privlačno mesto

Po dobrih štirih urah vožnje se je **Marija Demšar** pripeljala v eno najprivlačnejših italijanskih mest, Bologno, prestolnico dežele Emilia-Romagna. Pričakovala je veliko – od prijetnega nakupovanja, gastronomskih presežkov, do potepanja po slikovitih ulicah starega mestnega jedra – in doživela še več.

MESTNO SREDIŠČE JE najboljše spoznavati peš. Avtomobil sem za nekaj dni pustila v **parkirni hiši Piazza VIII Agosto** (parkiranje 20 €/dan) in se sprehodila do prijetnega **hotela Regina** (soba 1/2 z zajtrkom 85 €+). Prepričali sta me odlična lokacija ob nakupovalni **ulici Via Indipendenza** v mestnem središču in visoka ocena čistoče ličnih sob.

NESKONČNI ARKADNI HODNIKI

Po kratkem počitku v sobi z udobno posteljo in vsečno črno-belo dekoracijo sem se sprehodila vzdolž privlačnih izložb bližnjih trgovin. Namerala sem si kupiti dežnik. »Ne boste ga potrebovali!« me je skozi vrata pospremil prijazni receptor. »Osrednje ulice spremljajo arkadni hodniki, ob katerih se vrstijo trgovine in restavracije. Tako boste ves čas na suhem. Razen kadar se podate čez cesto«. Imel je prav! Uživala sem v spoznavanju neskončnih hodnikov, ki naj bi skupaj šteli več kot 40 kilometrov. Si predstavljate, koliko časa bi potrebovala, da bi obiskala vse lokale vzdolž njih? Najdaljši arkadni hodnik je **Portico di San Luca**. V njem se zvrsti 666 stebrov, dolg pa je skoraj 4 kilometre, s čimer je najdaljši na svetu. A v njem ne boste našli trgovin, saj povezuje mestno središče s hribom, na katerem stoji **cerkev Madonna di San Luca**. Hodnik so postavili v 18. stoletju, da bi streha obvarovala pred dežjem udeležence vsakoletne verske procesije. Tovsrtni hodniki so zelo dobrodošli tudi poleti, saj je v njihovi senci vedno prijetno hladno.





SREDNJEVEŠKE STOLPNICE

Naslednji dan sem namenila spoznavanju najznamenitejših mestnih zgradb. Jutra so tja do desete bolj zaspana. Po osmi se začnejo odpirati kavarne in majhni bari. Kavov sem spila na **trgu Galvani**, ki ga zaznamuje spomenik, posvečen slavnemu fiziku. K prvemu obisku me je premamila nasproti stoječa knjižnica v nekdanji univerzitetni zgradbi iz 16. stoletja. Vredno je bilo vstopiti, saj me je za vhodnimi vrati osupnila velikanska dvorana, obdana z odprtimi stopnišči v več nadstropjih. Številne prostore zaznamujejo freske. V bližini se začneja **osrednji mestni trg Maggiore**, na katerem sem občudovala **cerkev Basilica di San Petronio**, ki je ena največjih na svetu. Nasproti stoječa **palača Palazzo del Podestà** je bila prvi sedež mestne vlade. Danes so v njej med drugim prostori turistične pisarne. V okolici je še več palač, po kratkem sprehodu pod arkadnim hodnikom pa sem našla najstarejšo nepretrgoma delujočo univerzo na svetu, **Alma Mater Studiorum**. Ustanovili so je leta 1088. Z njo so povezana imena, kot so **Dante, Boccaccio, Petrarca, Kopernik, Galvani** ... Spomin na znamenite učenjake je najbolj prepričljiv v stari predavalnici na medicinski fakulteti: v z lesom obdani sobi, sredi katere se zlovešče blešči marmornata miza, namenjena poučevanju anatomije. Ozke ulice v tistem delu mesta skrivajo števil-

PALAČA
PALAZZO
DEL PODESTA



ne majhne trgovine z regionalnimi proizvodi in gostinske lokale, ki so polni od jutra do večera. Nad njimi sem prvič uzrla enega od presenetljivo visokih srednjeveških stolpov, ki se dvigujejo na različnih koncih mesta. Zanje sem si rezervirala kar ves dan. Staro mestno središče je nekoč obdajalo dobrih deset kilometrov obrambnih zidov. Za njimi se je dvigovalo okoli dvesto kot stolpnice visokih stolpov, s katerimi so se postavljale najpomembnejše družine. Danes jih je ohranjenih nekaj več kot dvajset. Najbolj sta me navdušila [najslikovitejša stolpa Asinelli in Garisenda](#). Na višjega, 97,2 metra visok stolp Asinelli, sem se povzpela (vstopnina 5 €). Premagala sem kar 498 ozkih stopnic, a je bilo vredno truda! Z vrha se mi je ponujal fantastičen razgled na mesto, veliko skoraj za dve Ljubljani. Kot na dlani so se razkazovali pretežno rdeče obarvane strehe in labirint ozkih ulic ter trgov vseh mogočih oblik pod njimi. Nad starimi palačami sem na različnih koncih uzrla še več stolpov. Najbližji, za dobro polovico nižji, se je nagibal v neposredni bližini. Oba stolpa sta namreč nagnjena. Ne sicer tako zelo kot bolj znani **stolp iz Pise**. A dovolj, da kažeta skrajno nenavadno podobo.

STOLP ASINELLI



PARK GIARDINI
MARGHERITA

ZELENO MESTO

Najstarejši park v mestu je **Giardino della Montagnola**, njegova osnova pa so ruševine **gradu Castello di Galleria** iz 14. stoletja. Stoji na manjši vzpetini, na katero sem se povzpela po stopnišču, okrašenem s številnimi kipi. Najpriljubljenejši park je **Giardini Margherita**. Odprli so ga leta 1879 in poimenovali po **kraljici Margheriti**, ženi **kralja Uberta I.** Razprostira se na površini 26 ha in se zgleduje po angleških romantičnih parkih. Poti spremljajo mogočni drevo-redi, med drevesi pa so tudi številna eksotična, od ceder do sekvoj. Med prenavljanjem parka so odkrili etruščanske grobove in enega sem si ogledala. Privlačen vrt z veliko zelenico sem našla še pred **palačo Palazzina dela Viola**. Žal je za obiskovalce odprt le med prireditvami. Zamudila sem eno najbolj nenavadnih, **Diverdeinverde** (vstopnina 12 €). Majska prireditev odpira vrata na zasebne vrtove meščanov. To je odlična priložnost za spoznavanje zelenih kotičkov Bologne, ki so obiskovalcem sicer nedostopni. Za javnost jih odprejo več kot 50. Nekateri so stari komaj nekaj let ali desetletij, drugi pa so nekoč krasili stare meščanske palače in samostane. Prireditve organizira **fundacija Fondazione Villa Ghigi**. Obiskovalci poleg zemljevida z označenimi vrtovi dobijo vstopnico, s katero je mogoče po vnaprej določenem urniku obiskovati vrtove. Organizatorji poskrbijo tudi za vzporedne dogodke, koncerte, bralne kotičke in razstave.



TESTENINE NA STO IN EN NAČIN

Vsak večer sem na slepo izbrala eno od restavracij in nikoli nisem bila razočarana. Najbolj so me navdušile testenine na sto in en način. »Nikar ne sprašujte po špagetih z bolonjsko omako! V spodobnih mestnih restavracijah jih ne strežemo,« me je opozoril natak. »Pri nas pripravljamo *tagliatelle*!« Morala sem jih poizkusiti. »Široke jajčne rezance smo ročno naredili danes,« je predstavil jed, ko je na mizo postavil velik krožnik testenin z ragujem z mletim govejim mesom in listi rukole. Zaradi prvovrstnih sestavin je bila jed odlična.

Na popoldanskem tečaju pri **kuharski mojstrici Maribel Agullo** sem se naučila izdelovati različne testenine (tečaj 120 €+). Zamudila sem obisk tržnice, a bila sem dovolj zgodnja, da sem pomagala pripraviti testo in oblikovati testenine. »Testo mora biti ravno prav tanko, da se lepo oblikuje«, je med spretnim izdelovanjem tortelinov pojasnjevala Maribel. Le prikimovali smo, saj nismo uspeli narediti tako lepih kot ona. Napolnili smo jih z rikoto, peteršiljem in muškatnim oreščkom. Izdelovanje metuljčkov in širokih rezancev nam je šlo bolje od rok. Najboljše pa smo se znašli pri pokušini, saj smo večino testenin na koncu pojedli. Seveda z dodatkom mesa in sezonske zelenjave, predvsem špargljev. Za predjed smo imeli mortadelo. V okolici zorijo tudi odlični pršuti in različni siri.

TORTELINI



PONUĐNIK
SUHOMESNATIH
IZDELKOV V
PARKU FICO

KULINARIČNI SVET POD ENO STREHO

Drugačno kulinarčno izkušnjo sem dobila na obrobju mesta, ki je lahko dosegljivo z mestnim avtobusom. Tam vabi največji agro-kulinarčni tematski park na svetu, **FICO**. V veliki hali, podobni sodobnemu razstavišču, ponuja kulinarčno doživetje, ki daje vpogled v pridelavo in predelavo hrane z različnih koncev Italije in možnost okušanja. Z brezplačno izposojenim triciklom sem se odpravila na raziskovanje mesta v malem. Vrstile so se predstavitve, restavracije, prodajalne hrane in kuhinjskih pripomočkov. Kot bi obiskala velik živilski sejem. Park sem zapustila šele po izvrstni večerji v restavraciji z morskimi specialitetami. Kupila sem nekaj steklenic vina, oljčnega olja in balzamičnega kisa. FICO izobražuje obiskovalce ter omogoča obisk pršutarne in zorilnice parmezana. Poleg vodenih degustacij (okušanje 20 €+) organizirajo tudi tečaje priprave kave, sladoleda, testenin in še česa (tečaj 60 €+).



april-oktober



Ljubljana-Bologna
375 km, 4 h



vizum ni potreben



evro



obrok 12 €+
luksuz 60 €+



soba 60 €+
luksuz 150 €+

DUCATI

V predmestju sem obiskala muzej [tovarne motociklov Ducati](#) (vstopnina 17 €). Pred vhodom je pozornost vzbujalo nekaj značilno rdeče obarvanih motociklov. Več kot devetdesetletno zgodovino pa sem prek številnih razstavljenih primerkov spoznala v dobri uri. K boljšemu doživetju je pripomogla brezplačna mobilna aplikacija, ki omogoča dostop do podat-

kov o posameznih modelih. Ob vnaprejšnji rezervaciji je mogoče obiskati tudi nekatere proizvodne prostore (vstopnina 32 €). A ker nisem največja navdušenka nad motocikli, se za ogled nisem odločila. Bolj bi me pritegnila **tovarna Lamborghini**, ki je oddaljena le dobrih 15 kilometrov, v kraju **Sant'Agata Bolognese**. Verjetno jo bom obiskala ob prihodnjem obisku Bologne. ■

MUZEJ DUCATI



SHAMBALLA JEWELS
ZAPESTNICA Z BELIM ZLATOM,
DIAMANTOM IN SAFIRJI
5.940 €



RALPH VAESSEN
AVIATOR SONČNA OČALA
FARFETCH
1.505 €



DIESEL
KAPA S SENČNIKOM
35 €

TREND *Kamuflaža*

**VALENTINO
GARAVANI**
ROCKRUNNER
KAMUFLAŽNE
SUPERGE
550 €



KENT & CURWEN
MAJICA S KRATKIMI
ROKAVI
49 €



VALENTINO
KAMUFLAŽNE PLAVALNE
KRATKE HLAČE
315 €



Spletna NAGRADNA IGRA

Revija **Potovanja in stil** in podjetje **Janus Trade d.o.o.** podarjata
tablični računalnik **SAMSUNG Galaxy Tab A**
10.1 WI-FI, v črni barvi



Klikni povezavo pins.si
in se poteguj zanj



25,6 cm

kovinsko
ohišje
7,5 mm



3D zvok z
DOLBY
ATMOS™

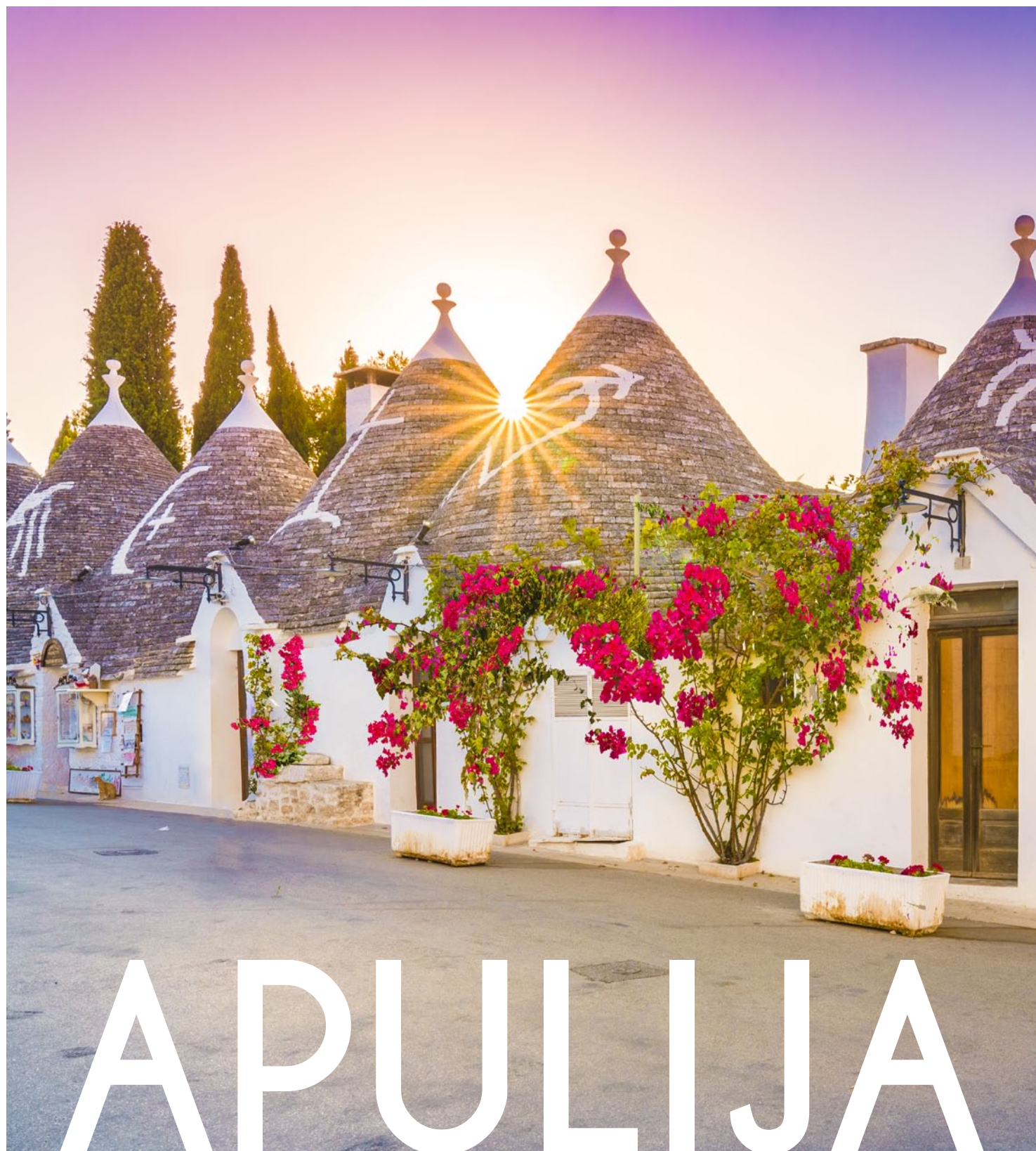


otroški način

RAM + ROM
2 GB + 32 GB



6150 mAh



Neodkrit italijanski biser

Nina Simić se je v “petko” italijanskega škornja odpravila sredi avgusta, ko je tam najživahnejše. Apulija ali po italijansko Puglia je med Slovenci glede na njeno bližino še precej nepoznana, a je s svojimi mesteci in plažami vredna obiska.



OBISKALA SEM ŽE vse italijanske pokrajine, a Apulija je zaradi drugačnosti name naredila poseben vtis. Je cenejša, položnejša, manjša in turistično manj obljudena različica **Sardinije**. Ponuja vse na enem mestu in je prava izbira za uživaške poletne počitnice. V Apulijo se lahko pripeljete (10+ ur vožnje iz Ljubljane). S prijateljem sva se odločila za hitrejšo pot in z **beneškega letališča Marco Polo** poletela v **Bari**, ki leži na severnem delu pokrajine (1.30 h; [povratna vozovnica 50 €+](#)). Do beneškega letališča sva se pripeljala in avtomobil pustila na bližnjem parkirišču. Od tam so naju zapeljali do letališke stavbe ([parkirnina 5 €/dan](#)). Če ste časovno omejeni, lahko poletite južneje, v **Brindisi**. Ta je bližje **mestu Lecce**, ki je dobro izhodišče za raziskovanje Apulije. Največjo gnečo pričakujete sredi avgusta, ko večina Italijanov preživlja kolektivne počitnice, *Ferragosto*. Večina trgovin je popoldne zaprtih, medtem ko restavracije ponujajo kosila do približno 15. ure, nato za nekaj ur zaprejo vrata in jih vnovič odprejo za večerjo. Tudi noči so živahne. Ljudje se v mesta začnejo zgrinjati po deseti uri zvečer, lokali in restavracije obratujejo običajno vsaj do druge ure zjutraj.

APULIJSKO
PODEŽELJE



STARO MESTNO
JEDRO BARIJA

ROADTRIP

Na voljo sva imela šest dni. Javni prevoz ni zadovoljiv – večino starih mestnih jeder je mogoče prepeščiti, a do tja, tako kot do večine plaž, ni organiziranega prevoza. Zato sem že pred potovanjem rezervirala vozilo, ki naju je pričakalo na letališču (25 €/dan). Vožnja po pretežno ravninski pokrajini je prijetna, motile so me le nekoliko slabše ceste. Promet je dokaj umirjen, tudi v mestih. V Apuliji nimajo cestnin, a bodite pozorni na omejitve hitrosti, saj večina pogumnih voznikov prejema kazni še kakšno leto po obisku.

VZHODNA OBALA

Po večernem prihodu v Bari sva se s prijateljem takoj po nastanitvi odpravila v stari del mesta z veličastnim obzidjem. Mimogrede, pristanišče nudi povezavo z albansko obalo. Lačna sva zavila v **restavracijo Riva** s ponudbo okusnih in lično predstavljenih italijanskih jedi (obrok 30 €+). Na voljo so mesne, ribje in vegetarijanske dobrote, pogosto s testeninami, svežo zelenjavo, siri in oreščki. Posladkate se lahko z znanimi slaščicami, kot so tiramisu, panakota, čoko-



MASSERIA STORICA PILAPALUCCI

ladni *mousse* ali poskusite hišno **sladico Paris-Valle d'Itria**, to je francosko pecivo s pridihom Apulije.

Tisti, ki vam bivanje v mestu ni po godu, se lahko odločite za kmečki turizem in spite v *masserijah*. To so posestva zunaj mest, podobna španskim *haciendam*. Običajno gre za kamnite, rustikalne vile. Nekatere, kot je **Masseria Storica Pilapalucci**, imajo tudi bazen (soba 1/2 z zajtrkom 90 €+). Če ste si vedno želeli majhno italijansko poroko ali kakšen drug dogodek, preveri-

te ponudbo mestnega dvorca s prelepim vrtom, **Villa de Grecis**.

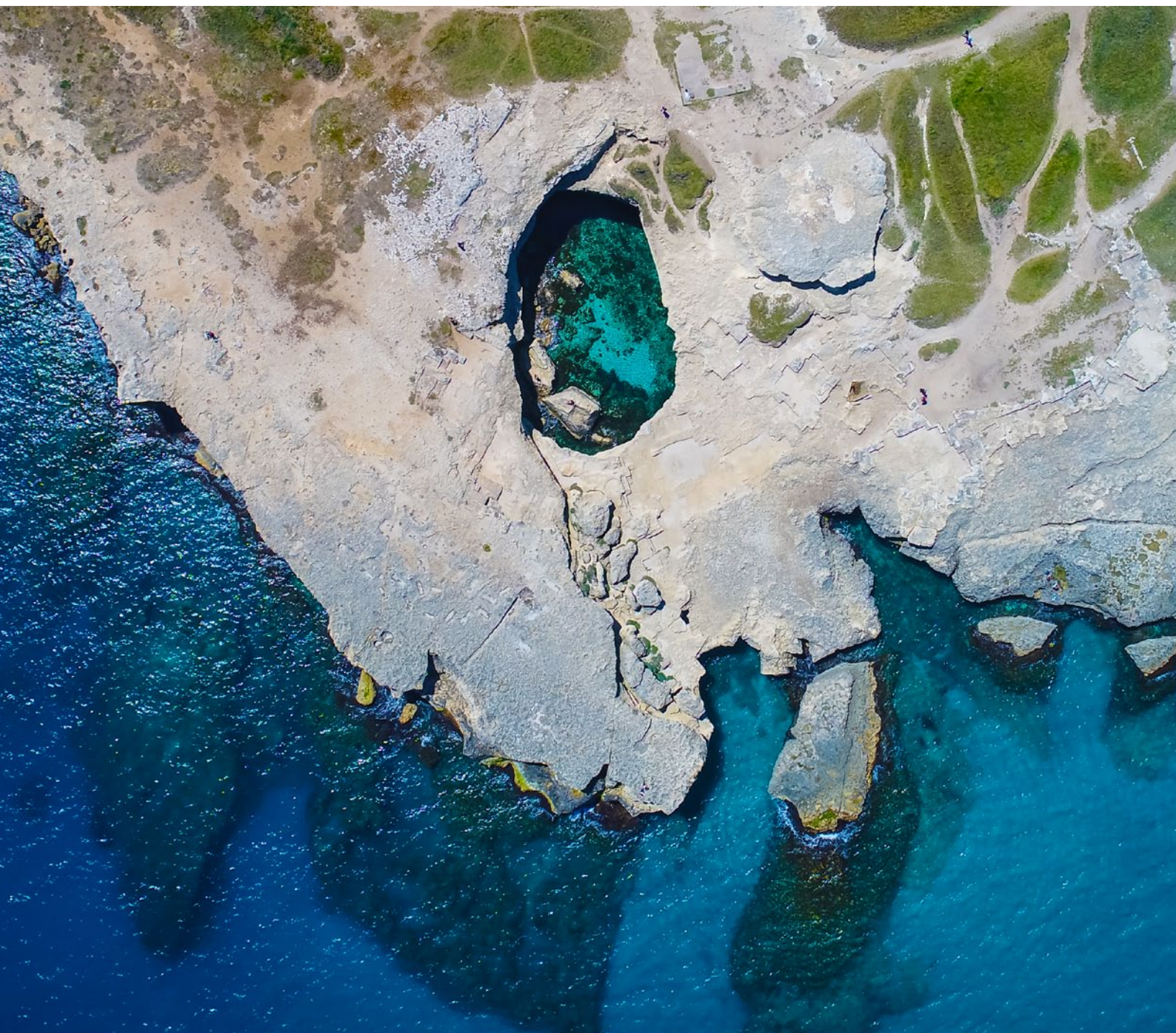
Naslednji dan sva se odpravila do fotogeničnih mestec. **Alberobello** očara s svojimi značilnimi belimi hiškami, *trulli*, ki so zaščitni znak pokrajine. Nastale so v 15. stoletju. Da bi se izognili plačevanju davkov na hiše, so jih zgradili brez malte. Znani sta **četrti Rione Monti** in **Aia Piccola**. Slednja je manj turistična in bolj zanimiva za fotografe. Veliko *trullijev* je brezplačno odprtih za ogled, v nekatere



rih lahko tudi prenočite. Med lepše opremljenimi so **Il trullo della Massaia**, **Trulli D' Angio** in **Romantic Trulli** (soba 1/2 z zajtrkom 135 €+). Zahtevnejše zadovolji **Trulli e Puglia Luxury Suite** z zasebnim bazenčkom (soba 1/2 z zajtrkom 804 €+).

K naslednjemu postanku naju je klicalo simpatično **mestece Locorotondo**, ki slovi po belih fasadah. Tam si privoščite tradicionalno kosilo v restavraciji z razgledom **Controra** (obrok 20 €+). Popoldne sva preživela na bližnjih plažah. Med lepšimi je **Cala Copacabana** in njej sosednje plaže, na katerih se izmenjujejo skalnati in peščeni zalivi. Tam lahko kar z obale zaplavate v prelepe, turkizno obarvane morske jame. Ko sva imela morskih radosti dovolj, sva se sprehodila še skozi **mestece Monopoli** in obiskala mondeno obmorsko **mestece Polignano a Mare**. Tam pogosto letujejo znani, na kar so domačini zelo ponosni. V mestnem središču si lahko privoščite večerjo v svetovno znani **restavraciji Grotta Palazzese**, ki svoje goste že od leta 1700 vabi v naravno jamo s pogledom na morje. Potrebna je predhodna rezervacija (obrok 180 €+). Nočite lahko v **Masseria del Crocifisso** in se udeležite kuharskega tečaja značilnih apulijskih jedi (soba 1/2 155 €+).

POLIGNANO
A MARE



NARAVNI MORSKI BAZEN GROTTA DELLA POESIA

Po odhodu iz hotela sva se ustavila na slikoviti **plaži Cala Porto v Polignanu**. Nato sva na hribu osvojila srednjeveško »belo mestece« **Ostuni**, ki mu dominirajo belo obarvane hiše in malce spominjajo na grška obmorska mesta. Popoldne se lahko posončite na plažah v bližini **zaselka Frigole**. Za večerjo in spanje mi je bilo všeč drugo največje apulijsko **mesto Lecce**, ki mu pravijo tudi *južne Firenze*. Ponuja sprehod po prelepem starem mestnem jedru, ki mu kraljujeta **trg Piazza dell**

Duomo in rimski amfiteater. Med sprehodom se ustavite v eni najboljših picerij v mestu, **Zio Giglia** (obrok 5 €+).

Nov dan sva zapolnila z obiskom plaž med **Brindisijem** in **Otrantom**. Očarala me je jama z naravnim morskim bazenom **Grotta della Poesia**, v katero najpogumnejši skačejo na glavo. Našli jo boste v bližini slikovite **plaže Torre dell' Orso**. Tam ljubiteljske fotografе čakata dve ogromni skali, **Le Due Sorelle**, ki se dvigata iz morja. Prespite lahko v krajih **Torre dell'**



MESTECE OTRANTO

Orso ali **Baia Dei Turchi** s prelepo plažo. Na zelenjem obdanem, razkošnem posestvu **Masseria Mongio dell'Elefante** lahko spoznate čare podeželja, lokalne dobrote **Salenta** in se sprostite v spaju ali osvežite v zunajem bazenu (soba 1/2 250 €+). V želji po živahnejšem dogajanju zvečer obiščite **mestece Otranto** in se sprehodite po mogočnem obzidju **gradu Aragonese**.

Slikovite podobe južne Italije so se nizale pred nama tudi ob obisku mestec **Santa**

Cesarea Terme in **Castro**. V slednjem sva se ustavila za kosilo in ob okusnih špagetih *carbonara* užila tudi prelep razgled. Tamkajšnje plaže naju niso prepričale, poleg tega do njih vodijo (pre)številne stopnice. Zato sva se zapeljala do rajske peščene plaže v **Marini del Pescolouse**, ki ji rečejo tudi *salentski Maldivi*. Na slikah je lepša kakor v resnici, saj je mivka bolj rjava, v vodi pa vas lahko presenetijo skale. Večer in noč sva preživela že v živahnem mestu **Gallipoli** na zahodni obali.



OBMORSKI
GALLIPOLI

ZAHODNA OBALA

Medtem ko se na vzhodni obali izmenjujejo skalnata območja in manjše peščene uvale, na zahodni obali prevladujejo dolge, rajske peščene plaže. Med lepšimi je **plaža Punta Prosciutto** z belim peskom in s svetlo modrim morjem. Južno od **Gallipolija** se razteza dolga peščena obala, ki je razdeljena na več plaž. Med živahnejšimi je **Samsara**. Tam klubi z glasno glasbo vabijo k zabavi od popoldneva do zgodnjih jutranjih ur. Če vam čas dopušča, obiščite tudi plaže severno od Gallipolija proti **Tarantu**: **Torre Lapillo**, **Porto Cesareo** in **Baia Verde**. Zabave željni se lahko namestite v mestecu Gallipoli. Tam vas bodo gotovo navdušile nočne rikše, ki po ulicah starega mestnega jedra divjajo ob spremljavi glasne glasbe. Popolnoma drugačno izkušnjo pa boste doživeli na razkošnem **posestvu Maison d'Enri** s prostorno vilo, ki se z velikim zunanjim bazenom skriva med rožnatimi bugenvilejami (soba 1/2 216 €+).



SKOK ČEZ PLANKE

Med povratkom proti letališču v Bariju sva se ustavila v znamenitem mestu jam, **Matera**, ki leži v sosednji **pokrajini Bazilikati**. Sedmo najstarejše neprestano poseljeno mesto na svetu in Unescova evropska kulturna prestolnica s prepletom jamskih bivališč očara vsakogar. Nekoč so tam živeli najrevnejši Italijani, zdaj je območje turistična znamenitost. Ob prihodnjem obisku si bom v starem jedru **Sassi** (sestavljata ga dve območji: **Sasso Caveoso** in **Sasso Barisano**) gotovo izbrala enega od posebnih jamskih hotelčkov. **Locanda Di San Martino Hotel & Thermae Romanae** (soba 1/2 333 €+) in **Aquatio Cave Luxury Hotel & SPA** (soba 1/2 269 €+) obljubljata številne užitke, še posebej z jamskim bazenom.

SLIKOVITA
MATERA



junij-oktober

Benetke-Bari
50 €+, easyjet.com

vizum ni potreben



evro

obrok 5 €+
luksuz 30 €+soba 50 €+
luksuz 140 €+

SLADOLED V ROGLJIČKU

ITALIJANSKA KULINARIKA

Obožujem italijanske dobrote in poskusila sem vse, od italijanskega sladoleda (1,5 €+), ki ga strežejo tudi v rogljičku, do ogromnega materskega kruha. Apulija je znana po posebnih sendvičih in testeni-

nah *orecchiette* v kombinaciji z domačo paradižnikovo mezgo in mesnimi kroglicami (8 €+). Povsod lahko naročite pico, testenine, morske jedi in solate. Presenečeni boste nad ugodnimi cenami, 5 do 15 evrov za obrok. ■

Pletenje



AVENUE
LANENA ODEJA
V BARVI RJE
THE DESIGN DEPOT
202 €



HOMESENSE
MAGNOLIA
PLETEN
LESTENEC
29.99 €



BLOOMINGVILLE
PLETENA MIZICA
IZ RATANA CAMO
WESTWINGNOW
89 €



ACCESSORIZE
ZLATI PLETENI
NATIKAČI
30,80 €



**WESTWING
COLLECTION**
MAKRAME
PREVLEKA ZA
BLAZINO NALINA
WESTWINGNOW
26,99 €



ELEGANTNO IN UNIKATNO

PRŠNI PROSTOR GEBERIT SESTRA

DESIGN
MEETS
FUNCTION

Pršni prostor Geberit Sestra združuje estetično robustnih površin in masivnih materialov s posebno prijetnim občutkom na dotik in odtokom z integriranim sitom za lase za lažje čiščenje in vzdrževanje. Pršni prostor Geberit Sestra je na voljo v različnih barvah in dimenzijah.

**CULT
FURNITURE**
VISEČA
POSODA
ZA ROŽE IZ
BRUŠENE
MEDENINE
25 €

Velnes



PRIMARK
VELNES
MASAŽNA
KRTAČKA
ZA TELO
3 €



HERMES
KOPALNA BRISAČA
AVALON
210 €



AESOP
VLAŽILNO OLJE ZA
TELO IZ LISTOV
KRVOMOČNICE
100 ML 29 €

**CULT
FURNITURE**
INDUSTRIJSKI
BARSKI STOL
TANNER
112 €





Švedski otok sonca

Švedske si večina ne predstavlja kot prijetne morske destinacije. Toda ponaša se z več kot tri tisoč kilometri raznolike morske obale in s številnimi otoki. **Igor Fabjan** se je navduševal nad največjim, Gotland.



KLIFASTA OBALA
GOTLANDA

SREDI POLETJA SEM začel spoznavati, da sem prišel na pravo severnjaško riviero. Presenetila me je gneča na nekaterih peščenih plažah in živahen utrip otoške **prestonice Visby**. V informacijskem središču sem izvedel, da otok Gotland vsako leto obišče več kot 2 milijona turistov, na Švedskem pa velja za sinonim sproščenih zabav.

OD VIKINGOV DO TRGOVCEV

Gotland leži dobre tri ure plovbe od razčlenjene baltske obale. S svojo lego in za severni del Evrope prijetnim morskim podnebjem je bil že od nekdaj privlačen za naselitev. Na otoku se je v srednjem veku razcvetelo pomembno pristanišče Visby, ki je danes eno najbolj ohranjenih srednjeveških evropskih mest. Otoška prestolnica leži ob zahodni obali. Obdaja jo več kot tri kilometre dolgo kamnito obzidje. Skupaj s starim mestnim jedrom okoli **katedrale sv. Marije** je na seznamu Unescove svetovne dediščine.

Pristanišče na strateško pomembnem območju je bilo priča burni preteklosti. V vihnem obdobju Vikingov je bil otok njihova roparska postojanka. K legendarnemu otoškemu bogastvu so pripomogli tudi bogati trgovci, saj so tam tekle pomembne poti med Evropo, Rusijo in Azijo. Med največjim razcvetom se je govorilo, da na Gotlandu ženske predejo volno na zlatih preslicah, živino pa krmijo iz srebrnih posod.



NAZAJ V SREDNJI VEK

Bogato preteklost sem zaslutil v srednjeveških zgradbah, med katerimi so številne le mogočne ruševine. V mesto sem prišel zaradi tradicionalne **prireditve Srednjeveški teden**, ki se odvija sredi avgusta. Na ulice Visbyja se je za nekaj dni vrnilo življenje iz srednjega veka. Poleg številnih dogodkov, vključno z viteškimi turnirji, so na davno minule čase s svojo ponudbo spominjale tudi stojnice in številne gostilne. Na ulicah, v parkih in na obali so ves čas vabili različne predstave, parade in glasbeni dogodki. Večino sem si ogledal brezplačno. Številni domačini so ves teden hodili naokrog v srednjeveških oblačilih, ki si jih lahko izposodite. Nekateri so se med seboj celo pogovarjali v starodavnem jeziku. Na otoku živi dialekt, ki je mešanica švedščine in nemščine ter velja za enega najstarejših na Švedskem. To je posledica daljne preteklosti, ko je bil Visby del združenja trgovskih mest severne Evrope z imenom **Hansa**. Vsakoletno srednjeveško obarvano dogajanje poteka 32. teden, od nedelje do nedelje. Letos je to od 2. do 9. avgusta. Gotland poživlja še vrsta zabavnih in športnih prireditev: od glasbenih festivalov do kolesarskih, konjeniških, triatlonskih in jadralnih tekem.



SOBA V HOTELU STRAND

PRENOČIŠČE V NEKDANJI PIVOVARNI

Staro območje Visbyja skoraj v celoti obdaja mogočno obzidje z obrambnimi stolpi. V najprivlačnejših kamnitih hišah so gostinski lokali in trgovine, med katerimi so številni pisani na kožo turistom. Spominki so izvirni in v promet gre vse, kar je povezano z viteškimi časi. Najbolj so me navdušili volneni izdelki, od modnih jaken in plaščev do nogavic in copatov. Gotland je znan po ovčereji in ovco sem opazil celo na otoški zastavi.

Staro mestno jedro obsega tudi nekdanjo **delavsko četrto Klinten** z značilnimi lesenimi hišami. Čeprav so majhne, so ce-

njene kot mirno stanovanjsko naselje in temu primerna je tudi njihova cena. Tam sem se sprehajal umirjeno, saj do ozkih ulic in cvetočih vrtov mestni hrup skoraj ne seže. Večje območje starega mestnega jedra je zaprto za motorni promet.

Bival sem v bližini, v enem prijetnejših hotelov na otoku, **Strand** (soba 1/2 80 €+). Sobe so različnih oblik in velikosti, saj so v številnih zgradbah nekdanje pivovarne z več kot stoletno tradicijo. Vse zaznamuje švedski dizajn, od pohištva, zaves do svetilk. Vsako jutro sem užival v bogatem samopostrežnem zajtrku. Pred potepanjem sem spil skodelico čaja v hotelskem baru na strešni terasi s pogledom na mesto in obalo.



OTOK VRTNIC

Gotland ima zaradi svoje lege milo podnebje in največ sončnih dni v državi. Tam uspevajo rastline, kakršnih na hladnem severu ne boste videli. Zato ga imenujejo tudi Otok vrtnic. Spomladi so parki, vrtovi in travniki polni cvetja. Na obronkih gozdov nabirajo šparglje, jeseni pa tartufe. Naletel sem tudi na fige in vinograd. Zanj skrbi **družinsko podjetje Gutevin**, ki je s svojimi vini in žganji uveljavljeno na švedskem tržišču.

Spoznal sem, da je z redkimi vzpetinami, med katerimi je najvišja **Lojsta hed** (82 m), otok idealen za kolesarjenje. V nekaj dneh sem osvojil številne, večinoma malo prometne otoške ceste, ki so v dobrem stanju (**izposoja kolesa** II €+/dan). Otok na najširšem delu meri le 50 kilometrov, od severa do juga pa manj kot 200 kilometrov. Gotland je tudi otok stoterih cerkva, našel sem jo skoraj v vsaki vasi. Poleti vabijo tudi tematski zabavišni parki. Meni najljubši je **vodni park Kneippbyn** s številnimi bazeni in tobogani (odprtje 26. 6. 2020). Posvečen je **Piki Nogavički**. V njem sem obujal spomine na otroštvo ob izvorni **vili Čira-čara**, v kateri so snemali film o slavnih, močni deklici. Park se razteza ob morju in se ponaša z lepo plažo. Ponujajo tudi prenočišča v bungalovih, hotelu ali avtokampu.

ULICA VRTNIC
V VISBYJU



BETONSKA OVCA PREPREČUJE POT MOTORNIM VOZILOM

OVCE VSEPOVSOD

Med raziskovanjem podeželske notranjosti sem na pašnikih pogosto videval ovce. Pred razvojem turizma so pomembno prispevale k otoški ekonomiji. Nekaterim še danes prinašajo primarni zaslužek. Ovce v obliki betonskih cestnih ovir lahko vidite

na območjih za pešce in kolesarje v starem mestnem središču prestolnice. Njihove podobe so me spremljale celo v galerijah. Eno najzanimivejših sem našel v obokani kleti srednjeveške hiše. Na stenah so se vrstile slike, na katerih so bile upodobljene s človeškimi izrazi. Tudi kot bajeslovno bitje ali celo kot ženin in nevesta.



SKALNI
OSAMELCI
RAUKAR V
LANGHAMMARSU,
OTOK FARO

BERGMANOV PARADIŽ

Gotland obdaja več manjših otokov, med katerimi je poseljen le **Faro** (111 km²). Otoka povezuje kratka, brezplačna trajektna povezava. Faro je skoraj v celoti naravni park. Na njem je le nekaj manjših zaselkov, okoli 500 domačinov pa se večinoma preživlja z ribolovom, kmetijstvom in turizmom. Večino hiš so preoblikovali v počitniška bivališča. Obiskujejo ga predvsem tisti, ki si želijo miru. Na Faru ni pošte, banke, bankomata, zdravnika ali policijske postaje. A lačni ne boste, izbirate lahko med številnimi restavracijami.

»S kmetovanjem se ukvarjajo le še redki, toda poleti je kar živahno,« me je ogovoril **Eric** iz **Stockholma** med čakanjem na trajekt. »Otok mi je res pri srcu in v počitniški hiški, ki sem jo podedoval po starših, preživim vsaj nekaj mesecev letno. Rad imam divjino in občutek odmaknjenosti od vsega. Tako kot **Ingmar Bergman**.«

Slavni švedski režiser (1918-2007) je svoj drugi dom našel prav na tem otoku in je z ženo pokopan na starem pokopališču. Otoška odmaknjenost in tradicionalno življenje ga je tako prevzelo, da se pojavljata v več njegovih filmih. Otočani so ga hitro vzeli za svojega. Otožna jesen je bila Bergmanov najljubši čas bivanja na otoku in kadar dežuje, pravijo da imajo 'Bergmanovo vreme'. Danes se ga spominjajo tudi s [tradicionalnim filmskim festivalom](#) (23.–27. 7. 2020).



junij–september



Ljubljana–Visby
260 €+, edreams.com



vizum ni potreben



švedska krona
1 EUR = 10,56 SEK



obrok 10 €+
luksuz 90 €+



soba 60 €+
luksuz 190 €+

S SLAMO KRIT SKEDENJ IN OVCI

Otok je kot odmaknjena dežela samotnih kmetij, s slamo kritih skednjevi, lesenih hišk, ovac, krav in konjev. Neokrnjena narava in umirjeno življenje sta me očarala. Še posebej všeč so mi bile dolge peščene obale in slikoviti skalni osamelci, ki se na

severozahodni strani dvigujejo iz morja. Na dolgih sprehodih sem pozabil na čas. Opazoval sem kopalce v morju s temperaturo vode okoli 20° C, a ker prisegam na toplejše morje, vanj nisem namočil niti prstov. ■

KOT VAM UGAJA

DESIGN
MEETS
FUNCTION

Z izbiro podolgovatih ukrivljenih gumbov za splakovanje (Sigma50) ali značilnih krogov (Sigma21) postane aktivirna tipka prava paša za oči. Zdaj so na voljo tudi nove priljubljene kovinske barve roza zlato, medenina in črni krom, ki se odlično vključujejo v različna kopalniška okolja. Vse tri so prekrite s steklokeramično plastjo, ki ščiti obremenjene površine. Na voljo od 1. aprila dalje.

Skandi

**LUNDQVIST
COPENHAGEN**
KOVINSKA
POLICA Z
USNENIMI
PAŠČKI
79,99 €



**BROSTE
COPENHAGEN**
ČAJNIK
NORDIC SEA
WESTWINGNOW
34,99 €



IITTALA
VIRVA
BY MATTI KLENELL
NAMIZNA SVETILKA
SKANDIZAJN
369 €



AMARA
A BY AMARA
PLETEN TABURE
90 €



BIZZOTTO
MIZICA ARTHUR
IZ AKACIJE
WESTWINGNOW
129 €



Heikki Orvola

Povabite naravo v svoj dom.

Povabite naravo v svoj dom s kolekcijo Miranda Iittala finskega oblikovalca Heikkija Orvola. Kolekcija je bila prvotno oblikovana leta 1971. Navdih za vzorce omenjene kolekcije je narava s svojimi vzorci, ki jih najdemo na listih, narisanih v štirih smereh. Hkrati so vzorci oblikovani tako, da na lahkoten način odsevajo svetlobo. Za obnovljeno kolekcijo je Orvola oblikoval čudovite pecljate skodelice v večji, vsestranski velikosti.

Na voljo so v nizu novih barv, od mehkih naravnih tonov do elegantnih toplih odtenkov, ki so bili narejeni na čudovit način, da se skodelica in svetloba lahko igrata drug z drugim.





Ali veste?

Ali veste, da Zvezna republika Nemčija meji na kar devet držav in ima zato več sosedov kot katera koli druga evropska država? Ali pa, da je v Nemčiji kar 46 krajev uvrščenih na Unescov seznam naravne in kulturne dediščine? Že veste tudi to, da je v Nemčiji 80 velemest, od katerih imajo štiri več kot milijon prebivalcev, vsa pa imajo izvrstno infrastrukturo in pestro kulturno ponudbo? Nemčija je izjemno raznolika dežela, za katero velja veliko zanimivih dejstev, ki jih verjetno še niste slišali!



JEZERO OBERSEE, BERCHTESGADEN; VESLANJE PRI MOSTU RAKOTZBRÜCKE
V PARKU KROMLAUER PARK, GABLENZ

Ali, denimo, veste, da ima Nemčija 16 narodnih parkov z raznovrstnimi naravnimi lepotami?

V 16 narodnih parkih, 104 naravnih parkih in 16 Unescovih biosfernih rezervatih je obiskovalcem na dosegu roke vse, ob čemer ljubiteljem narave zaigra srce: visoke gore, prostrani gozdovi, muljaste

plitvine, pašniki in močvirja, pa tudi divje reke in bistra jezera – to pa opiše le delček slikovite nemške narave. Ne glede na to ali radi pohajate po narodnih parkih, raziskujete okolico s kolesom, plujete po rekah in morju s čolnom ali pa celo iščete kakovosten otroški program, naravni bioseri Nemčije so na voljo vsakomur, tudi ljudem s posebnimi potrebami.



KAMPIRANJE
PRI RHEIN-
MAIN-DONAU,
HILTPOLTSTEIN

Kaj pa pravite na premetavanje po dišečem senu? Crkljanje pod toplo odejo v igluju?

Sproščanje v znameniti nemški plažni košari **Strandkorb**? Ali pa kar kampiranje v naravi? Če želite izkusiti pristno naravo, boste gotovo z veseljem preživeli noč v eni od drevesnih hišic **Baumhaushotela Kriebelland**, ki je hkrati tudi izvrstno izhodišče za izlet v **narodni park Saška Švica**. Vsaka drevesna hišica v tem hotelu je edinstvena in opremljena z ljubeznijo; prenočite lahko v bolj klasično zasnovani hišici ali pa v takšni, ki je oblikovana kot jadrnica. Tam na svoj račun pridejo tako mali kot veliki pustolovci. Tiste, ki imajo noge raje na trdnih tleh, pa bi morda bolj zanimala nočitev v vinskem sodu.



Prav ste slišali! Takšni hoteli obstajajo v različnih krajih po Nemčiji; v vinskem sodu lahko prenočite sami ali intimno, v dvoje, ponekod pa lahko rezervirate celo vinski sod s savno ali masažnim bazenom. **Ste vedeli, da je nemška kuhinja izjemno bogata in se od regije do regije močno razlikuje?**

Nemčija je po vsem svetu znana po pivu, kislem zelju in pečenki. Pogosto pa pozabimo, da je to le delček pestre nemške kuhinje. Poleg več kot 6.000 različnih vrst piva, ki jih varijo v Nemčiji, ima država še 13 vinorodnih regij, ki so znane po izvrstnih vinih. Različne regije pa slovijo po raznoraznih tradicionalnih jedeh: Nemci tradicionalno pripravljajo široko paleto dobrot, od raznovrstnih ribjih jedi na severu države in švabske specialitete *Maultaschen* do znamenite turinške pečenice. Dobro je vedeti, da v različnih regijah lahko naročite jedi in pijače z istim imenom, vendar se te med

POGLED IZ
VISEČE POSTELJE
NA SAARSCHLEIFE,
METTLACH



seboj včasih razlikujejo. Medtem ko je mešanica piva in limonade v večini Nemčije poznana kot *Radler*, jo na severozahodu Nemčije običajno imenujejo *Alster* ali *Alsterwasser*. *Pfannkuchen* v številnih predelih Nemčije pomeni palačinke: tudi Slovencem dobro poznano jed iz jajc, mleka in moke, ki se peče v ponvi. Če pa želite takšne palačinke jesti v **Berlinu**, morate naročiti *Eierkuchen*, sicer boste dobili sladek košček kvašenega testa, napolnjen z marmelado, ki je po drugih delih Nemčije poznan kot *Berliner*. Bolje je tudi, da Nemcev nikoli ne sprašujete, kako rečejo krušnemu kraju! Nemci kruh naravnost obožujejo in imajo samo za krajec več kot 200 različnih regionalnih poimenovanj.



EUROPA-PARK

Ali veste, da ima Nemčija več kot 200 zabavišnih parkov in da je eden od njih, **Europa-Park** v mestu Rust, med tremi najpriljubljenejšimi zabavišnimi parki v Evropi?

Nemčija je raj za ljubitelje zabavišnih parkov! Zabavišnih parkov je veliko, so neverjetno različni in ponujajo dejavnosti za vso družino: v **parku Serengeti Hohenhausen** se lahko odpravite na safari, v Europa-Parku obiščete vse evropske države, v **parku Hansa** v Sierksdorfu se zapejete z enim od najhitrejših vlakov smrti, v **Playmobil FunParku** v Zirndorfu obu-

jate spomine iz otroštva, v **Legolandu** pa se potopite v 56 milijonov barvitih lego kock ... nemški zabavišni parki ponujajo vse to in še mnogo več.

Najsibo v ospredju trajnost, dostopnost, adrenalinsko doživetje ali čudovita narava – počitniška dežela Nemčija je s svojo raznolikostjo popolna turistična destinacija za vsakogar. ■

Supported by:



on the basis of a decision by the German Bundestag

V sodelovanju z:

Nemčija
Počitniška dežela

www.germany.travel





BURBERRY
TB LOGO
KAPA S SENČNIKOM
270 €



BURBERRY
MAJICA
S KRATKIMI
ROKAVI
342 €



RAY-BAN
SONČNA OČALA
114 €

TREND *Karo*



BURBERRY
VINTIDŽ NATIKAČI
218 €



JIMMY CHOO
TORBICA DERRY
625 €



BURBERRY
KRATKE HLAČE
550 €



CARTIER
SONČNA OČALA PANTHÈRE DE CARTIER
630 €



**REEBOK X
VICTORIA BECKHAM**
JOPA S KAPUCO
280 €



**M&S
COLLECTION**
ENODELNE
KOPALKE
33 €

TREND *Karo*

CASTAÑER
CARINA
ESPADRILE
110 €



CULT GAIA
TORBICA
FAN ARK
210 €



AG JEANS
KRATKE HLAČE
189 €



JORDANIJA

Vračanje med prijazne ljudi

Jordanija je oaza miru sredi precej nemirnega Bližnjega vzhoda. V deželi prijaznih ljudi **Igorja Fabjana** vsakokrat prevzamejo zvezdne noči v puščavi, skrivnostno mesto Petra, potapljanje v Rdečem morju in kulinarika.



LUKSUZNI HOTEL
HYATT REGENCY
AQABA AYLA

IZ BENETK SEM poletel v **Aqabo** (povratna vozovnica 35 €+). Letališče ob **Rdečem morju** sem izbral, ker ima Aqaba poseben ekonomski status. To med drugim pomeni, da za obisk do 15 dni ni treba plačati turističnega vizuma, ki je sicer nujen za **obisk Jordanije** (50 €). Plačilu vizuma se lahko izognete tudi z nakupom kombinirane vstopnice za ogled največjih znamenitosti – **Jordan Pass** (88 €+).

RAZKOŠJE V UMETNI LAGUNI

Že z letala sem občudoval veliko, umetno morsko laguno, v kateri me je čakalo udobje novejšega luksuznega **hotela Hyatt Regency Aqaba Ayla** (soba 1/2 130 €+). Hotelski kompleks sestavlja več belih, kockasto oblikovanih enot na različnih ravneh, ki so privlačno nasprotje modrini morja in običajno vedrega neba. Prostorna soba se mi je prikupila z minimalističnim oblikovanjem, posebej pa me je navdušila velika terasa z razgledom na morje in gore. Dobrodošlico v sobi so mi zaželeli s prigrizkom iz tradicionalnih namazov in oliv, za posladek pa sem se razvajal z velikimi sladkimi datlji. V hotelu je prestižen spa, a sem se raje sprostil na peščeni plaži, ki jo krasijo palme. Plaval sem v bazenu s prelivnim robom in iz njega občudoval laguno. Ob njem stoji **restavracija Olive tree**, v kateri sem razvajal brbončice ob pestri ponudbi samopostrežnih zajtrkov. Navduševale so me lokalne dobrote v obliki različnih namazov iz stročnic – *humus*. In številne sladice, med katerimi mi je bila najljubša sezamova *halva*.



ČARI ARABSKEGA SVETA

Hotel je od mestnega središča oddaljen dobre tri kilometre, zato gostom ponujajo brezplačni prevoz. Že prvi večer sem se prepustil čarom arabskega sveta: od pisane tržnice s pestro ponudbo začimb, sproščujoče turške kopeli do pogledov na vitke minarete mošej. Pred večerjo sem občudoval najveličastnejšo **mošejo Sharif Hussein bin Ali**. Po nasvetu spletnih znancev sem obiskal [restavracijo Aurjwan Cafe & Restaurant](#) (obrok 7 €+). Ponaša se s prostornim vrtom in všečno notranjostjo, z opazno vlogo vijolične. Aurjwan v arabščini pomeni vijolična, hkrati pa je to tudi ime ene od cvetic. Lastnik **Ghaieth Alkhlaifat** mi je za predjed priporočil ocvrto mleto meso – *kubbeh*. Poleg so postregli z limoninimi rezinami okrašeno solato s kuskusom – *tabbouleh*. Za glavno jed sem izbral slastno, pečeno govedino s paradižnikom – *galayeh*.

MOŠEJA SHARIF
HUSSEIN BIN ALI



TANK POD
MORSKO
GLADINO

TANK POD MORSKO GLADINO

Na robu mestnega središča sem se vsak večer sprehodil po živahni promenadi ob peščeni plaži. Čeprav ob njej ni gostinskih lokalov, domačini prodajajo brezalkoholne pijače, čaj in ponujajo kajenje vodne pipe. Živahno je tudi podnevi, a le redki tam poležavajo ali se kopajo. Domačinke v *hidžabih* posedajo s prijateljicami in otroki, včasih se jim pridružijo tudi moški in imajo piknik.

Lepše in predvsem bolj sproščeno vzdušje je na hotelskih plažah. Najlepše so nekaj kilometrov iz mesta. Predvsem v okolici turističnega naselja Tala Bay. Poleg ponudbe vodnih športov me je navdušil ogled koralnega grebena z [ladjo Neptune](#), ki spominja na podmornico (izlet 25 €). Njen spodnji del sega več metrov pod vodno gladino, stene trupa so zastekljene. Skozi velika okna sem kot v akvariju občudoval pisan podvodni svet. Skoraj bolj kot barvite ribe in koral so me navdušili potopljeni ladja, letalo in tank, ki so jih obrasle koral in so dom številnim morskim živalim. Potopili so jih, da bi v mesto pritegnili še več potapljačev, ljubiteljev Rdečega morja.

BIVANJE V PUŠČAVI

Južno Jordanijo zaznamujejo gore in puščava. Najzanimivejše območje **Wadi Rum** je zaradi številnih naravnih lepot in tradicionalnega življenja na Unescovem seznamu svetovne dediščine. V istoimensko vas se lahko pripeljete z redkimi avtobusi, udobneje pa s taksijem (vožnja 30 €). Za enako ceno lahko najamete avtomobil, kar je še boljše.

Vas, v kateri sem našel prevoz do turističnega naselja, je bila izhodišče za pot, globlje v puščavo. Za zadnjimi hišami se je končala asfaltirana cesta, a moj voznik **Mohamed** se ni ustavil. S terenskim vozilom je sledil kolesnicam, ki so skozi peščeno prostranstvo vodile proti nekaj kilometrov oddaljenim goram. Ob njihovem vznožju sem uzrl šotorsko naselje. Takšno, v kakršnih so nedavno živeli beduini. »To je naša čarobna oaza!« je naznanil in me prepustil gostitelju, ki me je namestil v enega od šotorov. V nasprotju s črno zunanostjo je bila notranjost okrašena s pisanimi rdečimi vzorci. Pričakali so me udobna postelja, električna razsvetljava in prava kopalnica. Imel sem tudi internet! **Quiet Village** je eno od šotorskih turističnih naselij na tistem območju puščave (nočitev z zajtrkom 1/2 30 €+). Njihova ponudba izletov s terenskimi vozili je med najbolj dovršenimi (15 €+). Na pot se lahko odpravite tudi s kamelo (19 €/ura). Če si želite več luksuza in klimatsko hlajen šotor, ki lahko meri do 50 m², izberite **glamping Memories Aicha Luxury Camp** (šotor 1/2 z zajtrkom 150 €+).



MEMORIES AICHA
LUXURY CAMP



SKALA V PUŠČAVI
WADI RUM SE
POJAVI V FILMIH
TRANSFORMERJI
IN VOJNA ZVEZD

FILMSKE LOKACIJE

V družbi Mohameda sem jutranji potep začel na rdečkasto obarvanih sipinah, le nekaj kilometrov od šotorskega naselja. »Prav tu so snemali več filmov, tudi **Transformerje**,« mi je povedal sopotnik. »Puščava je postala znana že davno pred tem, saj so pred več kot pol stoletja tod snemali kultni film **Lawrence Arabski**.« Največja sipina daleč naokoli vsak dan pritegne številne turiste, ki jih pripelejo s terenskimi vozili. Bila sva dovolj zgodnja, da sem skoraj sam užival v tišini in razgledih. Podobno kot v kak kilometer oddaljeni soteski, v kateri so me presenetile več kot tisočletje stare, v navpične stene izklesane risbe. Narava me je najbolj navdušila z dvema velikima kamnitima mostoma, na katera sem se povzpел. Nekajurno spoznavanje puščave v Mohamedovi družbi sem dopolnil še s samostojnim potepanjem. V šotor sem se kljub trdi temi vrnil brez težav, saj je nebo razsvetljevala polna luna v družbi tisočerih zvezd. Noči v puščavi so precej hladne. Zato imejte s seboj tanjšo jakno. Pred spanjem sem se okrepčal še s tradicionalno večerjo. Gostitelji so nam postregli pečeno meso in zelenjavo, ki so jo spekli v posebni posodi nad žerjavico v izkopani luknji. Družili smo se ob ognju pred velikim šotorom in uživali v popolnem večeru.

OBISK PETRE

Do skrivnostnega mesta Petra nas je ločilo dobri dve uri vožnje z majhnim avtobusom. Spal sem v kraju **Wadi Musa**, v katerem je poleg nekaj nevpadljivih hotelov tudi večina restavracij in trgovin. Naslednji dan sem raziskoval [mesto, ki so ga vklesali v živo skalo](#) (vstopnina 63 €+). Zgradili so ga **Nabatejci** pred več kot dvema tisočletjema. Ko je bilo na višku moči, je v njem živel približno 20.000 ljudi. Dostopno je bilo, tako kot danes, skozi več kot kilometer dolgo sotesko. Pot skozi skalno razpoko z do 200 m visokimi stenami me je navdajala z radovednostjo. V kakšni svetlobi me bo pričakala najlepša **zgradba Khazneh**? V rdečkasto skalo vklesana grobnica se je bleščala v sončnih žarkih, ki jo osvetlujejo le nekaj ur dnevno. Gotovo si je prav po tej čudoviti zgradbi Petra pridobila sloves rožnato-rdečega mesta. Njeno pročelje vzbuja največ pozornosti. V notranjosti sta dve prazni sobi. Stavba z izklesanimi stebri je bila sprva grobnica, kasneje je dobila ime zakladnica, saj naj bi roparji v njej skrili zaklad. Dolina se nekaj deset metrov naprej razširi. V visoki steni na desni so me vabile manjše grobnice. Težko sem si predstavljal, kako so nekoč graditelji izklesali čudovite stebre, oboke in sobane. Švigal sem od ene zgradbe do druge in se navduševal nad mojstrovinami. Na počitek sem pomislil šele pri žrtevem oltarju na enem od vrhov nad skrivnostnim mestom s pogledom na Petro.





marec–junij
september–oktober



Benetke–Aquaba
35 €+, easyjet.com



vizum je potreben



jordanski dinar
1 EUR = 1,26 JOD



obrok 4 €+
luksuz 20 €+



soba 30 €+
luksuz 80 €+



MRTVO MORJE

LEBDENJE V MORJU

Petra se skriva v gorovju, ki se razprostira med **Aqabo**, prestolnico **Aman** in **Mrtvim morjem**. Ker so povezave s slednjim slabe, sem z dvema Američanoma najel taksi. Nenadejano smo se spotoma ustavili v naravnih toplicah in se na hitro sprostiti v bazenčku z vročo vodo pod skalnim previsom. Uro kasneje nas je pozdravil razgled na veliko zaplato vode sredi puste pokrajine na najnižji točki na Zemlji, kar 396 metrov nižje od gladine **Sredozem-**

skega morja. Kmalu smo se prepričali, da je voda zelo slana. Kar osemkrat bolj kot v običajnem morju in zato nas ni preseneto, da smo v njej dobesedno lebdeli. Plavati je bilo nemogoče – zabavna izkušnja. Če imate dovolj časa, ostanite ob morju nekaj dni. Eden boljših hotelov ob obali je **Hilton Dead Sea Resort & Spa** (soba 1/2 100 €+). V spaju ponujajo terapije z zdravilnim blatom z morskega dna. Morje je tudi pomemben vir surovin, soli in mineralov, ki jih uporabljajo za negovalna sredstva in v industriji. ■



SOLID & STRIPED
DVODELNE
KOPALKE MIMI
S KOVINSKIM
LESKOM
160,85 €

OLIVER BONAS
ŽENSKA OGRLICA Z OBESKOM
STAY GOLDEN
42,60 €



TREND *Lesk*

ZIMMERMANN
KRATEK
KOMBINEZON
SUPER EIGHT
NET-A-PORTER
650 €



OLIVER PEOPLES
SOČNA OČALA
310 €



DUNE LONDON
USNJENI NATIKAČI
LANNDON
115 €



BURTON
POLO MAJICA
28 €



TAG HEUER
CONNECTED
URA 45 MM
1.717 €



DOLCE & GABBANA
AVIATOR
SONČNA OČALA
161 €

TREND *Rebrasto*



FENDI
TORBICA
S FF VZORCEM
890 €

YMC
ČRTASTE
KRATKE
HLAČE
160 €



COMMON PROJECTS
SUPERGE
327 €

20 IZBRANIH

Preverite, katere izdelke
za ugodje v lastni koži
in lepši videz vam
priporočamo to poletje.





Clarins Invisible Sun Care Stick

– brezbarvni stik za sončenje z antioksidanti in zaščitnim faktorjem 50 navlaži in zaščiti obraz in najboljčutlivejše dele kože pred UVA in UVB žarki s prozorno, lahkotno, dišečo teksturo. Za lepo zagorelo polt.

17 g 27 €, int.clarins.com



The Body Shop Coconut Bronze

združuje lahkoten kokosov bronz lesketajoč puder v prahu in osvetljevalec za naravno zagorel videz polti skozi vse leto. Lahkotna tekstura se enostavno zlije s tenom kože. 16,50 €, thebodyshop.si



SynchroSkin Self – Refreshing Powder Foundation

inovativna Shiseidova kremna kompaktna podlaga v prahu se sinhronizira s poltjo, učinkovito se upira vročini, vlagi, potu in obraznim gibom, ustvari brezhiben videz kože 24 ur, jo vlaži, ščiti pred zunanjim onesnaženjem, izboljša teksturo in ton, vpija odvečno vlago in sebum, 52 €, shiseido.com



Afroditina učvrstitvena krema Firming Boost

za povešeno, ohlapno kožo, izboljša njeno elastičnost že po 24-ih urah, poveča nastanek kolagena in elastina, stimulira celični metabolizem, izboljša njeno čvrstost in strukturo.

180 ml 10,90 €, webshop.afroditacosmetics.com



The Body Shop Zesty Lemon piling za telo prebudi telo s poživljajočim, osvežilnim gelom z vonjem izvlečka limon, ki so nepravilnih oblik in zato neprimerne za prehrambeno industrijo. Piling s sladkornimi kristalčki nežno odstrani nečistoče in odmrle kožne celice. Koža je mehka, gladka. Omejeno kolekcijo Zesty Lemon sestavljata še jogurt za telo in gel za prhanje. 250 ml 19,90 €, thebodyshop.si



Sensai Eye Colour Palette – paleta senčil za veke s svileno gladko teksturo in močnimi pigmenti ustvari izjemen učinek, visok sijaj in naraven videz. Štiri različice palet so našle navdih v štirih letnih časih Japonske. 67,10 €, sensai-cosmetics.com



Shiseido Expert Sun Protector krema z zaščitnim faktorjem 50 in anti-age učinkom ščiti kožo obraza pred pred UVA in UVB žarki ter urbanim onesnaženjem. Tehnologiji WetForce in HeatForce okrepita njeno zaščito ob stiku s toploto, znojem ali vodo. Kožo neguje in vlaži, ne pušča belih lis. 50 ml 39 €, shiseido.com



Kristali soli iz Krajinskega parka Sečoveljske soline v Solnem pilingu Lepe Vide ob prhanju odstranijo odmrle celice povrhnjice in kožo očistijo. Oljčno olje učinkuje vlažilno in antioksidativno. Za gladko, čvrsto in sijočo kožo. 300 ml 16,10 €, soline.si



Clarins Wonder Perfect 4D vodoodporna večdimenzionalna maskara ustvari popolne trepalnice: volumen, dolžino, privihanje in definicijo. Lash Boosting Complex pospešuje rast in jih zgosti z vsakim nanosom. Vosek modrega lotusa pa jih obleče in zaščiti pred vodo, znojem in vlago. 28 €, int.clarins.com

Clarins Body Partner Stretch Mark Expert je prijazna nega kože, ki je podvržena raztezanju – nosečnost, puberteta, nihanje teže. Pomaga preprečiti nastanek strij, vidno zmanjša njihovo dolžino, širino, globino in barvo ter kožo pomirja. 175 ml 54 €, int.clarins.com



Nivea Fresh Blends Raspberry gel za tuširanje z zapeljivim vonjem maline v kombinaciji z borovnico je kot nalašč za romantične duše, ki obožujejo sprehode ob sončnem zahodu in objeme poletja. Mandljevo mleko navlaži kožo. Na voljo tudi vonja marelice in lubenice. 300 ml 4,53 €, nivea.si

Art Of Tanning Afrodita Professional Hello, Summer Marmelada za telo z vonjem manga in zlatimi pigmenti za bleščeč videz kože poskrbi za hitrejše in intenzivnejše pridobivanje zagorele polti. 100 % naravne sestavine, brez parafina, silikonov, UV filtra. 200 ml 14,90 €, webshop.afroditacosmetics.com





Sensai Cellular Performance Advanced Day Cream

je dnevna krema proti staranju z zaščitnim faktorjem 30. Nova, izboljšana formula lahkotne teksture, ki se hitro vpije v kožo, ji nudi zaščito in nego. Vsebuje Koishimaru Silk EX in izvleček Advanced CPX Vital Extract. Obe sestavini negujeta in delujeta v boju proti znakom staranja. Za bleščeč, svilnat sijaj navlažene kože. 50 ml 109,80 €, sensai-cosmetics.com



Clarins Sun Care Gel-to-Oil je lahkotna gelirna tekstura z zaključkom svilenega, oljnega videza, ko jo vtrete v kožo. Z zaščitnim faktorjem 50 ščiti proti UVA in UVB žarki, nanesete jo po telesu, na mokro ali suho kožo. Za navlaženo, mladostno, dišečo in lepo zagorelo polt. 150 ml 31 €, int.clarins.com



Lip Comfort Oil Intense z močnimi pigmenti ustnice obarva in napolni z intenzivno barvo, jih vlaži in mehča. Trio hranljivih olj iz organskega lešnika, organske jojobe in organske brusnice jih neguje. Kompleks proti onesnaževanju jih pomaga zaščititi pred škodljivimi učinki onesnaževanja. 8 odtenkov, 21 €, int.clarins.com



Bio-Oil® Gel za suho kožo ustvari zaščitni film pred izgubo vlage in kožo globinsko navlaži. Vpojna formula z le 3 % vode vlaži s karitejevim maslom, glicerinom, ureo in vitaminom B3. 100 ml 11,95 €, 50 ml 6,95 €, bio-oil.com



Rimmel Mini Power paleta omogoča ličenje oči – 4 odtenki, lic in ustnic – 1 odtenek kremne teksture in 1 odtenek osvetljevalca. Veganska formula močnih pigmentov v različicah za različna razpoloženja, ki so izražena z ikonami rakete, ustnic, strele in krone. Za vse, ki ste vedno na poti! 12,99 €, rimmellondon.com, #LiveTheLondonLook



Max Factor Miracle Second Skin tekoča podlaga prekriva nepopolnosti in izravnava ton kože. Vlaži jo s kokosovim mlekom, aloe vero in glicerinom, zagotavlja ji hranljive snovi in zaščitni faktor 20. Čudežna druga koža nima talka, sulfatov, ftalatov, parabenov in kemičnih SPF. 14,29 €, maxfactor.com



Ultrason sports 50 vodoodporna gelna emulzija v pršilu za športnike z zaščitnim faktorjem 50 in tehnologijo Lamellar se hitro vpije v kožo. Je nemastna, ščiti pred UVA, UVB in infrardečimi žarki. Brez parfumov, mineralnih olj, PEG/PPG, emulgatorjev, silikonov, konzervansov. Zadostuje en nanos na dan. 150 ml 33,99 €, oblak-com.si



Maska s čebeljim strupom **Silver Bee Venom** je revolucionarna organska krema, ki obrazne mišice dvigne, napne in učvrsti. Deluje na globoke izrazne gube in linije. Čebelji strup ABEETOXIN® velja za naravno alternativo botulinum toksinu. 60 ml 140,10 €, slovenia.heavenskincare.com



DUBAJ

Mesto žerjavov

V Dubaju so novogradnje stanovanjskih, hotelskih in drugih javnih objektov v razmahu. Kot pravi **Jernej Slapar**, naj bi projekte sklenili pred začetkom svetovnega dogodka Expo 2020. Po novem ga bo mesto gostilo od 1. oktobra 2021 do 31. marca 2022.



SPARTNERKO SVA do Dubaja priletela z neposrednim letom iz Zagreba ([povratna vozovnica 300 €+](#)). Ob izhodu z letališča sva najela taksi (35 km 40 €), ki naju je zapeljal do novoodprtega [hotela Crowne Plaza Dubai Marina](#) (nočitev 1/2 z zajtrkom 139 €+). Izbrala sva ga, ker sva želela bivati na nama najlepšem mestnem območju s številnimi sprehajalnimi potmi, kavarnami, restavracijami, slikovito marino in javno plažo **JBR Beach**. V Dubaju sva večkrat, zato ne stremiva k temu, da bi si čim hitreje ogledala čim več. Dneve preživljava ležerno. Prevažava se z [učinkovitim metrojem](#), ki združuje razvejan sistem vlakov, tramvajev in avtobusov. Kadar se mudi, izbereva taksi ali Uber, oba ponujata primerljive cene.

SOBA HOTELA
CROWNE PLAZA
DUBAI MARINA

BIG BUS TOURS

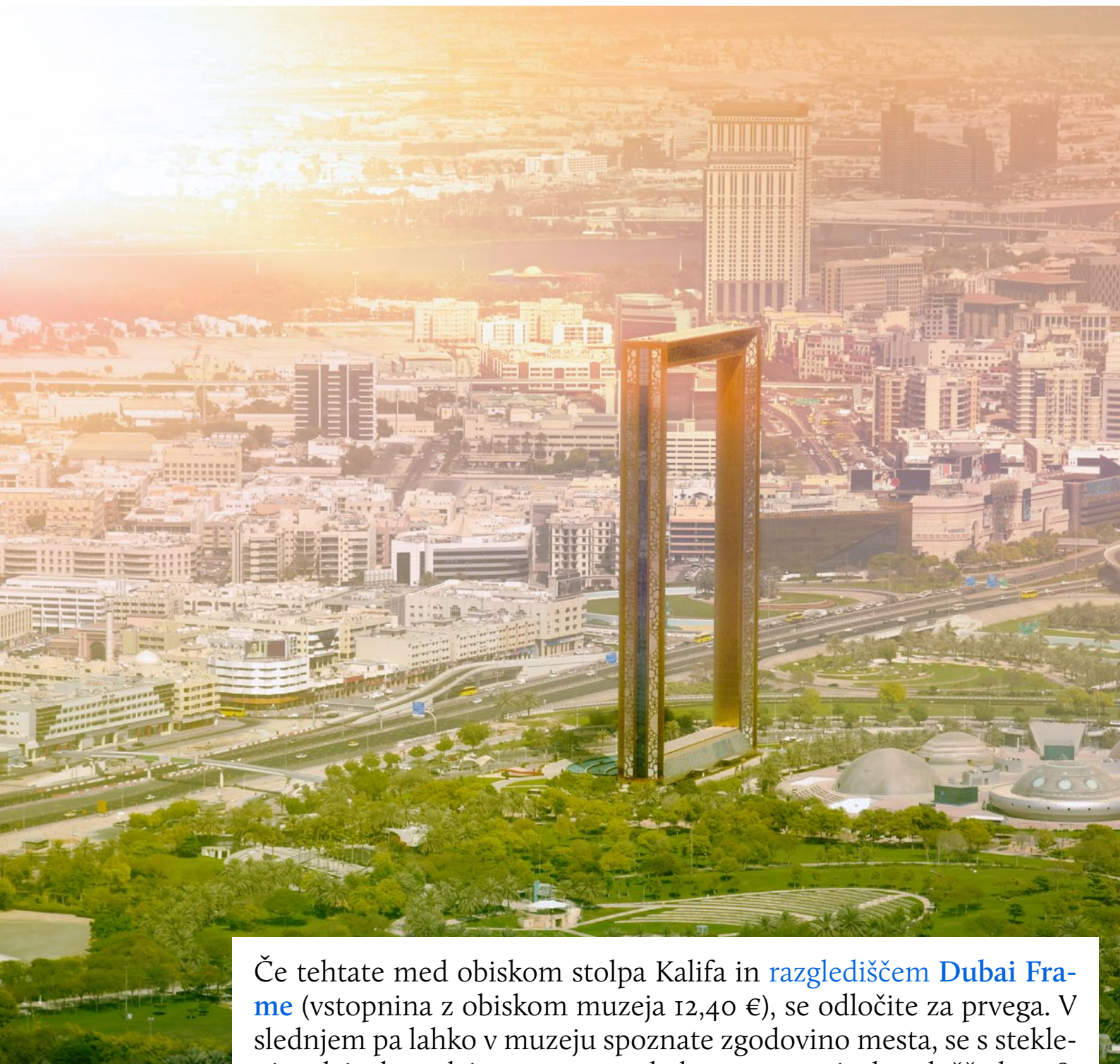
Ob prvem obisku Dubaja si za ogled zanimivosti vzemite vsaj tri dni. Najhitreje jih boste osvojili z nakupom dvodnevne vozovnice [Big Bus Dubai](#) (vozovnica 73 €). Ta obsega več kot 20 postankov na treh območjih: mestna tura (rdeča linija), tura ob marini (modra linija), obalna tura (zelena linija). Med vožnjo lahko prisluhnete zvočnim posnetkom, ki opisujejo zanimivosti v 12 jezikih. Na voljo je tudi brezplačna mobilna aplikacija Big Bus Tours z zemljevidom. Tretji dan lahko obiščete nakupovalna središča.



POGLED
NA FONTANO
S STOLPA
KALIFA

STOLP KALIFA, FONTANA IN THE DUBAI MALL

Najvišjo zgradbo na svetu, [stolp Kalifa](#), so zgradili leta 2010. Gradnjo so začeli leta 2004. Kupila sva vstopnico *At the Top, Burj Khalifa SKY*, ki omogoča gibanje v 148. ter v 124. in 125. nadstropju (vstopnina 130 €). V Sky loungeu so naši skupini, ki ni štela več kot 12 obiskovalcev (toliko se nas je postavilo v dvigalo z izjemnimi pospeški) postregli z datlji in arabsko kavo, *khavo*. Nato smo se razkropili po nadstropju, del katerega je tudi najvišje razgledišče na odprtem na svetu, in sicer na višini 555 m. Zaščitna ograja in visoko steklo sta tam zaradi varnosti, fotografiranje je mogoče tudi skozi režo. A pazite, da vam veter pametnega telefona ali fotoparata ne iztrga iz rok. Razgled na mesto in znamenitosti je navdušujoč, vse zgradbe so videti nizke. Cenovno ugodnejša vstopnica vas dvigne v 124. in 125. nadstropje, razumljivo je tam gneča večja. S partnerko sva se postavila v vrsto in *spontano* ujela nekaj instagram trenutkov pred angelskimi krili, ki so nastavljena na strateških lokacijah v vseh omenjenih nadstropjih. Posebno višinsko izkušnjo prinašata tudi zajtrk ob sončnem vzhodu in sončni zahod s šampanjcem.



DUBAI FRAME

Če tehtate med obiskom stolpa Kalifa in [razglediščem Dubai Frame](#) (vstopnina z obiskom muzeja 12,40 €), se odločite za prvega. V slednjem pa lahko v muzeju spoznate zgodovino mesta, se s steklenim dvigalom dvignete na razgledno, 150 m visoko ploščad v 48. nadstopju s pogledom na stari in novi del mesta. Del tal je steklen in omogoča hojo **Sky Walk** za ljubitelje adrenalina. Ogled sklenete z ogledom virtualne realnosti – *podoba Dubaja v prihodnosti*.

Za bivanje s stilom v središču mestnega dogajanja izberite novoodprti [Hotel The Address Sky View](#) (soba 1/2 z zajtrkom 320 €+). V njem vas bo gotovo navdušil bazen s prelivnim robom **Sky Deck** v 54. nadstopju. Mimogrede, v ultimativnem razkošju na umetno zgrajenem otoku ob **plaži Jumeriah** še vedno prednjači ikonski hotel v obliki jadra [Burj Al Arab Jumeriah](#). Najmanjša suita je velika 170 m², največja pa kar 780 m². Do hotela vas lahko pripeljejo z **Rolls Roycem**, v kopalnici pa razveseljuje **kozmetika Hermès** (soba 1/2 1.280 €+).



PLESOČA FONTANA

Pod stolpom Kalifa in ob največjem nakupovalnem središču na svetu, **The Dubai Mall**, se na 12 ha razteza dubajska fontana **Burj Khalifa Lake**. V njej sprožijo koreografijo vodnih curkov, ki po ritmu arabske, klasične in svetovne glasbe poplesujejo in škropijo visoko v nebo. Predstave so na sporedu večkrat dnevno, zvečer pa čarobnost ustvari še 6.600 luči in 50 barvnih projektorjev. Kompozicija vodnih šob, dolga 275 m, ustreli vodne curke do dramatičnih 152,4 m visoko. Ko se zmrači, z barvitimi lučmi razsvetlijo tudi stolp Kalifa (vstopnine ni). Ljudje se začno ob jezeru zbirati 10 minut pred predstavo, ki traja 5 minut. Fontano so prvič uradno sprožili leta 2009 ob odprtju naj-

večjega nakupovalnega središča na svetu, **The Dubai Mall**. Slednjega letno obišče več kot 80 mio. obiskovalcev. V njem se lahko izgubite, saj ponuja več kot 1.300 trgovin in več kot 200 lokacij s ponudbo hrane in pijače. V kompleksu so tudi **Dubai Aquarium & Underwater Zoo** z več kot tisoč morskimi živalmi in steklenim predorom pod bazenom, **VR park** za ljubitelje virtualne resničnosti, zabavno in poučno območje za otroke **KidZania**, kinodvorane **Reel Cinemas** in drsališče olimpijske velikosti. Z nakupovalnim središčem sta povezana luksuzna hotela **Address Dubai Mall** in **Address Boulevard**, most **Link Bridge** pa povezuje nakupovalni raj z metrojem.



TRDNJAVA AL FAHIDI

V lovu na zgodovinsko dediščino Dubaja obiščite trdnjavo Al Fahidi na južni strani morskega **dubajskega Creeka**, ki so jo zgradili v 18. stoletju in je najstarejša stavba v mestu. Sprva je služila obrambi, nato je bila orožarna in kasneje zapor. Leta 1971 so jo uredili v muzej in ji leta 1995 dodali še podzemni muzej. Ohranjeni predmeti, zvočne in video predstavitve so naju popeljale v zgodvino in na različne geografske konce Dubaja (vstopnina 0,75 €). Če želite še dodaten vpogled v podobo tradicionalnih vasi, v **četrtni Village Al Shindagha** obiščite **Heritage & Diving Villages**. V omenjenih vaseh lahko opazujete v tradicionalna oblačila odete lončarje, vrvoveze, izdelovalce nakita, kuharje in druge obrtnike pri delu. Izdelke lahko kupite.

TRDNJAVA
AL FAHIDI



TRADICIONALNE TRŽNICE

V mestni četrti **Deira** je nekoč cvetela trgovina. Obiskala sva tržnice zlata, dišav in začimb, ki jim Arabci pravijo *Souk*. V labirintu ozkih ulic se vrstijo trgovinice, ki so jih postavili v 20. stoletju, ko je bil Dubaj najpomembnejši trgovec v Zalivu. Barantanje oziroma nižanje cen izdelkom je pričakovano, celo zaželeno. Na portalu [YouTube](#) boste našli kar nekaj dobrih nasvetov.

Partnerka je v eni od zlatarn iz radovednosti povprašala po izstopajoči ogrlici iz izložbe. Trgovec ji jo je ob njeni privolitvi z veseljem nadel okoli vratu in ji ponudil ogledalo. Natačno izdelana umetnina, a za moj okus prenačičkana s kamni in drugim okrasjem, je bila težka kot njena cena – 170.000 evrov. »Tako ogrlico običajno kupijo nevesti, da jo nosi le na poročni dan,« je razložil trgovec in dodal: »Z njo gostom pokažejo, kako globoko lahko sežejo v žep.« Prikimal sem mu in mu nakazal, da kupčije danes ne bo. Brez slabe volje smo se poslovili.

Po obisku tržnice z zelišči, na kateri sva kupila nekaj začimb, sva se z lokalnim čolnom, *abro*, za 25 centov zapeljala čez Creek do starega Dubaja, **Bur Dubai**. Tam stara tekstilna tržnica vabi z blagom vseh barv in tekstur. Moja si je zaželela stilsko preobrazbo in preden sem dojel, kaj se dogaja, je že paradirala v *abaji*. Še dobro, da ji je postalo vroče in je komaj čakala, da se osvobodi odvečnega oblačila.





DUBAI MARINA IN JBR WALK

Po podatkih spletne strani **Smart Crowd** v Dubaju živi približno 2.590 milijonarjev in 10 milijarderjev. Največ jih živi v mestnem središču, v **Downtownu**, zato so cene nepremičnin tam najvišje. Priljubljene so tudi lokacije ob vodi, kot sta območji **Dubai Marina** in **Palm Jumeirah**. Marina je med največjimi tovrstnimi projekti na svetu. Svetovljansko, živahno in izjemno sproščeno območje ob morskem kanalu zato privlači številne tujce; predvsem mlade družine, ki so si tam ustvarile svoj dom. Če boste šteli v nebo segajoče stanovanjske stolpnice dubajske marine in sosednjega območja **JBR** (*Jumeraih Beach Residence*), jih boste našeli več kot 200. Številne imajo lastne bazene, telovadnice in konferenčne prostore. Ob njih so urejena sprehajališča in otroška igrišča. Letoviško vzdušje pa pričara priljubljena, 1,7 km dolga ulica JBR Walk. Na obeh območjih so številne mednarodne restavracije, kavarne, butiki in nakupovalna središča.

DUBAJSKA
MARINA



RAZGLEDNO KOLO AIN DUBAI

BLUEWATERS ISLAND

S plaže JBR Beach sva se po brvi sprehodila do umetno zgrajenega **otoka Bluewaters Island**. Na njem gradijo največje razgledno kolo na svetu **Ain Dubai**. Obratovati naj bi začelo še letos. V 48 gondol bo hkrati sprejelo do 1.400 potnikov in jih bo popeljalo višje od 250 metrov.

Na otoku se razteza luksuzni hotelski kompleks s tremi možnostmi nastanitev: **Caesars Palace Bluewaters Dubai** z bo-

gato hotelsko ponudbo na najvišji ravni, **Caesars Resort Bluewaters Dubai** za družine z mlajšimi otroki in **The Residences at Caesars Palace Bluewaters Dubai** s ponudbo apartmajev in hotelskih storitev. Gostom je na voljo 12 lokacij za obedovanje, spa **Qua**, zabava v kupoli **The Rotunda**, trije zunanji bazeni in 450 m dolga zasebna plaža. Sodeč po videnem otok Bluewaters nagovarja premožnejše obiskovalce.



PALM JUMEIRAH

Na umetno zgrajenem otoku v obliki palme, Palm Jumeirah, v razkošnih nepremičninah živijo ali počitnikujejo najpremožnejši Zemljani. Podobno je tudi v luksuznih hotelih, ki nagovarjajo najzahtevnejše goste. Ikonski hotel **Atlantis The Palm**, ki se kot krona razteza na vrhu palme, nagovarja dnevne goste. Akvarij **Lost Chamber**, vodni park **Aquaventure Waterpark** in **Atlantis Dolphin Park** pritegnejo družine. Ljubitelji kulinarike pa sledijo slavnim *chefom* v restavracije **Nobu**, **Hakkasan**, **Gordon Ramsay's Bread Street Kitchen & Bar**, **Ronda Locatelli** in druge. Na otok se lahko pripeljete po cesti ali z vlakom. Nanj lahko tudi priplujete ali priletite s helikopterjem. **The Boardwalk** je 11 km dolgo sprehajališče, ki teče po zunanjem robu palmine 'krošnje'. Segaj od hotela **Rixos The Palm Dubai** na vzhodni do hotela **One & Only The Palm** na zahodni strani otoka.

AKVARIJ
LOST CHAMBER
V HOTELU
ATLANTIS
THE PALM



november–april



Zagreb–Dubaj
300 €+, flydubai.com



vizum ni potreben



dirham
1 EUR = 4,09 AED



obrok 5 €+
luksuz 60 €+



soba 50 €+
luksuz 130 €+

CVETLIČNA SKULPTURA V OBLIKI LETALA AIRBUS A380

DUBAI MIRACLE GARDEN

Vrt s 150 mio. cvetic, [Dubai Miracle Garden](#), je očaral partnerko (vstopnina 13,80 €). Poleg [Disneyjevih](#) cvetličnih skulptur navduši cvetlična skulptura v obliki letala Airbus A380, s čimer si je vrt prislužil vpis v Guinnessovo knjigo rekordov. Pred tem je imel že naslov največjega vertikalnega vrta na svetu. Ob cve-

tličnem vrtu je tudi vrt metuljev, [Dubai Butterfly Garden](#), ki naju ni premamil, da bi ga obiskala.

Ker v mestu vedno nekaj gradijo, bomo morda lahko že ob koncu letošnjega leta obiskali [muzej prihodnosti](#), knjižnico Mohammeda bin Rashida, stolp Palm Tower na otoku Palm Jumeirah in muzej voščenih lutk Madame Tussauds Dubai na otoku Bluewaters Island. ■

STELLA MCCARTNEY
SONČNA OČALA
280 €



ADIDAS BY STELLA MCCARTNEY
TOP
95 €



MONCLER
JAKNA GROSEILLE
575 €

TREND *Sportnica*



ADIDAS BY STELLA MCCARTNEY
SUPERGE
ULTRABOOST X 3D
205 €



NIKE
KRATKE HLAČE ZA TEK
DRY TEMPO
27,51 €

FJÄLLRÄVEN
KÅNKEN
HIP PACK
UNISEX TORBICA
49,95 €





DOLCE & GABBANA
AVIATOR SONČNA OČALA
161 €



GUCCI
LOGO
KAPA S
SENČNIKOM
290 €



TREND

Logotip



BALMAIN
LOGO MAJICA
S KRATKIMI
ROKAVI
230 €

**GIUSEPPE
ZANOTTI**
BRETT LOGO
NATIKAČI
270 €



DSQUARED2
KRATKE HLAČE
Z GUMBI
230 €



ACNE STUDIOS X FJÄLLRÄVEN
NAHRBTNIK
180 €



Otoki za vsak okus

Ponudba zasebnih maldivijskih otokov je tako raznolika kot gostje, ki jih obiščejo. **Barbara Vrezovnik** je obiskala kulinarični Hurawalhi, ultra-luksuzni in 100 % samooskrbni Kudadoo ter družinski Dhigali. **Katja Forštner** je tokrat spoznavala bogato športno in drugo ponudbo Westinovega rezorta Miriandhoo.



Hurawalhi Island Resort

OTOK
IN NADVODNE
VILE HURAWALHI
ISLAND RESORTA

S partnerjem sva brezskrbne počitnice začela šele po opravljenih formalnostih vstopa v državo na osrednjem maldivijskem **letališču Velana**. Star in slabo zračen prihodni terminal je neprivlačno in ozko grlo naraščajočega turizma s kapaciteto milijon potnikov. Zato se že veselim novega, katerega odprtje načrtujejo maja 2022 in bo letno lahko sprejel do 7,3 milijona potnikov.

Ob izhodu iz stavbe naju je pozdravil predstavnik luksuznega **Hurawalhi Island Resorta**. Z luksuznim vozilom smo se zapeljali pred večnadstropno stavbo, v kateri so lože številnih maldivijskih resortov. Prijetno ohlajen prostor, udobni *lounge* sedeži, brezplačni *buffet* s slanimi in sladkimi prigrizki, kava, sokovi in drugi napitki so nama olajšali čakanje na vodno letalo. Po manj kot uri so naju obvestili, da bomo čez nekaj minut poleteli proti Hurawalhiju. Za prtljago so poskrbeli oni in naju po pomolu pospremili do vodnega letala **Trans Maldivian Airways** (povratni let 415 €). Nadela sva si ušesne čepke, ki sva jih prejela, in se podala na slikovit, 40-minutni polet. Lepota belih atolov in otočkov na turkizni podlagi je preglasila brenčanje propelerjev.

Pristali smo ob sosednjem **otoku Kuredu Island Resort & Spa**. Od tam naju je do Hurawalhija ločila le še 5-minutna vožnja z motornim čolnom.

Pristali smo na robu pomola, na katerem naju je pričakal del ekipe rezorta. Spoznala sva butlerja, ki je skrbel za najino udobje med bivanjem na otoku, nato pa sva se v ritmu tradicionalnega bobna, v znak dobrodošlice, sprehodila proti recepciji. Ponudili so nama ohlajeno vlažno brisačko in osvežilno pijačo ter nama na kratko predstavili rezort. Gostje lahko izbirajo med vilami na plaži z lastnim bazenom, **Beach Pool Villas**, in vilami nad oceanom. Najprestižnejše, **Ocean Pool Villas**, imajo lastni bazen nad oceanom. Najina, **Romantic Ocean Villa**, je imela na terasi samostojno kad. Ocean Villas pa stavijo na morje, ki vile obdaja. Butler naju je z golf-mobilčkom zapeljal do vhoda. Neučakano sem stopila v prostoren osrednji prostor s stekleno steno. Pogled skozi na turkizno gladino morja me je v hipu prevzel, napis nad posteljo »Happy Birthday«, pa je pozdravil mojega partnerja, ki je imel prav tisti dan rojstni dan. Čeprav so Maldivi muslimanska država, v kateri je alkohol prepovedan (ni ga mogoče prinesiti niti odnesti iz države), so rezorti iz tega izvzeti. Tako sta naju na kavni mizi pričakala ohlajen **šampanjec Taittinger** in tropsko sadje. Popoldne sva v lokalu **J.F.K.**





(*Junk Food Kitchen*) pojedla slasten *gourmet* hamburger (25 €+). Ponujajo tudi brezglutenske in brezlaktozne načose, slastne peru-tničke z limeto, pa tudi vegetarijanske prigrizke.

Nekoliko utrujena od poti sva prve ure na otoku lenarila na najini terasi z veliko sedežno garnituro. Meni najljubša točka je bila mreža nad morjem, od koder sem opazovala barvite ribe in obrežne morske pse, ki so priplavali mimo terase.

Zvečer sva se pridružila drugim gostom. Skupaj smo se podali na križarjenje ob sončnem zahodu, ob barki pa so nas zabavali akrobatski in radoživi dolgokljuni progasti delfini (*spinner dolphins*). Osrednja otoška **restavracija Canneli** je odprta za zajtrke, kosila in večerje – *buffetna* ponudba je na najvišji kulinarični ravni. Tam naju je pričakala z barvitim rižem okrašena miza z napisom »Happy Birthday«. Izbor, kakovost in predstavitev jedi v restavraciji so prekašali najina pričakovanja in prijetno sita sva se vrnila v vilo. Večer sva sklenila ob še zadnjem presenečenju tistega dne – čokoladni torti, ki sva jo po večerji iz vljudnosti uspela le poskusiti. Tudi zajtrki v Canneliju so bili izvrstni. Tako raznoliko in kakovostno ponudbo jedi sem do takrat videla le v peščici petzvezdičnih hotelov in rezortov. Na odmaknjenem otoku me je to še toliko bolj prevzelo.

RESTAVRACIJA
CANNELI

Višek kulinarike sva doživela ob *a la carte* kosilu v podvodni restavraciji **5.8 Undersea Restaurant**. Gre za največjo podvodno, povsem stekleno restavracijo na svetu, do katere sva se spustila po zavitih stopnicah. 5,8 m pod vodno gladino sva obstala ob pogledu na svetlo modrino, v kateri so plavale pisane tropske ribe. Restavracija, ki sprejme do 20 gostov, naju je očarala.

Pethodni meni sva začela s tuninim tartarjem, dodatkom beluginega kaviarja, kumaro in vasabijem. Nadaljevali smo z lososom in pokrovačo ter gorčičnimi semeni. Odličen progasti bradač je spremljala polivka z žafranom, kurkumo in kokosovim mlekom ter pire iz stročnic. Nato sva naročila dve različni jedi: jaz torelin z lososovim in jastogovim nadevom, hrustljivo morsko travo, ob kateri ni manjkal belugin kaviar; on goveji file s tarufi in račkin konfit. Poezijo lično predstavljenih jedi, harmoničnih okusov, ki so bili prej nežni kot izraziti, sva sklenila z mangovo skutino rezino (meni brez vina 202 €/osebo). Popolnoma drugačno vzdušje v tej, z reflektorji osvetljeni, restavraciji, je ob večerji, ko gostje skozi steklo opazujejo nočne morske živali (7-hodni meni brez vina 253 €/osebo). Restavracija 5.8 je ob predhodni rezervaciji odprta tudi za goste iz drugih rezortov.

POD Vodna
RESTAVRACIJA
5.8 UNDERSEA
RESTAURANT





SPA DUNIYE

Prijazno, ob skodelici čaja, so naju sprejeli v **spaju Duniye**. Masažne sobe s steklenimi stenami se raztezajo vzdolž koralnega grebena in nudijo popoln okvir idiličnih Maldivov. Valovanje morja sva lahko spremljala tudi med masažo skozi rezo masažne mize in steklena tla.

Otok, ki slovi po kulinarčnih presežkih, je bil popolno darilo mojemu gurmanu, zato sva v tem ritmu nadaljevala. V japonski **restavraciji Kashibo** sva se udeležila družabne tepanjaki večerje. Mladi *chef* je z akrobacijami kuharskih pripomočkov in humorjem ob ustvarjanju jedi na žaru zabaval in nasitil občinstvo (6-hodni meni 140 €/osebo).

Dneve sva preživljala v toplem in kristalno čistem morju z izjemno vidljivostjo (izposoja opreme za snorkljanje je brezplačna), pa tudi ob bazenu in na sprehodih okoli 165 metrov širokega in 400 metrov dolgega otoka. Če bi ostala dlje, bi kak večer preživela tudi v **Champagne pavilijonu**, v katerem ob sončnih zahodih strežejo šampanjec. A zadnji večer naju je butler še enkrat presenetil – v samostoječi kadi na terasi nama je pripravil kopel s peno in cvetjem. Bil je pravi trenutek še za zadnjo steklenico šampanjca (nadvodna vila 1/2 s polnim penzionom 1.650 €+; hurawalhi.com).



M&S
DVODELNE
KOPALKE
42,60 €

BALENCIAGA
KAPA S
SENČNIKOM
295 €



TREND *Tropi*



TL-180 PANIER
SAJGONSKA
PLETENA TORBA
Z USNJENIM
PASOM
NET-A-PORTER
830 €



3.1 PHILLIP LIM
FREIDA USNJENI
SANDALI
FARFETCH
550 €



PARADISED
BOMBAŽNE
KRATKE HLAČE
200 €



Kudadoo Maldives Private Island

Decembra 2018 je svoja vrata odprl prvi popolnoma trajnostni, ultra-luksuzni rezort na Maldivih, o katerem smo v reviji že pisali. Ob nedavnem obisku tistega koščka sveta se nama je ponudila prilžnost, da sva ga obiskala. Kudadoo je namreč le 5 minut vožnje z motornim čolnom od Hurawalhija. 15 ultra-razkošnih nadvodnih vil v japonskem slogu vrhunskega **Yujija Yamasakija** se vrsti v polkrogu zaliva komaj 30.000 m² majhnega otoka. Visoki stropi, odprti prostori z veliko naravne svetlobe, umirjeni zemeljski toni interierja in naravni materiali so tako harmonično prepleteni, da sem ob vstopu v vilo občutila popolnost vsega z vsem. Na otoku ni recepcije. Po prihodu v vilo prijavo uredite kar tam. Vsaka vila ima svojega butlerja, ki je na voljo 24 ur na dan.

Vrhunski interier se nadaljuje tudi v osrednjem **kompleksu The Retreat** s spajem, restavracijo, vinsko kletjo, hladilnico s siri, vinsko sobo in igralnico. Zgradili so ga ob otoku. Streho so prekrili s sončnimi celicami, ki proizvajajo sončno energijo za vzdrževanje letovišča. Rezort se ponaša z najvišjo razgledno točko na Maldivih, zgrajeno na morju. Na otoku stoji marmornata mošeja in kot sva izvedela, jo mora imeti vsak rezort, seveda gre lahko tudi za zelo skromno različico.

ULTRA-LUKSUZNI
REZORT
KUDADOO
MALDIVES
PRIVATE ISLAND



NOTRANJOST
ENE OD
PETNAJSTIH
PROSTORNIH VIL

Pri paketu »vse vključeno« lahko izbirate ali boste jedi uživali v restavraciji, zasebno na plaži, v plitvini bazena ob sončnem zahodu – z nogami v vodi! ali v zasebnosti svoje prostorne, 300 m² velike vile, na terasi s 44 m² velikim bazenom s prelivnim robom. Še več, na otoku so predvideli tudi ločen prostor za osebje ali pomočnike, ki jih gostje pripeljejo s seboj. Precej ruskih gostov namreč pride v spremstvu osebja. V ceni vsevključujočega paketa, ki ga imenujejo AAA (*Anything. Anytime. Anywhere*) so vštete tudi dejavnosti, kot so vodena meditacija in joga ter telesna aktivnost z osebnim trenerjem. Odločite se lahko za neomejene spa tretmaje, zasebno potapljanje, izlete in vodne športe. Brezalkoholne in alkoholne pijače, med njimi prestižni šampanjci, viskiji in konjaki, vina, tudi cigare, so všteti v ceno paketa.

Rezort je namenjen gostom, starejšim od 15 let. Kudadoo je otok miru in sinonim za najvišjo raven zasebnosti (vila 1/2 s paketom »vse vključeno« AAA 4.900 €+; kudadoo.com).



BOGNER
KAPA S SENČNIKOM
69,90 €

EFFY
POSREBRENA VERIŽICA
Z OBESKOM
729 €



STONE ISLAND
POLO MAJICA
146 €



TREND

Rožnata

GARRETT LEIGHT
BROOKS SONČNA OČALA
305 €



BARBOUR
KRATKE PLAVALNE HLAČE
45 €



NEW BALANCE
SUPERGE
107 €





Dhigali Resort Maldives

Za najin zadnji postanek sva izbrala relativno velik, 1,2 km dolg otok, ki s svojo ponudbo privlači pare in družine. Ker med otoki različnih atolov ni rednih letalskih povezav, sva se vrnila na osrednje letališče vodnih letal in v loži Dhigali Resort Maldives počakala na let. Tudi tam sva lahko izbirala med sladko-slanimi prigrizki, sokovi, kavo in drugimi napitki. Po še enem slikovitem 45-minutnem poletu sva pristala ob obali rezorta Dhigali Maldives (povratni let 403 €).

Podoba turkiznega morja okoli zahodnega dela otoka z belim peščenim jezikom in arhitekturno prevladujočim **barom Haali** je bila kot z razglednice. Presrečna sem stopila na ponton in se rokovala z ekipo rezorta. »Dobrodošla,« naju je pozdravila **Kate** in naju pospremila v stekleno stavbo. Njena sodelavka nama je prinesla hladen napitek ter navlaženo in odišavljeno brisačko. V dobro ohlajenem prostoru sva bila kot prerojena. Prisluhnila sva Katinemu opisu rezorta. »Imamo 7 restavracij. Na vzhodni strani, ki je najbližji vajini vili **Beach Villa**, so to **Capers - buffet** ponudba za zajtrke in večerje, **Jade** ponuja lahke prigrizke za kosila, zvečer pa se prelevi v *a la carte*

DHIGALI
RESORT MALDIVES
PRIVLAČI PARE
IN DRUŽINE



restavracijo s fuzijo azijskih jedi. Poleg je še **East Bar**, v katerem lahko večkrat tedensko uživate v živi glasbi. Na tisti strani je tudi velik bazen, razdeljen na območje za otroke in območje za odrasle. Če sta ljubitelja odlične kave, obiščita **Studio Cafe** pri recepciji. Proti zahodnemu delu otoka je sredi tropskega gozda skrita hišna **restavracija Battuta** z okusi Azije in Srednjega Vzhoda. Je kulinarčno potovanje po sledih velikega **popotnika Ibn Batutta** iz 14. stoletja. Blizu je še **spa Dhigali**. Naš najbolj priljubljen bar s koktajli, **Haali**, leži na zahodnem robu otoka in se nadaljuje s peščenim jezikom. Ta nikoli ni enak, enkrat je debel, drugič tanek, dolg, različno zavrt, včasih pa tudi izgine. Je zelo priljubljena točka za fotografiranje. Nekaj korakov stran sta še picerija s picami iz krušne peči in dnevno-večerna restavracija **Faru** z jedmi z žara.«

Po ogledu zemljevida nama je Kate priporočila, da si na telefon naloživa aplikacijo rezorta, ki poleg dnevnih informacij in dogajanj postreže tudi s trenutno lokacijo treh golf-mobilčkov, ki brezplačno vozijo po otoku. Z enim sva se zapeljala do najine vile na plaži. Na otoku so na voljo številne namestitve: od nadvodnih vil do bungalo-

NAJRAZKOŠNEJŠA
SUITA MERI
400 M²



BAR HAALI NA ZAHODNI STRANI OTOKA

vov, suit in vil na plaži. Izbrala sva srednje cenovno in srednje veliko namestitev na površini 115 m². Sodobno opremljena spalnica v rdeči in sivi barvi ni delovala morsko. Zaljubila sem se v odprto kopalnico s samostojno kadjo in pogledom na zaseben, z visoko steno ograjen trop-ski vrt z zunanjim tušem. Tudi pogled s postelje skozi velika steklena vrata čez zadovoljivo veliko teraso z mizo in stoli

ter *loungeom* neposredno na belo pešče-no plažo me ni pustil ravnodušne. V sobi sva si na avtomatu najprej pripravila kavo in se odžejala, nato pa sva se sprehodila do najbližje restavracije Jade na kosilo. Kot nama je razložila Kate, je lokacija vil na severni strani obale pisana na kožo vsem, ki radi snorkljajo in se potapljajo. Rahlo padajoča bela peščena obala se po 30 metrih naenkrat strmo, kot bi jo odre-



RESTAVRACIJA JADE

zal, spusti v morje 40 m globoko. Z obale je to vidno kot temno modro morje. Prav tam je morsko življenje najpestrejšje, kar sva preverila z brezplačno izposojeno opremo za snorklanje. Videla sva morske pse, velike jate večjih rib, skata in številne druge ribe, ki jih niti ne pozna. Velikost in pestra ponudba otoka sta naju tako za-

poslila, da so nama dnevi tekli (pre)hitro. Ugotovila sva, da pet nočitev ne bo dovolj, da bi se udeležila vseh ponujenih aktivnosti, tudi izletov in različnih športnih aktivnosti. Zaradi dobrega razmerja med ceno in ponudbo se bova na otok še vrnila (vila na plaži 1/2 s polnim penzionom 280 €+; dhigali.com).

TREND

Vezenine



STELLA MCCARTNEY
SONČNA OČALA
BREZ OKVIRJEV
170 €

ZIMMERMANN
KRATKA OBLEKA
SUPER EIGHT
NET-A-PORTER
1.050 €



DOLCE & GABBANA
UHANI - TULIPAN
495 €



DOLCE & GABBANA
CVETLIČNA ZAPESTNICA
745 €



GIANVITO ROSSI
USNJENI SANDALI
GLADIATOR
595 €



PRADA
PLETENA TORBA
1.200 €



The Westin Maldives Miriandhoo Resort

Dobrodošli na otoku, s katerega kričijo novosti svetovnih turističnih trendov in otoku, ki s svojim **WestinWORKOUT** programom spodbuja svoje goste k aktivnemu preživljanju prostega časa. Ob prihodu v vilo vas čaka letak s potjo za jutranji tek, z možnostjo izposoje telovadne opreme (tudi nogavic), saj sodelujejo s športno znamko **New Balance**. Tedenski športni program obsega od tenisa in fitnesa do joge in vodnih športov. No, v navdušenju športne ponudbe sem prehitela osnovni opis rezorta, zato se vrnimo na začetek.

Do otoka v **atolu Baa** me je ločilo dobrih 30 min vožnje z vodnim letalom. Že z neba sem opazila posebno arhitekturo namestitev. Spominjale so me na usta kitovcev, gostitelji pa pravijo, da gre za posnemanje valov, želvjih oklepov in ribo. Oblika omogoča dobro naravno prezračevanje, zato je poraba elektrike manjša.

Miriandhoo sledi trendom dobrega počutja in se ponaša s šestimi stebri dobrega počutja: dobro jesti, dobro spati, gibati se, dobro delati, igrati se in se dobro počutiti. Poleg že omenjenih možnosti za gibanje mi je zelo pomembno tudi dobro jesti.

THE WESTIN
MALDIVES
MIRIANDHOO
RESORT JE RAJ
ZA AKTIVNE



ZAJTRK
V RESTAVRACIJI
ISLAND KITCHEN

Osrednja kuhinja na otoku, **Island Kitchen**, je odprta ves dan. Tam sem pozajtrkovala smuti iz 'super živil', na voljo pa so tudi sveži pekovski izdelki in druge jutranje klasike. Čeprav v raznolikem jedilniku kosil najdemo od *tandoorijev* do burgerjev, le preizkusite lokalne maldivijske dobrote, kot so rumenoplavuti tun, ribja juha *Baa Atoll* in hrustljavi, globoko ocvrti paketki s tuno *Bis Keemiya*. Pristno azijsko ulično hrano *Pad Thai* sem naročila v **kavarni Hawker Caffè**, ki vabi v sproščeno vzdušje na plaži. Odličnega jastoga postrežejo v vrhunski japonski **restavraciji The Pearl**. Nekajkrat tedensko se lahko pridružite odprti kuhinji na plaži s ponudbo dišečih jedi z žara. Večeri so kot nalašč za koktajle v **Sunset Baru**. Kuharji se prilagodijo vsem okusom in dietam. Meni so ob sodelovanju z mojim možem za rojstni dan pripravili izvrstno čokoladno borovničevo torto brez glutena in sladkorja.

Pred obiskom otoka sem osebju sporočila, da si želim spoznati kar največ njihovih ponudb, zato so mi ob prihodu pripravili pester urnik. V treh dneh skoraj nisem imela časa za brezdelje. Udeležila sem se kuharskega tečaja, iskala delfine, kajakirala, telovadila v fitnesu, obiskala tečaj joge in fotografije. Vsak lahko eno sliko odnese za spomin, kar je ustaljena praksa novoodprtih otoških rezortov. Udeležila sem se tudi tečaja mešanja koktajlov, kar se mi je kasneje pri jogi rahlo maščevalo. Od tam sem odšla s pohvalo in spoznanjem, da je koncentracija moja zelo dobra vrlina.



V spaju s kotno stekleno sobano nad morjem sem spoznala **Heavenly** (*nebeški*) program. Po tretmaju so mi postregli s čajem, ki mi je bil prvič resnično všeč. Njegov vonj me je ponesel v oblak parfuma vrtničnih cvetov in mete. Ko sem se vrnila domov, sem si ga naročila iz Francije. Z blago otožnostjo me zdaj ponese na bele sipine. Zaradi pomanjkanja časa (ja, prav ste prebrali!) nisem uspela preizkusiti snorkljanja z želvami, vožnje s padalom nad oceanom, lovljenja velikih rib in obiskati lokalnega otoka.

Otok je najboljše obiskati v nizki sezoni zaradi nižjih cen, še bolj pa zato, ker leži le 45 minut vožnje s čolnom od zaliva **Hanifaru Bay**. Tam lahko plavate med sto mantami in kitovci, ki se od maja do oktobra na lokaciji prehranjujejo s planktonom.

Za počitniško brezskrbnost je na otoku klinika. Na voljo sta tudi butična trgovinica in otroški klub z navdušujočim programom za otroke, medtem ko si starši vzamejo trenutek zase. Izbirate lahko med elegantnimi, modernimi namestitvami: vile in suite na otoku z bazenom ter vile nad morjem z ali brez bazena, z eno ali dvema spalnicama. Večje vile na plaži so odlična izbira za zabave v krogu prijateljev ali podjetja. 70 prelepih namestitev je opremljenih z

V ZALIVU
HANIFARU BAY
LAHKO PLAVATE
Z MANTAMI
IN KITOVCI



VILA Z BAZENOM IN FITNES

odličnimi Heavenly (nebeškimi) posteljami in prostornimi, odprtimi kopalnicami s pametno straniščno školjko.

Naj vam prišepnem, da bo otoški rezort razširil ponudbo na sosednji otok. Slednjega boste lahko zakupili kot samostojno enoto (vila z bazenom na plaži, polpenzion, 7 nočitev z vodnim letalom v obe smeri 2.880 €/osebo od septembra do decembra 2020; sanjske-pocitnice.si). ■

odličnimi Heavenly (nebeškimi) posteljami in prostornimi, odprtimi kopalnicami s pametno straniščno školjko.

Naj vam prišepnem, da bo otoški rezort razširil ponudbo na sosednji otok. Slednjega boste lahko zakupili kot samostojno enoto (vila z bazenom na plaži, polpenzion, 7 nočitev z vodnim letalom v obe smeri 2.880 €/osebo od septembra do decembra 2020; sanjske-pocitnice.si). ■



Sanjske Počitnice

AKTUALNO 2020/21:

SKRITI KOTIČKI SVETA
ZASEBNI OTOKI
REZIDENCE
PRIVATE JET TURE
VODENI SEJŠELI 2021



sanjske

*Razkošje je varen prostor,
zasebnost in slog.*

Upamo, da boste uživali v naši spletni ponudbi in se veselimo vašega sporočila.

Katja Forštner, vodja prodaje

m: 031 375 055

e: katja.forstner@sanjske-pocitnice.si

w: sanjske-pocitnice.si

Tropi



BLOOMINGVILLE
POSODA ZA
LED ANANAS
WESTWINGNOW
59 €



**WESTWING
COLLECTION**
PREVLEKA ZA
BLAZINO SHYLO
24,99 €

JOE BROWNS
KOŠ ZA
HRAMBO
PARADIŽ
16 €



JOE BROWNS
CVETLIČNI FRANCOSKI BULDOG
30 €



JOE BROWNS
NAMIZNA SVETILKA
EKSOTIČNI LISTI
65 €

DIŠAVE POLETJA

Preverite, katere dišave
zanjo in zanj
priporočamo to poletje.



Love is love

Dolce & Gabbana Beauty stavi na poletno ljubezen. Omejeni izdaji dišav **Light Blue Love is Love** zanjo in zanj zapeljujeta s sadno-cvetličnimi mediteranskimi notami limone in jabolka Granny Smith. Ženska dišava se poigra še z jagodami in malinovim sladoledom, moška pa z rožmarinom in papriko. EDT zanj 75 ml 71,78 €, EDT zanjo 50 ml 77,99 €, dolcegabbanabeauty.com



RDEČE SRCE NA ZUNANJI STRANI EMBALAŽE OMOGOČA RAZLIČNE KOMBINACIJE SKLENJENEGA SRCA MED ŽENSKO IN MOŠKO DIŠAVO.



Hyper Wave

je zelo sveža oda življenju in mladosti. Je ustekleničena vizija za ženske in moške, ki želijo živeti intenzivno polno, drzno in svobodomiselnost. Ženska različica je intenzivnejša interpretacija L'Eau Kenzo z ikoničnim cvetom lotusa. Rožnata grenivka se umika cvetovom pomarančevca in tvori dišavo z močno osebnostjo. EDT 50 ml 60,5 € Moški dišavi vlada vodni akord, mandarina in mah pa ji dajeta moderen, aromatični pridih. EDT 50 ml 60,5 €, kenzoparfums.com



ck Everyone

je prva Calvin Kleinova organska dišava zanj in zanj. Prinaša neskončno svobodo samoizražanja, ki je vedno pristno. Organsko pomarančno olje, izvleček ingverja in modri čaj odpro dišavo, ki ji v srednjih notah vlada neroli. V spodnjih notah se pridružita pačuli in ambrox. Unisex EDT 50 ml 42,10 €, calvinklein.co.uk



Miss Dior Rose n'Roses

je eksplozija cvetnega izobilja, vrtnic iz Grasse, damaščanskih, turških in bolgarskih vrtnic. Pridružijo se note bergamotke, mandarine in pelargonije ter mošusa. EDT 50 ml 80,03 €, dior.com



Boss Alive

je ženska parfumska voda z vaniljo, jabolkom in lesnimi notami, ki odsevajo mogočnost, pozitivnost in čustvenost ženske, da postane najboljša različica sebe. Boss ženska stopi iz cone ugodja, kar je najmočnejša pot do uživanja življenja. Tukaj in zdaj. EDP 50 ml 86,60 €, hugoboss.com



Dior Homme

je dišava modernega moškega, ki je zapeljiv, čuten in čustven. Opojen les in toplina mošusa, sveža bergamotka, rdeči poper, aljaška cedra, vetiver in pačuli, ki zaokroži izdatno lesno kompozicijo. Molekula ISO E poudari lesne note. Dišava postane druga koža moškega. EDT 50 ml 68,87 €, dior.com

Gucci Guilty Love Edition

je dišava, ki poudarja individualnost, samoizražanje in svobodo. Aromatična moška različica v zeleni vintidž steklenički je živahna, energična, z notami kumkvata, sivke in lesnimi, senzibilnimi notami. EDT 50 ml LTD 68,10 €
Orientalsko cvetlična ženska različica v pudrasto rožnati vintidž steklenički zapelje z narciso, mošusem in pačulijem. EDP 50 ml LTD 86,50 €, [gucci.com](https://www.gucci.com)



Remix Cologne

Urbani safari, skrit v dišeči kolonjski vodi. Limona v dužbi sivke, bergamotke, pomaranče, rožmarina, nerolija in petitgraina v novi poletni mešanici prinaša val sveže energije. EDC 100 ml 23,50 €, [4711.com](https://www.4711.com)

L'Interdit Couture Edition 2020

Givenchy svojo ikonično dišavo L'Interdit Eau de Parfum predstavlja v zbirateljski izdaji Couture Edition. Okrašena je z motivom črne čipke, enim najljubših Givenchyjevih materialov. EDP 50 ml 89,5 €, [givenchybeauty.com](https://www.givenchybeauty.com)



Green Tea & Bergamot

4711 Acqua Colonia Tea Edition 2020 predstavlja poživljajoč vonj zelenega čaja in bergamotke za dobro počutje, mehko prebujanje telesa in duha. EDC 50 ml 22,50 €, 4711.com

Matcha & Frangipani

4711 Acqua Colonia Tea Edition 2020 predstavlja nežno aromatično kreacijo matche in plu-merije za popolno sprostitvev. EDC 50 ml 22,50 €, 4711.com



Commitment Florale

Otto Kern je cvetlična dišava za nepozabne poletne večere. Šopek vrtnic, potonik in jasmína, cedrovina, jantar in mošus vas popeljejo v svet romantike. EDP 30 ml 24,50 €, otto-kern-fragrances.de

Feels like Summer

Poletje v razcvetu potonike, frezije in jasmína je ujeto v s.Oliverjevo stekleničko. Nepogrešljiv dišeč modni dodatek tega poletja, za ženske. EDT 30 ml 17,75 €, soliver.si

Poppy Bouquet

Cvetna invazija v parfumski vodi **Flower by Kenzo Poppy Bouquet** združuje sočno hruško nashi, bujno bolgarsko vrtnico, žareči jasmin in čutno gardenijo. Baza, kremni les mandlja, razkriva novo intenzivnost. EDP 50 ml 87 €, kenzoparfums.com

Irresistible Givenchy

Sadni, sočni hruški in muškatu se pridruži iris. Vrtnica in svetel les ustvarjata napetost, preden se vonji združijo z mošusom. Duhovita, eterična, nagajiva parfumska voda. EDP 50 ml 80 €, givenchybeauty.com



L'Homme Le Parfum

Yves Saint Laurent Beauté je ustvaril karizmatično dišavo za moške **L'Homme Le Parfum**. Prevladujoče jantarno lesne note in cedra ter sveže aromatične note se podajo magnetno privlačnemu moškemu, ki vznemirja s svojo pristno eleganco. EDP 60 ml 70 €, yslbeauty.com



KAM BO DŽA

Med veličastnimi templji

Osrednja turistična znamenitost Kambodže je starodavno kmersko mesto, Angkor, ki vabi avanturiste med skrivnostne templje sredi gozda. **Marijo Demšar** je slikovita zgodovinska dediščina očarala, ravnodušna pa ni ostala niti ob spoznavanju okolice sicer ene najrevnejših držav na svetu.



RUŠEVINE
TEMPLJEV
V MESTU
ANGKOR

ZA OBISK KAMBODŽE, ki je velika za skoraj 10 Slovenij, sem se odločila med potovanjem po **Tajski**. Raziskala sem jo samostojno, čeprav bi jo bilo enostavnejše obiskati s katero od turističnih agencij. Prečkanje mejnega prehoda pri nevpadljivem mestu **Poi Pet** me je malo skrbelo, saj sem slišala o podkupljivih uslužbencih, prevarantih in slabih prometnih povezavah. A razen kaotičnega prebijanja med vrstami domačinov me ni doletelo nič hujšega. Mejo sem prestopila presenetljivo gladko. Tudi zato, ker sem si [turistični vizum uredila prek spleta](#) (30 dni 31 €). Cena je bila malenkost višja, kot če bi ga urejala na meji, prihranila pa sem si čas čakanja pred okenci.

VRNITEV V PRETEKLOSTI

Spoznavanje ene najrevnejših držav na svetu se je začelo spodobno. Po zavrnitvi dragih ponudb taksistov za vožnjo do mesta **Siem Reap** sem našla majhen avtobus, ki me je zapeljal do nekaj kilometrov oddaljene avtobusne postaje. Na avtobusu je bilo le pet potnikov in tudi na presenetljivo veliki postaji jih ni bilo veliko več. Domačini se prevažajo s cenejšimi prevozniki, ki pobirajo potnike na različnih koncih mesta. Avtobus, s katerim sem nadaljevala pot, pa zaradi višje cene ni bil nič sodobnejši. Prisodila bi mu nekaj desetletij, a vsaj klimatska naprava je delovala. Vožnja je bila počasna zaradi slabo vzdrževane ceste z obilico prometa, ki so ga upočasnjevali motocikli, traktorji in kamioni. To me ni vznemirjalo, saj nas je spremljala slikovita pokrajina z zelenimi riževimi polji in majhnimi naselji.



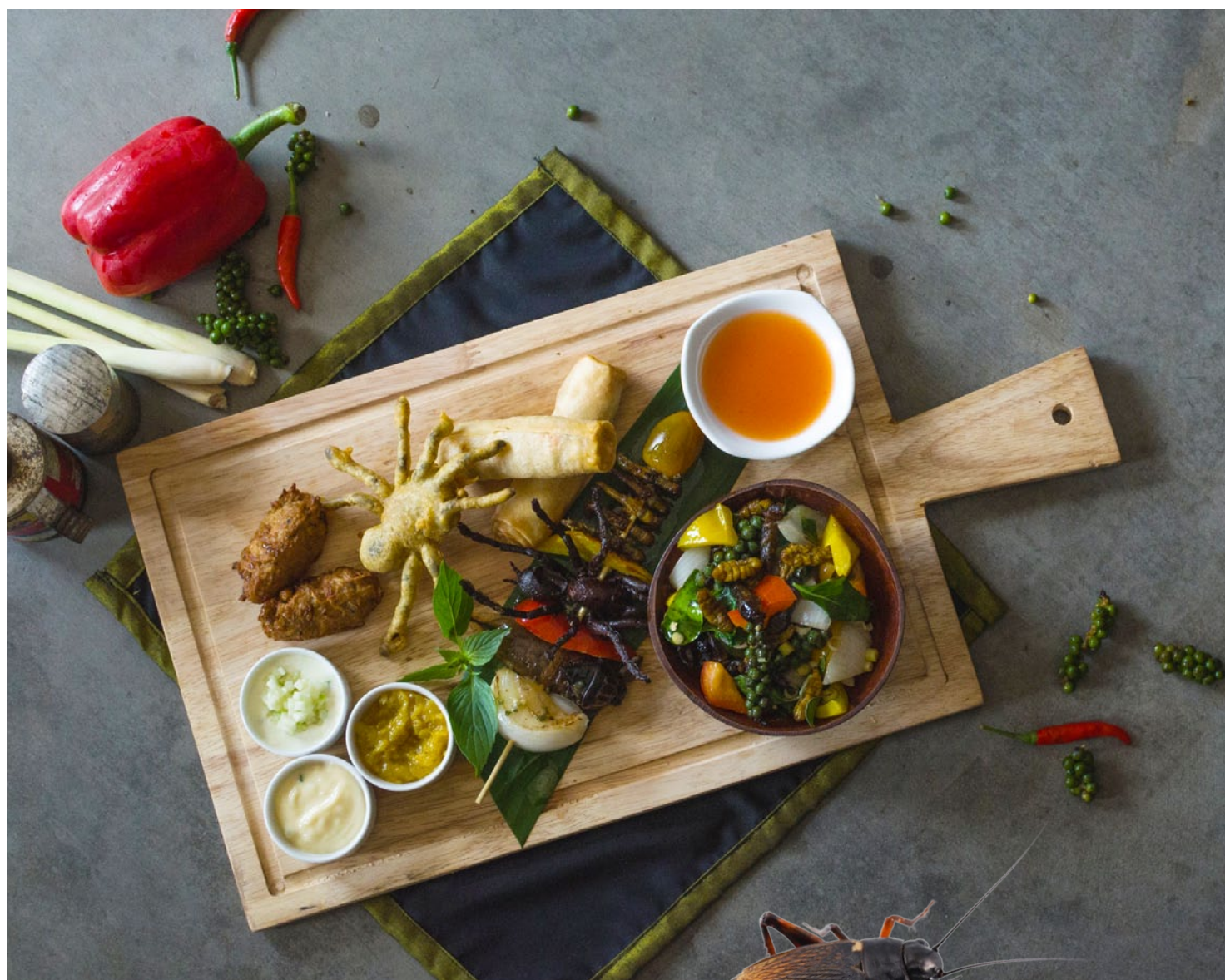
ANANTARA
ANGKOR
RESORT

RAZKOŠJE V KMERSKEM SLOGU

Obiskala sem luksuzno posestvo [Anantara Angkor Resort](#), na katerem osrednji bazen obdajajo prostorne suite (soba 1/2 z zajtrkom 185 €+). Navdušili so me obilica zelenja in visoke palme ter razkošni **spa Anantara**. Ob prvem obisku priporočajo 60-minutno kmersko tradicionalno masažo. Suite in hotelski prostori so opremljeni v lokalnem, kmerskem slogu, z veliko lesa in izrezljanimi dekorativnimi dodatki. Suite različnih velikosti – od 46 m² do 235 m² – so tehnično sodobno opremljene, večje imajo tudi lastni bazen. Cena za luksuzno ponudbo ni visoka, poleg tega ponujajo brezplačno vožnjo s *tuk-tukom* do 15 minut oddaljenega mestnega središča.

SVILENE SKUŠNJAVE

Siem Reap je prikupno mesto, a na prvi pogled nima pravih turističnih zanimivosti. Prijetno se je bilo sprehoditi ob **reki Siem Reap** do velike pokrite tržnice. Tam sem občudovala in okušala številne tropske sadeže, pa tudi ponudba spominkov je bila zadovoljiva. Glavne nakupe sem opravila v [obrtniškem središču Artisans Angkor](#). V njem deluje uspešna šola, ki mlade brezplačno seznanja s tradicionalnimi obrtni – rezbarjenjem, kamnoseštvom, tkanjem blaga in pridelovanjem svile. V njihovi trgovini sem našla čudovite izdelke in nikakor se nisem mogla upreti beli svileni obleki. Povabili so me še na brezplačni ogled farme svile na obrobju mesta. Tako se je prijeten nakup sprevrgel še v poučen izlet.



BUGS CAFE

PIVO IN ČRIČKI V KAVARNI

V mestu zbuja pozornost nekaj budističnih templjev, v katerih sem diskretno opazovala domačine pri molitvi in daritvah. Ulice sem spoznavala peš. Največkrat sem se vrnila v med turisti najbolj priljubljeno **ulico Bar Street** z gostinskimi lokali. Povsod se je dobro jedlo, zaradi konkurence pa so goste razvajali z res nizkimi cenami piva. Le kje še dobite malo točeno pivo za manj kot evro? Hrana v Kambodži je poceni in tako si tudi domačini lahko privoščijo kak prigrizek ali kosilo. Najceneje je na tržnici ali uličnih stojnicah, kjer stane prigrizek

le evro, v boljših restavracijah pa se cene približujejo evropskim. Poleg riževih jedi, omlet in kokosovih sladici so me ves čas vznemirjale žuželke na pladnjih, od čričkov, kobilic, velikih pajkov do škorpionov. Po nekaj dneh ogledovanja sem se opogumila in vstopila v nevsakdanjo **kavarno Bugs Cafe** (jedi 4 €+). Juha s čebeljimi ličinkami je bila okusna, prav tako rižota z mravljami, skutin kolač s črički pa je bil vendarle preveč nenavaden. Če niste najbolj navdušeni nad žuželkami, imajo na voljo tudi meso krokodilov, kuščarjev in kač. Lahko si privoščite tudi običajnejše jedi, od spomladanskih zavitkov do različnih solat.



PO SLEDEH ANGELINE JOLIE

Siem Reap je postal zaradi bližine veličastnih templjev največje turistično središče Kambodže. Ker se raztezajo na velikem območju, je obisk lahko kar zahteven podvig. Najpreprosteje je [najeti taksi](#) (30 €+) ali za polovico manj motorni tricikel. Voznik je hkrati tudi vodnik, ki vas ves dan prevaža naokrog. Odločila sem se za tretjo možnost in najela kolo (2 €/dan). Prevozila sem več kot 30 km, a ni bilo težko, saj je pokrajina ravninska, ceste so asfaltirane in večinoma so v senci dreves. Vstopnice prodajajo v [informacijskem središču](#) nekje na pol poti med mestom in najbližjimi templji (dnevna vstopnica 33 €). Celodnevno spoznavanje viška stare kmerske kulture me je navdušilo. Z malo potrpežljivosti sem se izogibala velikim turističnim skupinam in pogosto skoraj sama uživala ob slikovitih ruševinah. To seveda ni bilo mogoče v najbolj znanih templjih, kot sta **Angkor Vat** in **Ta Prohm**. Slednji je zaslovel zaradi prizorov v filmu **Lara Croft: Tomb Raider** z glavno igralko **Angelino Jolie**. Kamnite stene templja ponekod preraščajo ovijalke in velike korenine. Z njimi narava dokazuje, da je sposobna sčasoma zabrisati vse človeške sledove.

TEMPELJ
TA PROHM



BALON NAD ANGKOR VATOM

Ostala sem do sončnega zahoda in iz košare balona, napolnjenega s helijem, občudovala tempelj Angkor Vat. Kak kilometer od templja je postavljen balon, ki omogoča poceni [desetminutne zračne panoramske ogled](#)e (13 €+). Balon je pritrjen na posebno konstrukcijo, ki omogoča le dvigovanje in spuščanje. Kljub večji oddaljenosti od templjev, kot bi si želela, je bil razgled na ravnino, poraščeno z gozdom, iz katerega so se dvigovali templji, veličasten.

Angkor je bila prestolnica velikega kmerskega cesarstva. Svoj razcvet je doživelo

od 9. do 13. stoletja, ko je vladalo večini Indokitajskega polotoka. To je bilo verjetno največje mesto na svetu pred industrijsko dobo, saj je tam živelo okoli milijon prebivalcev. Na površini 1.000 km² je stalo več kot tisoč templjev. Vsak kralj tega območja je zgradil svojega, po smrti pa je tempelj postal njegova grobnica. V 15. stoletju so prebivalci zaradi znanih razlogov zapustili mesto in zgradbe je začel preraščati gozd. Templje so vnovič »odkrili« šele evropski misijonarji v 19. stoletju.



KOLONIALNA ZAPUŠČINA IN BAMBUSOV VLAK

Battambang je tretje največje kamboško mesto. Na turističnem uradu ga promovirajo kot mesto s francoskim kolonialnim šarmom, a le redke hiše iz časov francoske oblasti, ki je trajala do leta 1953, so obnovili. Vseeno je bilo v živahnem mestu ob **reki Sangkae** prijetno ostati nekaj dni. Tudi zaradi številnih galerij, ki pričajo o tem, da je Battambang umetnostno središče. Poleg galerij imajo tudi umetniško šolo, na kateri lahko mladi pridobijo različna znanja, od cirkuskih do igralskih veščin.

Vsako jutro sem posedela v eni od številnih kavarn in si ob dobri kavi privoščila sveže pečene francoske rogljičke. Med nekaj enodnevnimi izleti me je najbolj navdušila [vožnja s posebnim vlakom](#) (vozovnica 4,5 €). No, bolje rečeno vozičkom, imenovanim *nori*. Gre za kovinsko konstrukcijo na kolesih brez sedežev, sten in strehe, na katero pritrdijo bambusove palice in zato vozilom pravijo kar bambusov vlak. Vozičke so po tirnicah nekoč poganjali z dolgimi drogovi, danes pa delujejo na motorni pogon. Vožnja na odprtem vozičku je spominjala na dirkanje z gokartom, saj sem sedela le nekaj centimetrov nad tlemi.

KIP DAMBANGA
KRANHOUNGA



november–april

Ljubljana–Phnom
Penh, 550 €+
edreams.com

vizum je potreben

riel
1 EUR = 4.594 KHRobrok 2 €+
luksuz 20 €+soba 20 €+
luksuz 100 €+

BAMBUSOV VLAK

Vozički dosegajo hitrost do 50 km/h, kar je spoštljiva hitrost glede na nezanesljiv zavorni sistem. Ob srečanju z nasprotno vozečim norijem enega umaknejo s tirov, saj so dovolj lahki, da to zmoreta dva možaka. Enourni vožnja med riževimi polji, pašniki in osamljenimi zaselki je bila

idilična, še posebej, ker smo se vračali ob slikovitem sončnem zahodu. Bambusov vlak so pogosteje uporabljali pred desetletji, saj zaradi dolgoletne državljanske vojne niso imeli na voljo običajnih lokomotiv in vagonov. ■

**BROSTE
COPENHAGEN
SKLEDA NORDIC
SAND - 4 KOSI
86 €**

**KALaidu
PREVLEKA ZA
BLAZINO MONSTERA
WESTWINGNOW
29,99 €**

Terasa



**FARO
BARCELONA
TALNA
SVETILKA HUE
WESTWINGNOW
314 €**

**FARO
BARCELONA
MOBILNA LED
SVETILKA KERALA
WESTWINGNOW
147 €**



**JOHN LEWIS & PARTNERS
VISEČI STOL DANTE
432 €**

BOBBY'S®

SCHIEDAM DRY GIN

POPOLNI GIN TONIK

GIN BOBBY'S VSEBUJE EDINSTVENO PALETO ZAČIMB (LIMONSKA TRAVA, KORIANDER, KLINČKI, CIMET, ŠIPEK, KOROMAČ, POPER KUBEBA IN BRINOVE JAGODE).

S PRIPRAVO NA TA NAČIN SI BOSTE ZAGOTOVILI NAJBOLJŠO IZKUŠNJO:

-V KOZAREC POLN LEDU NALIJTE 50ml GINA BOBBY'S

-DODAJTE 150ml PREMIUM TONIKA, KI NAJ NE VSEBUJE PREVEČ SLADKORJA

-OKRASITE Z REZINO POMARANČE, KI JO PREBODETE S TREMI KLINČKI



RR
SELECTION

WWW.RRSELECTION.COM

MINISTER ZA ZDRAVJE OPOZARJA:
PREKOMERNO PITJE ALKOHOLA ŠKODUJE ZDRAVJU



Sodobna podoba eksotike

Na potovanju po Maleziji so **Nino Simić** navdušile
plaže in razvitost zahodnih otokov Langkawi in Penang,
ki ju je obiskala po raziskovanju
živahne prestolnice Kuala Lumpur.



VMALEZIJU SEM potovala sredi aprila, ko se njihova turistična sezona končuje ([Ljubljana–Kuala Lumpur 570 €+](#)). Sicer najbolj obljudene plaže in parki so bili skoraj prazni, ponudniki storitev pa so bili do nas, redkih turistov, zelo ustrezljivi. Idealen čas za obisk je med novembrom in aprilom. Nato sledi »Arab Season«, prihod turistov iz prevročih arabskih dežel. Malezijo imajo radi, saj je več kot 60 % prebivalcev muslimanov in zato se počutijo domače. Moderne Malezijke se izogibajo nošenju burk. Presenetili so me tudi s sodobno arhitekturo, številnimi nebotičniki z apartmaji, ki rastejo kot gobe po dežju. Ogromna, hlajena nakupovalno-zabavna središča pa so že tradicionalno azijsko zatočišče pred zunanjo vročino.

PLAŽA
PANTAI CENANG

OTOK LANGKAWI

Na Langkawi sem priletela iz **Singapurja**, lahko pa bi tudi iz Kuala Lumpurja. [Nizkocenovni prevoznik Air Asia](#) ima namreč odlično mrežo poletov (enosmerna vozovnica 32 €+).

Ker imam rada živahne azijske večere, sem prenočišče rezervirala ob znani, dolgi peščeni plaži **Pantai Cenang**. Lepa in prazna plaža, skoraj brez ležalnikov, je, kot sem izvedela kasneje, ena redkih na otoku, ki je vredna obiska. Zvečer sem se sprehodila po dolgi priobalni ulici, polni prostocarinskih prodajaln, pekarn in restavracij. Langkawi je posebno območje s ponudbo neocarinenih izdelkov,



kar dodatno pritegne zapravljanja željne turiste. A roko na srce, ni bilo vse tako poceni, kot sem pričakovala. Ob plaži me je premamil simpatičen **bar Kalut Beach Bar**, kjer so nastopajoči z ognjem zabavali goste, ti pa so, zleknjeni v sedežne vreče, brezskrbno srkali koktajle (3 €+).

Dopoldne sem se z **gondolo Langkawi SkyCab**, ki slovi po najstrmejšem vzponu na svetu, povzpela na 700 metrov visok hrib (kombinirana vstopnica za več turističnih zanimivosti 16 €). Z zgornje postaje sem se nato z vzpenjačo spustila do spektakularnega mostu **SkyBridge**. Hoja po njem je avanturistična, saj je globoko pod vami le nepregledno zelenje. Po povratku na obalo sem obiskala **Oriental Village Langkawi**, ki je kraj za kratkočasenje mladih in starih. V **Bunny parku** lahko hranite in božate zajčke. Za fotografije je zanimiv **3D Art muzej** s stenskimi kulisami, v katere se lahko postavite. V kupoli **SkyDome** lahko doživite veselje v 3D tehniki, še boljši je **SkyRex**, 4D kino s posebnimi učinki. Po vseh doživetjih sem se odločila za masažo, nato pa mi je maserka ponudila še cenovno ugoden prevoz do hotela, ki sem ga z veseljem sprejela. Zvečer sem se z novo družbo odpravila v morsko restavracijo **Orkid Ria Restaurant**. Njihova specialiteta so rakovice (obrok 6 €+).

MOST
SKYBRIDGE



VILA Z DVEMA
SPALNICAMA,
FOUR SEASONS

Odpravila sem se na organiziran poldnevni izlet. Po ogledu jame z netopirji in ribje farme smo se s kajaki podali po vodnih kanalih gozda mangrov. Otočani so jo leta 2004, ko je otok prizadel cunami, odnesli dobro, saj so razvejane korenine ublažile rušilni morski val. Otoku Penangu, ki je bil moja naslednja točka obiska, ni bilo prizanešeno.

Zaradi turistične priljubljenosti razkošnejše namestitve na otoku Langkawi tržijo po višjih cenah kot na otoku Penang. Če želite bivati v središču dogajanja, na plaži Pantai Cenang, preverite ponudbo sodobno oblikovanih vil z zasebnimi bazeni, [Ambong Pool Villas](#) (soba 1/2 369 €+). Sredi tropskega zelenja na severozahodu otoka navdušijo še razkošnejše vile, [The Datai Langkawi](#), ki se nizajo do osamele, peščene plaže (soba 1/2 575 €+). Ljubitelji [hotelske verige Four Seasons](#) boste prišli na svoj račun z bivanjem v **rezortu Langkawi** v bližini **plaže Tanjung Rhu** (soba 1/2 585 €+).

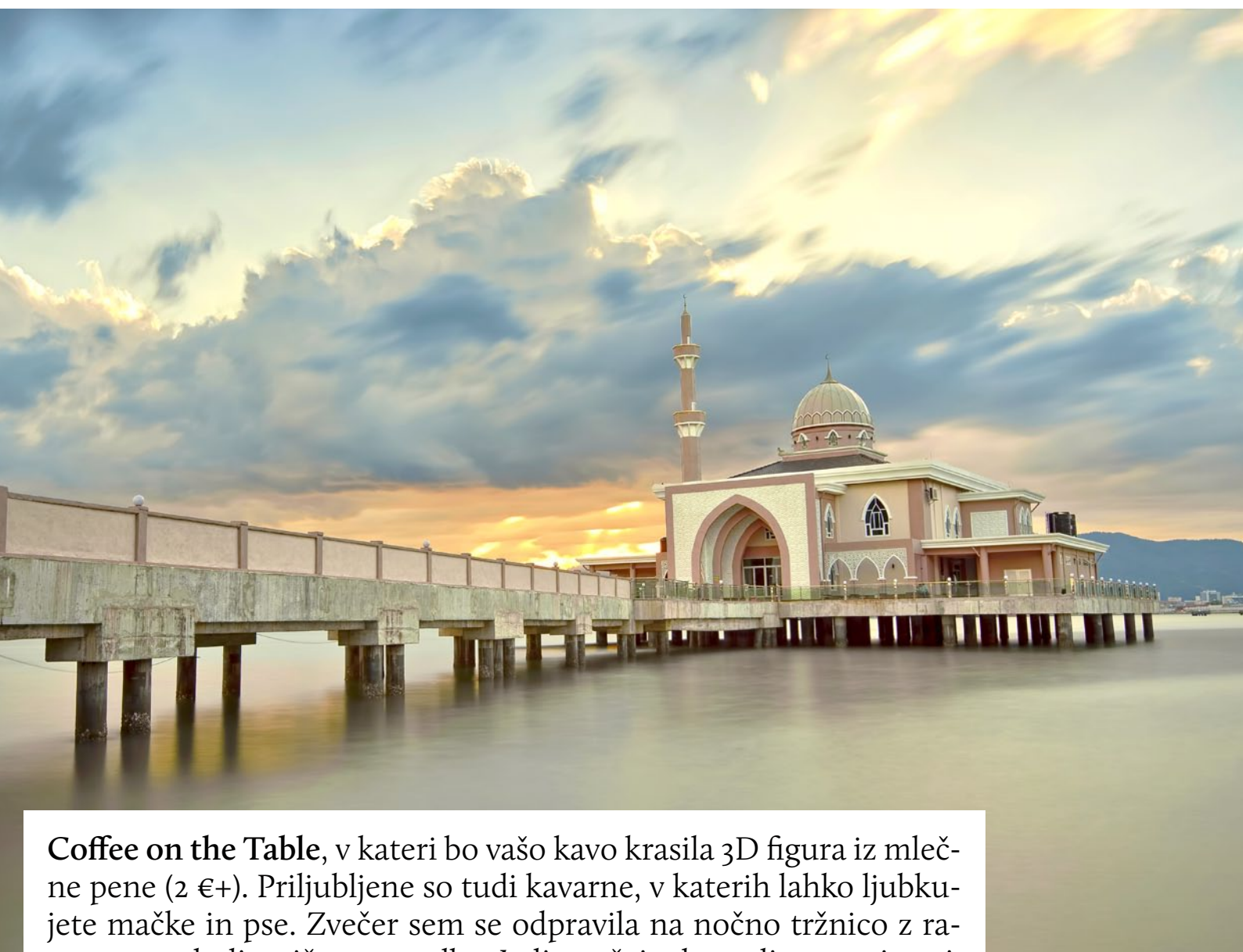


KOLONIALNI HOTEL E&O

OTOK PENANG

Iz **glavnega mesta Kuah** na Langkawiju sem se s trajektom podala v glavno mesto otoka Penang, **George Town** (vozovnica 15 €). V njem sem takoj opazila britanski vpliv. Graciozen, kolonialen **hotel E&O** že skoraj 135 let vabi goste, ki prisegajo na klasično eleganco (soba 1/2 180 €+). Mestna hiša, urni stolp v čast **kraljici Viktoriji** in drugi arhitekturni biseri pričajo o njegovi bogati preteklosti med britansko vladavino. V pristaniškem mestu, ki je od leta 2008 na Unescovem seznamu svetovne dediščine, je cvetela trgovina z začimbami. Otok si je med 2. svetovno vojno lastila **Japonska**, Malezija pa je postala neodvisna država leta 1957.

Penang je razvit otok. Usmerjen je v visokotehnološko industrijo, zato ga imenujejo tudi 'silikonska dolina Vzhoda'. Zanimiv je preplet tradicionalnega z modernim. George Town je prijetno spoznavati peš ali s kolesom, sosednji kraji pa so udobno dosegljivi s cenovno ugodnim **Uberjem**. Mesto slovi po svoji kulinarčni ponudbi, ki je po mnenju številnih med najboljšimi na svetu, majhnih inovativnih muzejih in zanimivih uličnih grafitih. Obiskala sem nekaj zanimivih muzejev. V **Wonderfoodu** sem se poučila o malezijskih navadah prehranjevanja. Zasnovan je tako, da obiskovalci v njem ustvarimo številne sebkke ob povečanih krožnikih lokalnih jedi (vstopnina 5 €). Ljubitelji kave se ustavite v kavarni



Coffee on the Table, v kateri bo vašo kavo krasila 3D figura iz mlečne pene (2 €+). Priljubljene so tudi kavarne, v katerih lahko ljubkujete mačke in pse. Zvečer sem se odpravila na nočno tržnico z raznovrstno kulinarčno ponudbo. Jedi strežejo do 2. ali 3. ure zjutraj. Ob določenih dneh vas bodo zabavali tudi z glasbenim programom. Severno območje Penanga, zahodno od George Towna, ponuja marsikaj. **Gurney Drive** navdušuje s številnimi restavracijami in dvema nakupovalnima središčema, **Gurney Paragon Mall** in **Gurney Plaza**. Na poti si oglejte znamenito lebdečo mošejo, ki so jo zgradili na vodi. Ves dan lahko preživite v **narodnem parku Penang** z urejenimi potmi. Na eni sem srečala varana, velikega kot krokodil, da o hrabrih opicah raje ne izgubljam besed. Če se želite izogniti sprehodu skozi gozd, se do plaž **Turtle beach** in **Monkey beach** lahko podate z ladjico. Na prvi si lahko ogledate zavetišče najdenih želv, na drugi pa vas čaka poseben prizor – hostel »pod vedrim nebom« gosti ljudi odprtega duha, ki stran od civilizacije poležavajo in uživajo tudi po več tednov.

Nekateri prisegajo na **plažo Tanjung Bungah**, meni pa je bila ljubša **Batu Ferringhi** s ponudbo vodnih športov. Ob njej se vrstijo odlični hoteli z ugodnimi cenami. Najbolj izstopata **Hard Rock Hotel Penang** (soba 1/2 98 €+) in **Shangri-La's Rasa Sayang Resort & Spa** (soba 1/2 155 €+).

LEBDEČA
MOŠEJA



KUALA LUMPUR

Otok Penang je z dvema mostoma povezan s celinsko Malezijo. Z udobnim avtobusom sem se popeljala v prestolnico Kuala Lumpur (vožnja 5 h, vozovnica 6 €+). Bivala sem v sodobnem [hotelu Aloft KL Sentral](#) z bazenom na strehi (soba 1/2 100 €+). Izbrala sem ga zaradi odlične lokacije ob glavni postaji, ki je odlična odskočna deska za raziskovanje okolice. Dobra in cenovno ugodna izbira je tudi prevoz z Uberjem.

Obiskala sem največjo mestno znamenitost: [dvojčka Petronas Towers](#) s pogledom na mesto (vstopnina 17 €+). Če ju želite gledati iz svoje sobe, si jo rezervirajte v modernem [hotelu W Kuala Lumpur](#) (soba 1/2 188 €+). Lahko se odpravite tudi na stolp [Kuala Lumpur Tower](#) in večerjate v restavraciji [Atmosphere 360](#) (vstopnina 20 €+). Sprehodila sem se čez znameniti [trg Medreka](#) in v četrti [Bukit Bintang](#) obiskala več nakupovalnih središč s pestro in cenovno ugodno ponudbo oblačil. Spominke sem nakupila na stojnicah osrednje tržnice, na [ulici Jalan Alor](#) pa sem se naužila pestrega večerne-

STOLPA TWIN TOWERS



TRŽNICA IN PARK PTIC, KUALA LUMPUR

ga dogajanja, vonjav in okusov iz uličnih restavracij. Obiskala sem tudi **park ptic**, ki ga visoko nad tlemi prekriva ogromna mreža, pod katero ptice letajo z drevesa na drevo (vstopnina 13 €). Za spomin in majhno doplačilo se lahko fotografirate

z arami in kakaduji na ramenih. Ljubitelje **Formule 1** bo pot verjetno zanesla v bližnji **Selangor** z dirkališčem. V bližini je tudi znameniti **hinduistični tempelj Batu Caves** s kipom ogromnega bude, do katerega vodi 272 stopnic.



november-april



Ljubljana-Kuala Lumpur, 570 €+
edreams.com



vizum za bivanje do 90 dni ni potreben



malezijski ringit
1 EUR = 4,80 MYR



obrok 3 €+
luksuz 20 €+



soba 25 €+
luksuz 100 €+

ASAM LAKSO

KULINARIKA

Med najbolj priljubljenimi malezijskimi jedmi je *Nasi Lemak*. Gre za na pari kuhan riž s kokosovim mlekom, ki ga za zajtrk pogosto postrežejo v paketku iz banani-nih ali listov rastline pandan (obrok 1 €+). *Satay*, pogosto piščančji, je podoben našim ražnjičem, le okus je zaradi začimb lahko drugačen. Kruh *Roti* pripravljajo na številne načine podobno kot palačinke.

Priljubljeni so rakovice in rakci ter ocvrti žabji kraki, ki sem jih tudi poskusila (obrok 2 €+). Na Penangu lahko poskusite *Char Koay Teow* – riževe rezance s škampi, klobaso, jajci in sojino omako ali *Asam Lakso* – riževe rezance z več dodatki, kot so riba, ananas, kumarice, čebula, čili, meta, tamarinda. Uživala sem tudi v okusih ocvrtega sladoleda in ocvrtih banan, *Pisang Goreng* (porcija 1,5 €+). ■



Rezultat ponovnega sodelovanja z Binetom Volčičem. Našo zasnovno oblike in materialov noža smo predali spretnim rokam izkušenih japonskih kovačev.

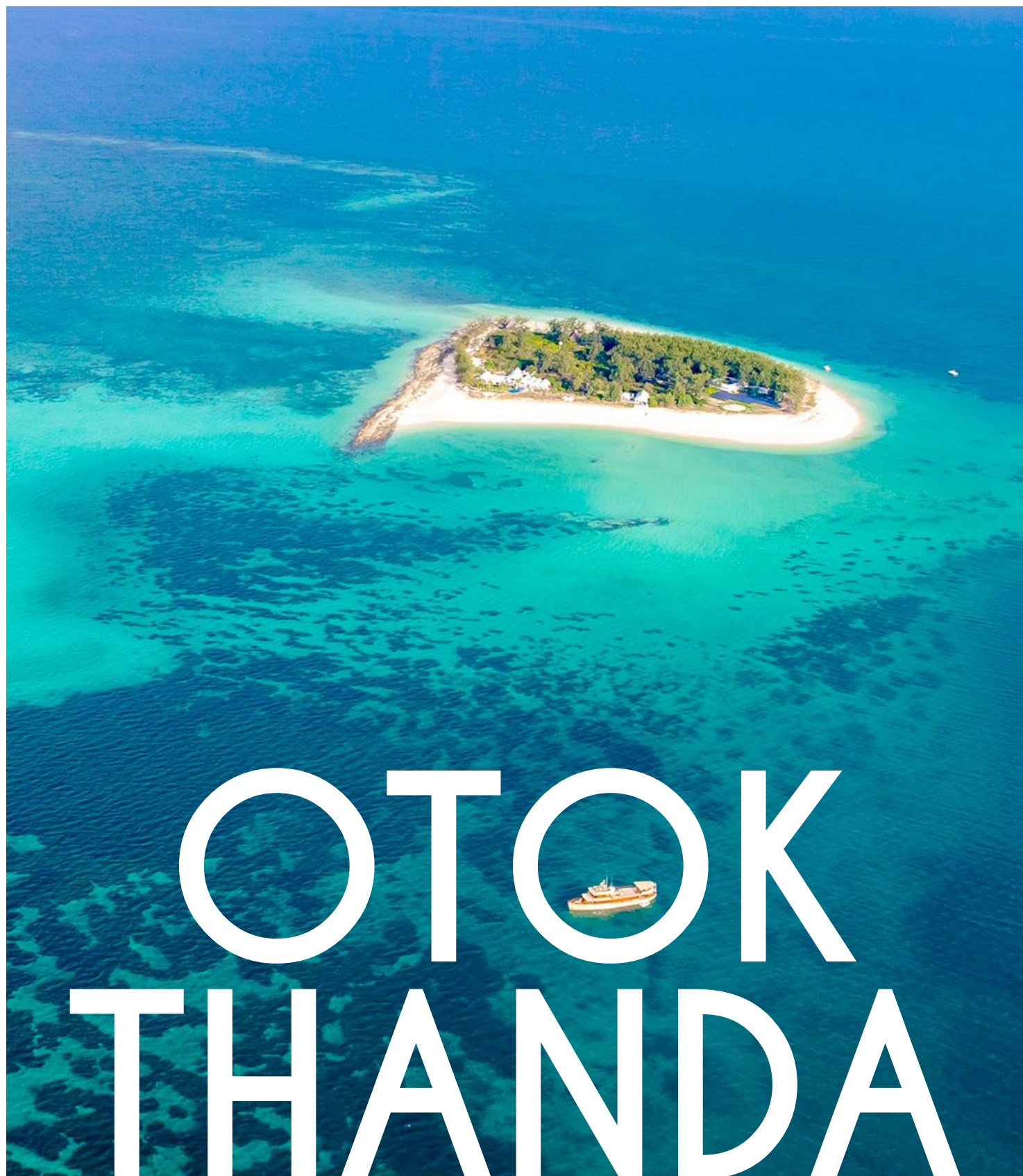
Bunka Black Damascus

*največja izbira
japonskih nožev*

*www.osterrob.si
Tržaška 2, 1000 Ljubljana*

*www.facebook.com/OsterRob
www.instagram.com/osterrob*

VIST fotografija 2020



Bosonogi luksuz

V iskanju ekskluzivnih počitnic je **Barbara Vrezovnik** naletela na majhen tanzanijski otok z rezortom, ki ponuja eksotični luksuz. Tam lahko vse svoje čute razvajajo družine, prijatelji, pa tudi poslovni partnerji.



PRIHOD
NA OTOK
THANDA S
HELIKOPTERJEM

NA MAJHNEM OTOKU Thanda, ki meri 1,1 km v dolžino in 300 m v širino, stojijo razkošna vila s petimi suitami in dve koči, vsaka z dvema suitama.

Po pristanku na mednarodnem letališču Julius Nyerere v Dar es Salaamu vas tam pozdravi ekipa rezorta in poskrbi za hiter vstop v državo. Na Thando lahko poletite s helikopterjem (45 min) ali z redno letalsko linijo pristanete na sosednjem otoku Mafia (30 min) ter nato od tam v spremstvu osebja s Thande, z motornim čolnom v nekaj minutah priplujete na cilj. Otok je od celine oddaljen 30 km. Leži 7° južno od ekvatorja in uživa toplo tropsko podnebje, 27 do 31° C, z občasnimi plohami. Največ dežja je med aprilom in majem, najmanj pa novembra. Otok obdajajo koralni grebeni in ga ščitijo pred visokimi valovi. Tudi morje je skozi vse leto prijetno toplo, in sicer niha med 27 in 29° C.

VILA

Vila ponuja udobno bivanje in spanje v vseh suitah. Gostitelji so jo opremili z vsemi potrebščinami, ki bi si jih zahteven gost lahko omislil. Tudi na notranji akvarij niso pozabili. Na voljo so še glasbeni instrumenti, bogat izbor vin, deloma steklen zunanji bazen, hlajena



telovadnica in knjižnica. Prostor za večerje ponuja obsežen pogled na ocean. Vse suite imajo klimatsko napravo in udobne zakonske postelje. Izbrani kosi pohištva in dodatki pričarajo idilično otoško vzdušje. V spalnice ali knjižnico lahko dodajo postelje za otroke.

Otoška kuharska ekipa vsak obrok pripravi iz svežih sestavin. Zelišča in sadje naberejo kar na domačem vrtu, v izobilju so tudi ribe in druge morske dobrote. A prikrajšani ne boste niti ljubitelji pic. Še več, pod vodstvom picopeka jo lahko spečete kar sami. Ker so značilne lokalne jedi pomemben del vsakega potovanja, boste na krožnikih srečali tudi vzhodnoafriške riževe jedi, različne karije in slaščice s primesmi arabske kuhinje.

IDILIČNA VILA
Z BAZENOM;
PROSTOR ZA
VEČERJE



SPROSTITEV IN AKTIVNOSTI

Ko se namestite in okrepčate s prigrizkom za dobrodošlico, je čas za sprostitvev. Maserji in maserke pridejo s sosednjega otoka Mafia ali iz prestolnice. Lokacijo masaže izberete sami, pa naj bo to plaža ali vila. Vaša koža bo prijetno dišala, saj maserji uporabljajo izdelke **Healing Earth**. Odločite se lahko tudi za vodeno jogo, meditacijo in reiki.

Naslednji dan lahko, dobro naspani in spočiti, začnete spoznavati otoške radosti. To so sprehodi po dolgi, peščeni plaži, kopanje v toplém morju ali bazenu ter nepozabne večerje sveže ulovljenih morskih dobrot. Vse to si delite le s peščico in edini znak človeške prisotnosti lahko zaznate ob pogledu na morski horizont z občasnimi arabskimi ribiškimi čolni, *dhow*s, v daljavi.





Plavanje s kitovci, ki lahko merijo do 18 m, je ena najbolj čustvenih in dihal jemajočih izkušenj. Nežni in nenevarni velikani se med oktobrom in marcem hranijo v bližini otoka. Zato je prava čast, da se jim lahko pridružite v morju ali jih opazujete z razkošnega hišnega plovila, ki ga krmari izkušeni kapitan. Če se radi potapljate ali bi radi opravili tečaj, je pravi naslov za to **Mafia Island Diving** s sosednjega otoka Mafia. Vse potope izvajajo s tradicionalne arabske barke, *dhow*. Največje zaščiteno morsko območje v Indijskem oceanu navduši z raznolikimi koralnimi grebeni, petimi vrstami morskih želv in 400 vrstami rib.

Vodič z otoka Thanda vas lahko popelje na sedem lokacij za odlično snorkljanje. Bogat podvodni svet razveseljuje vse. Odločite se lahko tudi za športni ribolov in ulov dneva izročite otoškemu *chefu*, ki za vse goste pripravi najbolj svež suši, ki ste ga kdaj jedli. Najboljši obdobji za ribolov sta med septembrom in marcem ter novembrom in januarjem. Morsko okolico lahko spoznavate tudi iz kajaka, z jadrnice ali deske za supanje. Več adrenalina prinašata vožnja z jet-ski-jem in deskanje na vodi, pri čemer vas po valovih vlečejo s hišnim motornim čolnom **Island Princess**. Na barki se lahko tudi zabavate, saj je opremljena z vrhunskim ozvočenjem in barom za mešanje koktajlov. Romantikom postrežejo šampanjec in jih ob sončnem zahodu popeljejo med bližnjimi otoki. Na voljo so tudi joga, spa tretmaji, plavanje v zunanjem bazenu, igrišči za odbojko in tenis.

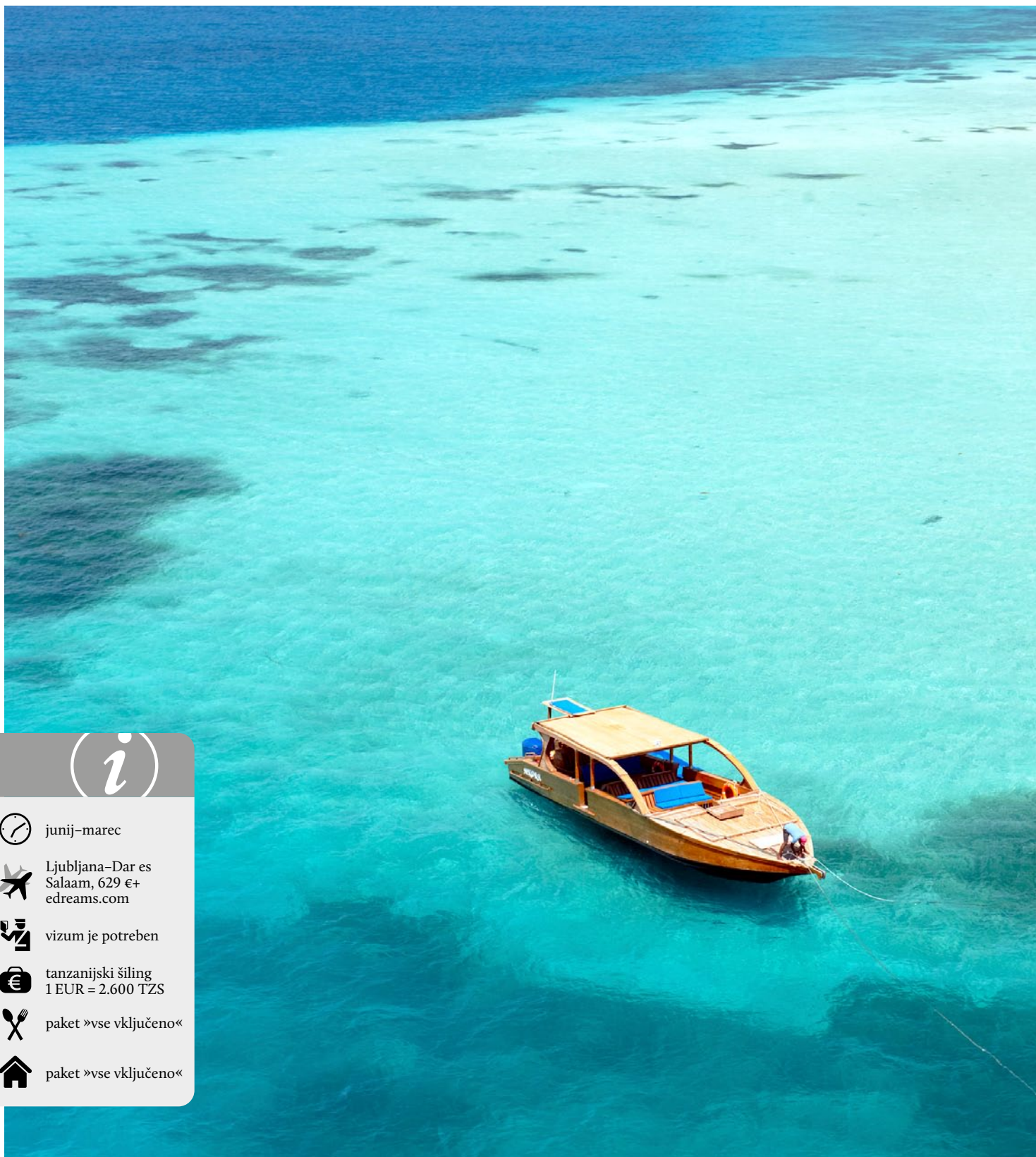
SREČANJE
S KITOVCEM



SLIKOVITA
ULICA V MESTU
STONE TOWN

IZLETI

Eden najpriljubljenejših izletov je obisk **otoka Chole** z arabsko bar-ko (plovba i h). Na njem spoznate domačine in njihov vsakdan. Lahko se podate na izlet v пристanišče glavnega mesta Dar es Salaam, ki združuje afriško, arabsko, indijsko, britansko in nemško arhitekturo ter kulturo. Lahko ste priča ribičem, ki se s svojim ulovom vračajo z morja, na tržnicah pa se seznanite z lokalnimi obrtni in izdelki. Do prestolnice lahko poletite s helikopterjem in v njej tudi prenočite. Morda se odločite za obisk otoka začimb, **Zanzibar**. Tam vas bodo gotovo očarali zeliščni vrtovi in starodavno mesto **Stone Town**. Tudi na Zanzibar lahko poletite s helikopterjem ali s čarterskim letalom. Najbližji otok Mafia lahko raziskujete ves dan. Ogledate si lahko obrtnike pri izdelovanju tradicionalnih bark, se z legendarnimi landroverji, ki jih vozijo taksisti, zapeljete zunaj označenih cest, mimo nasadov kokosovih palm ter obiščete še vasico, v kateri izdelujejo glineno posodo. Eden od devetih otokov v arhipelagu otočja Mafia



junij–marec



Ljubljana–Dar es
Salaam, 629 €+
edreams.com



vizum je potreben



tanzanijski šiling
1 EUR = 2.600 TZS



paket »vse vključeno«



paket »vse vključeno«

NESKONČNA MODRINA

je **otok Juani**, ki očara s turkizno laguno, gozdom mangrov in številnimi vrstami ptic. Mimogrede, ekipa otoka Thanda sodeluje pri družbenih, izobraževalnih, ekonomskih in športnih programih lokalnih prebivalcev ter tako prispeva k svetlejši prihodnosti mladih.

Otok je mogoče najeti za najmanj pet dni. Hkrati lahko na njem biva 18 odraslih in 9 otrok (paket »vse vključeno« 115.000 €+; thandaisland.com). V ceni so všteti povratni helikopterski prevoz za 8 oseb, vsi obroki in pijača (tudi šampanjci, vino in žganje) ter vse aktivnosti. ■



TREND

Rumena



ZIMMERMANN
SONČNA OČALA ESPIONAGE
NET-A-PORTER
215 €



OYE
SWIMWEAR
ENODELNE
KOPALKE
ELVIRA
DARING
356,93 €



EMILIO PUCCI
KRATKA OBLEKA
590 €



PACO RABANNE
ZAPESTNICA EIGHT
360 €



DRIES VAN NOTEN
USNJENI NATIKAČI
NET-A-PORTER
445 €



LOEWE
USNJENA
TORBA
2.700 €



TAJSKA MASAŽA ONZONTHAI

Svojim najdražjim podarite
DARILNI BON ZA MASAŽO.

Darilni bon lahko naročite
na tel. št. **040-191-484.**

Darilni bon lahko prevzamete
osebno v salonu Onzonthai ali
vam ga pošljemo po pošti.



ONZONTHAI

Salon tajske masaže
Jurčkova cesta 1, LJ-Rudnik
www.tajskamasaza.eu

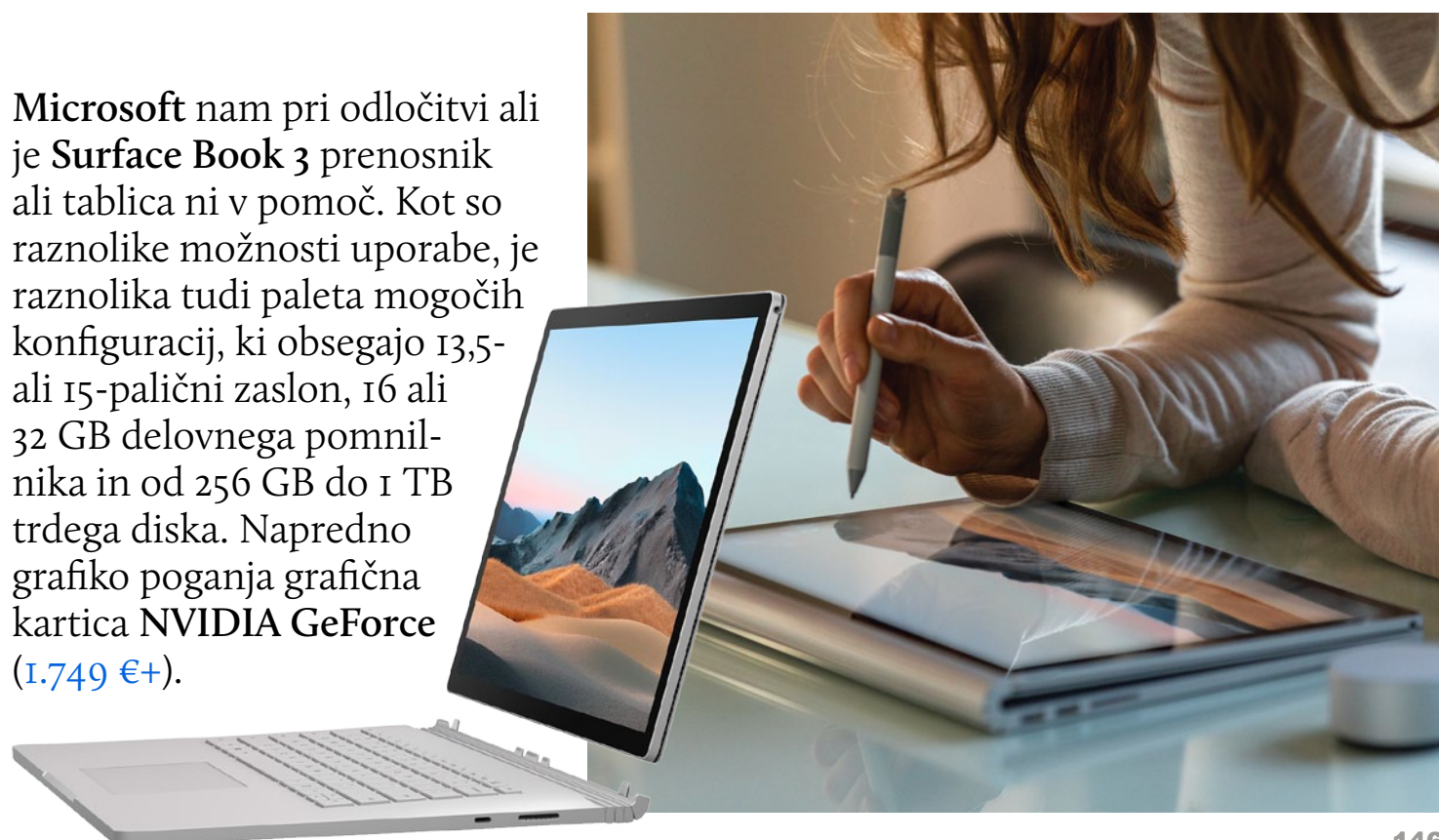


Ob predstavitvi svojega paradnega konja **Galaxy S20 Ultra** je Samsung najavil tudi tretjo inkarnacijo prepogljivega telefona **Galaxy Z Flip**. **Iz najave** je očitno, komu je telefon namenjen – velikost je primerna za v mini torbico, prepognjen je širok kot rdečilo za ustnice in se lepo prilega še tako nežni dlani. 17-centimetrski zaslon v razmerju 22:9 je zelo blizu trenutnemu širokokotnemu filmskemu standardu, vendar boste za pravo izkušnjo potrebovali priložene USB-C slušalke znamke **AKG**. Vodoodpornosti raje ne preizkušajte (**1.549 €**).



E-kolesi **VanMoof S3** in **X3** sta uresničena vizija bratov **Taco** in **Ties Carlies**, ki se že 11 let trudita ustvariti popolno urbano prevozno sredstvo. Intelligentni motor je popolnoma tih in brez tresljajev, e-prestava pa poveča vašo moč do 4-krat (**1.998 €**).

Microsoft nam pri odločitvi ali je **Surface Book 3** prenosnik ali tablica ni v pomoč. Kot so raznolike možnosti uporabe, je raznolika tudi paleta mogočih konfiguracij, ki obsegajo 13,5- ali 15-palični zaslon, 16 ali 32 GB delovnega pomnilnika in od 256 GB do 1 TB trdega diska. Napredno grafiko poganja grafična kartica **NVIDIA GeForce** (**1.749 €+**).





TOP

5

SLOVE NIJA

Najboljše je tako blizu

Slovenska turistična organizacija nas na spletni strani slovenia.info vabi po Sloveniji. Poznani kraji so lahko odskočna deska za odkrivanje novih, skritih kotičkov.

Štiri turistična območja – Alpska Slovenija,
Termalna Panonska Slovenija, Ljubljana & Osrednja
Slovenija in Mediteranska & Kraška Slovenija
vas pričakujejo.

Alpska Slovenija



1 BLED

Jezerska riviera vabi na sprehod, romantično vožnjo s pletno na **otok Blejskega jezera**, sladkanje z **blejsko kremno rezino** in k obisku **Blejskega gradu**. Ste že občudovali jezero z **Ojstrice**?

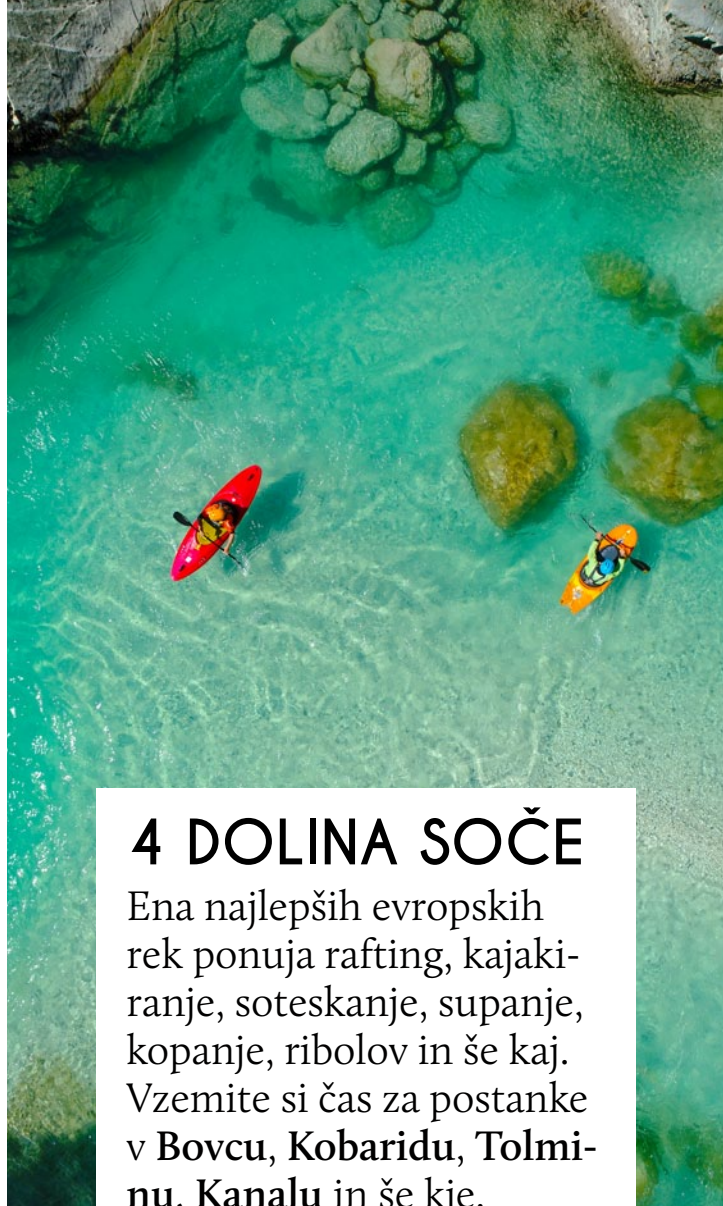


2 BOHINJ

Kraj v **Triglavskem narodnem parku** je dobro izhodišče za odkrivanje alpskih lepot, začeni z vožnjo s turistično ladjo po **Bohinjskem jezeru**, obiskom **Vogla** z gondolo, osvežitvijo ob **slapu Savica** in v koritih **Mostnice**.

3 TRIGLAVSKI NARODNI PARK

Narava in divje živali navdušujejo obiskovalce. Ste že osvojili najvišji slovenski vrh z nadmorsko višino 2.864 m?

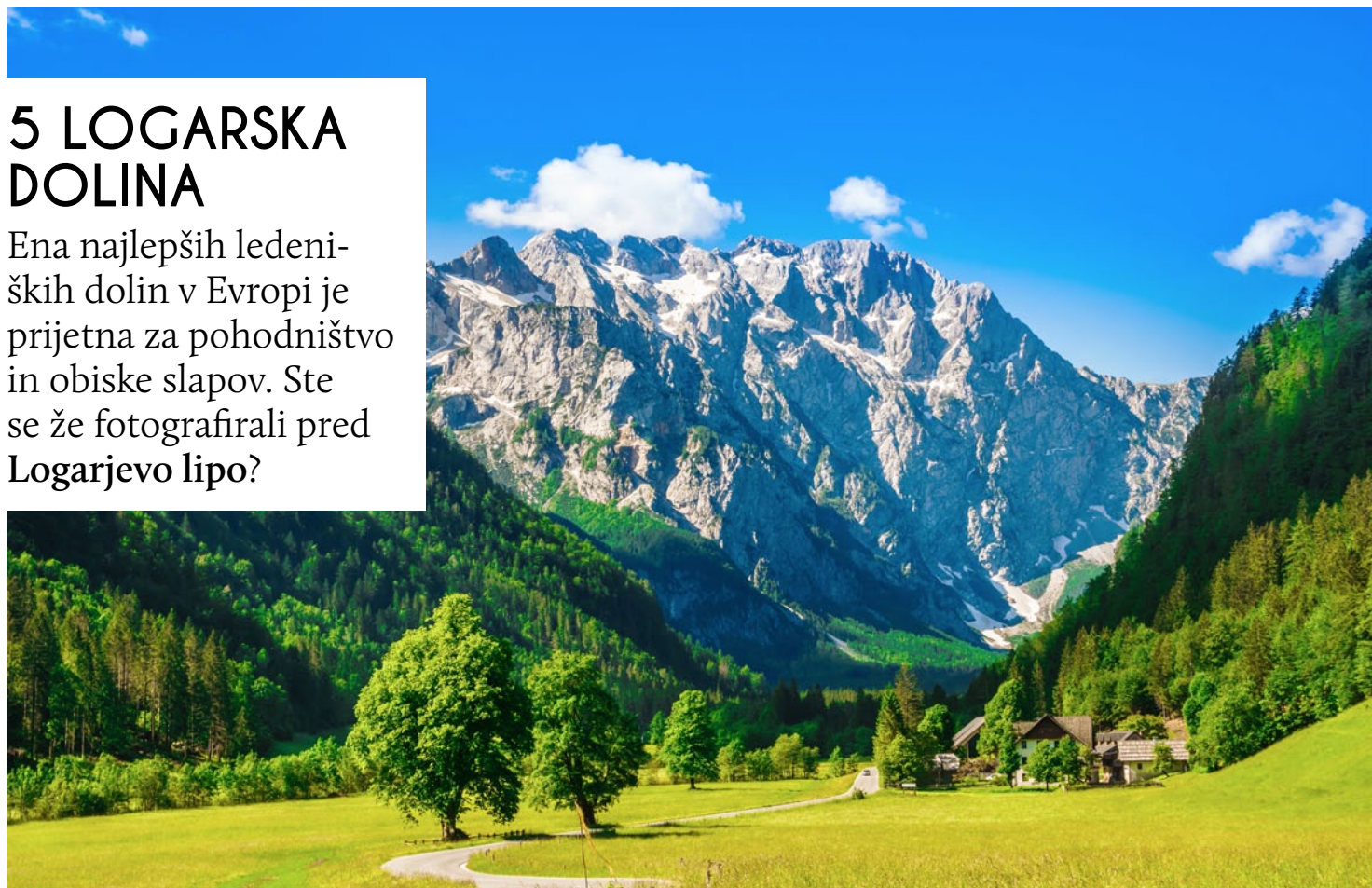


4 DOLINA SOČE

Ena najlepših evropskih rek ponuja rafting, kajaki-ranje, soteskanje, supanje, kopanje, ribolov in še kaj. Vzemite si čas za postanke v Bovcu, Kobaridu, Tolminu, Kanalu in še kje.

5 LOGARSKA DOLINA

Ena najlepših ledeniških dolin v Evropi je prijetna za pohodništvo in obiske slapov. Ste se že fotografirali pred Logarjevo lipo?





Chalet AstraMONTANA

ZDAJ JE ČAS.
Moja Slovenija



Samozadostna gorska hiška na razgledni terasi Julijskih Alp



Planina Stador, Dolina Soče
www.astra-montana.com



DVOREC BUKOVJE

— D R A V O G R A D —

/ VODENI OGLEDI ZA POSAMEZNIKE IN SKUPINE
/ DRUŽABNI DOGODKI / POROKE / NOČITVE



INFORMACIJE IN NAJAVE:

tel.: 02 87 10 285, 02 87 23 583

e-mail: tcdravograd@dravit.si,

dvorecbukovje@dravit.si

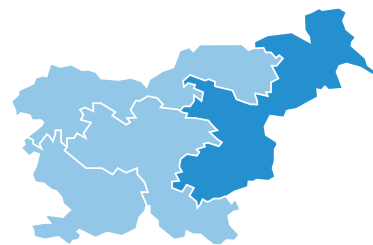


DOBRODOŠLI NA DVOR!



DRAVIT
Dravograd

Termalna Panonska Slovenija



1 NAZDRAVITE Z VODO

Le kdo ne pozna slo-
vitih mineralnih vod
Donat Mg in **Raden-
ska**? Območje je bogato
s termalno-mineralni-
mi vodami, ki ugodno
vplivajo na zdravje.
Zato je obisk naravnih
zdravilišč in term odlič-
na naložba v zdravje.



2 TERMALNA SPROSTITEV

Velnes in selfnes,
kopanje in zabava na
bazenih z vodnimi
atrakcijami v naravnih
zdraviliščih in termah
so tako sproščujoči,
da dobremu počutju
ne boste mogli uiti.



3 GRADOVI IN SAMOSTANI

Zgodovinska mesta, kot so Ptuj, Celje, Novo mesto, Kostanjevica na Krki, Žužemberk in Metlika, Ptujski in Celjski grad ter gradovi v Posavju vabijo, da se vrnete v preteklost. Obiščete lahko tudi samostane, kot je Olimje pri Podčetrtku.

4 LOKALNA KULINARIKA

Lokalne sestavine in stari recepti so osnova okusnim tradicionalnim jedem. Tudi tiste v sodobnejši preobleki cedijo sline. Najboljše jih je družiti z vrhunskimi lokalnimi vini **podravske** in **posavske** vinorodne dežele. Tam sta doma tudi cviček in pivo s slovenskim hmeljem.



5 BIVANJE V NARAVI

Kjer koli boste nastanjeni, bo narava vedno blizu. Poleti so še posebej priljubljeni glampingi, turistične kmetije in kampi, saj omogočajo neposreden stik z naravo.



Doppler

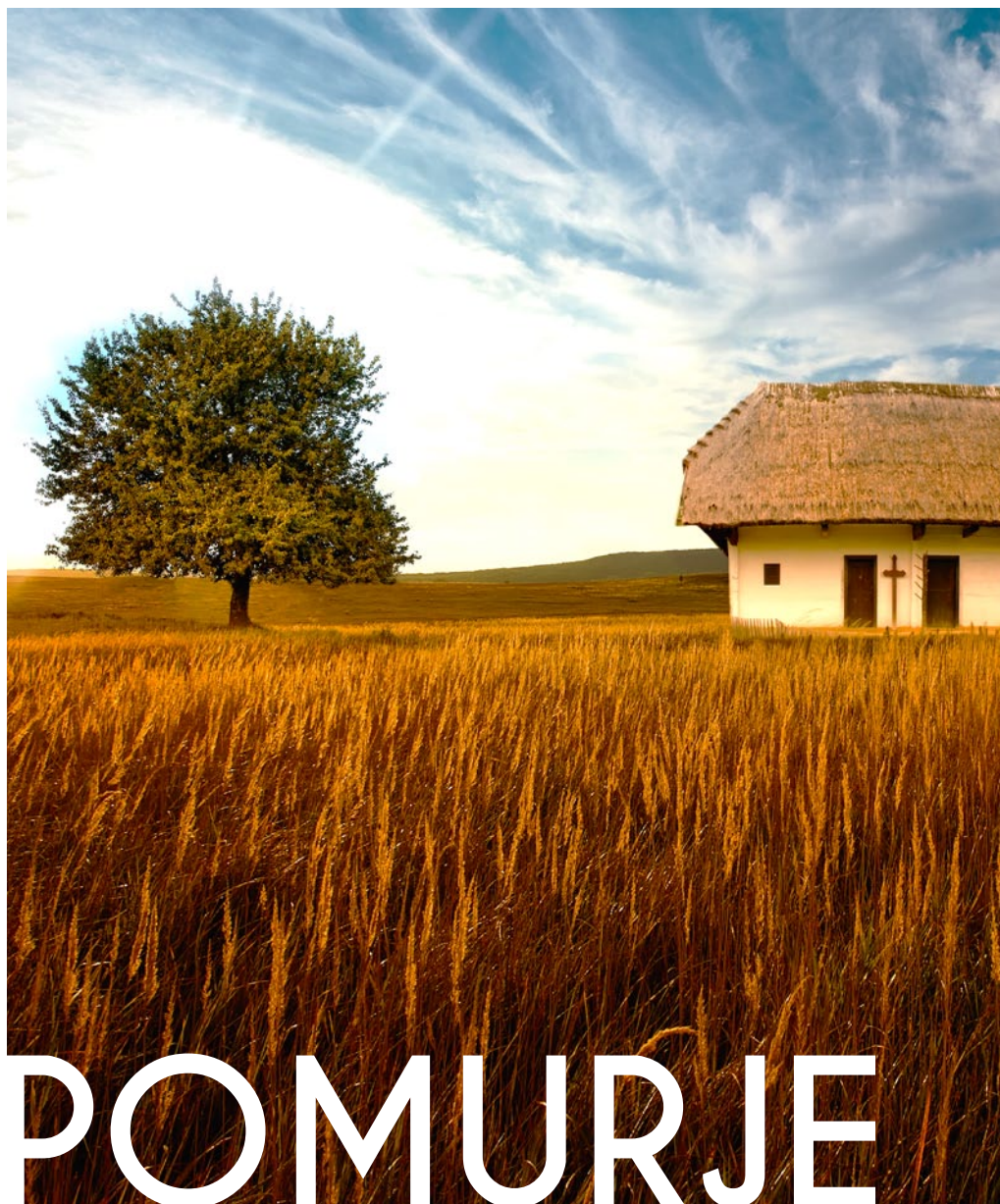
V Kozjaku nad Pesnico se razteza vinogradniško posestvo Hiša vin Doppler z neprecenljivim razgledom na Šentiljske griče in Pesniško dolino.

Družina Doppler že tri generacije živi med vinskimi trtami, ki jim podnebje, prst in sončna lega ugajajo. V eni najmodernejših vinskih kleti v Evropi, v globini 5 m na 600 m², zorimo najboljša žlahtna bela vina - sauvignon, muškat ottonel, traminec, šipon, laški in renski rizling - ter rdeča modra frankinja in zweigelt.

Mihaela svoje znanje, izkušnje in ljubezen do vinske trte ter dobre kapljice z veseljem deli z obiskovalci. Ob ogledu kleti, okušanju naših vin in suhomesnatih dobrot boste občutili našo vinogradniško zgodbo.



@dopplerwine



POMURJE

Daleč od »ponorelega sveta«

POMURJE SLOVI PO ležerni ravnini, a to ne pomeni, da vaše počitnice tam ne morejo biti aktivne. Z manj napora lahko kolesarite po ravninskih poteh. Če se želite zadihati, se odpravite v **Jeruzalem**, **Radgonsko-Kapelske gorice** ali na **Goričko**, kjer so številne pohodniške poti. Spustite se po **reki Muri** in se osvežite v **pomurskih termah**. Zmočili se boste tudi na deskanju na **Gajševskem** ali **Soboškem jezeru**. Ste za igro golfa in jezenje po zasanjani pokrajini? S potrpljenjem in močno roko lahko pri ribolovu ujamete gromozanskega krapa. Obiščite cerkve,

gradove in razstave po muzejih. Raziščite neraziskane koticke in morda se boste znašli sredi ničesar. Prisluhnite si in nara-va vas bo sprostila. V termah si privoščite masažo, obiščite savne. Uživajte v izvrstni hrani, dobrem vinu, odlični družbi in na prireditvah. Prepričajte se, da **Prekmurje**, **Prlekija** in **Štajersko območje Pomurja** nudijo oddih za vsakogar. ■

Pomurska turistična zveza

Slovenska ulica 25
9000 Murska Sobota

t: 02 534 88 22 m: 041 377 161
e: info@pt-zveza.si w: www.pt-zveza.si

I FEEL
SLOVENIA

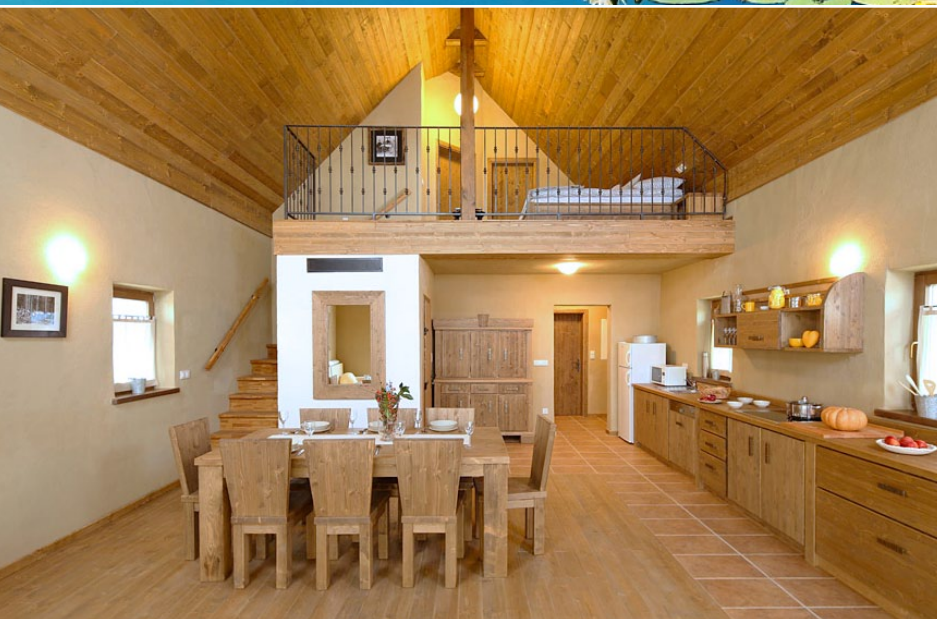
PANONSKA VAS★★★★

Doživite prvovrstni oddih v idiličnem Prekmurju

SREDI NEOKRNJENE NARAVE Prekmurja se nahaja butično turistično naselje **Panonska vas**. Hiškam, zgrajenim po prekmurskem izročilu, kritim s slamo, ometanim z glino, daje posebno toplino pohištvo iz krtačenega lesa. Kolesarjem in okolju prijazne sobe, apartmaji in panonske vile vabijo na kratek ali daljši oddih na podeželju. Sobe za dve ali tri osebe, apartma za štiri osebe s teraso in čudovita

Panonska vila vabijo aktivne in tiste goste, ki iščejo mir in naravo.

Osebje Panonske vasi vam bo z veseljem priskočilo na pomoč tudi pri oblikovanju vašega doživljajskega dne in vam sestavilo program aktivnosti, ki vas bo navdušil. Od adrenalinskega doživetja, lepih razgledov do raziskovanja skritih kotičkov in kulinarčnih užitkov.



V Panonski vasi boste lahko okusili pravo Prekmurje. Po dobrem spancu vas bo na terasi zastekljenega kozolca pričakal zajtrk z izdelki z lokalnih kmetij. Domači mlečni in sirni izdelki, mesnine, zelenjava z domačega vrta, marmelade z bližnje sadjarske kmetije in sveže pečena jajčka vas bodo v mislih popeljali v skrite kotičke Goričkega.

ZDRAVA PANONSKA VAS

Zdrava Panonska vas nudi idilično doživetje narave, saj je odlična izhodiščna točka za kolesarske in pohodniške izlete. Nahaja se v bližini termalnega središča

Moravci (Moravske Toplice) in gostom omogoča dobro počutje.

Letošnjo jesen in zimo turistično naselje prvič vzpostavlja tudi poseben produkt **Zdrava Panonska vas**, v okviru katerega Panonska vas pripravlja posebne tematske vikende, tedenske programe za ohranjanje vitalnosti in izboljšanje zdravja.

Doživite mir. Občutite naravo. ■

Panonska vas

Tešanovci 11P, 9226 Moravske Toplice

panonskavas.si zdravapanonskavas.si

#panonskavas #ifeelsLOVEnia



KAJ SKRIVA KURJIVRAT

Od Gornje Radgone do Negove

GORNJA RADGONA, MESTO sejmov in penine ob reki Muri, je odlična iztočnica za nepozabne izlete. Očarljiva vinorodna pokrajina, pregovorno gostoljubje domačinov, slastne domače dobrote, živahen utrip kulture, edinstvenost naravne in kulturne dediščine vabi, da jih doživite. Do njih vodijo pohodne, kolesarske in vinske poti. Povezuje jih tudi zgodba zeliščarke Apolonije, zadnje žrtve čarovniških procesov. Radgon-

ski mostovi z bogatim ljudskim izročilom v Špitalu, znamenita vinska Klet pod slapom, Lisjakova struga, Ivanjševska slatina, Negovsko jezero in grad Negova z zeliščnim vrtom, so le nekatere, ki vas pričakujejo, da jih odkrijete. ■



www.kultprotur.si



www.radgonske-gorice.si

Vabimo vas, da obiščete kleti Radgonskih goric in preživite nekaj uric v družbi zlatih in srebrnih mehurčkov.

V kleti Pod skalo na posebnih stojalih zorijo steklenice Zlate radgonske penine. V čarobnem prostoru boste začutili predanost, strokovnost in ljubezen do našega dela in njegovih plodov. V kleti Pod rimskim kolesom hranimo dragocene letnike naše kleti, ki vam jih z veseljem pokažemo.

Osupljiva klet Pod slapom spremeni pokušino vin v edinstveno doživetje. Zvok slapa, ki nežno polzi iz skale grajskega hriba, ustvarja čarobno vzdušje in nepozaben vtis.

V Domu penine ste vedno dobrodošli, sami ali v družbi - doživite ga v vsej njegovi lepoti in postanite del edinstvene zgodbe.

Informacije in rezervacije:

Dom penine

Jurkovičeva 25

9250 Gornja Radgona

T: 02 564 85 50 ali 041 212 446

E: prodajalna@radgonske-gorice.si

W: www.dom-penine.si

**I FEEL
SLOVENIA**

#ifeelsLOVEnia #mojaslovenija
www.slovenia.info

ZDAJ JE ČAS.
Ustvarjamo najlepše trenutke.

Moja Slovenija

Minister za zdravje opozarja: Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju!



RADGONSKE
GORICE
SINCE

Vaš najljubši Hugo
sedaj tudi v
pločevinki!



Ustvarjamo
najlepše
trenutke.



www.radgonske-gorice.si

Minister za zdravje opozarja: Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju!



Hiša penin

FRANGEŽ

SPOZNAJTE, DOŽIVITE, OKUSITE.

DOBRODOŠLI NA DEGUSTACIJAH
V HIŠI PENIN FRANGEŽ.



Degustacije lahko rezervirate na spletni strani

www.hisapeninfrangez.si ali po telefonu **041 716 527**.

Hiša penin Frangež, Hercegovščak 41a, 9250 Gornja Radgona, Slovenija

Ljubljana & Osrednja Slovenija



1 LJUBLJANA

Glavno mesto je lepo v vseh letnih časih. Poznate **Plečnikova dela**? Za najlepši razgled se povzpnete na **grad**. Za drugačno perspektivo mesta pa se popeljite z ladjico po **Ljubljanici**. Nedaleč od **Tromostovja** so ponudniki najboljšega sladoleda v mestu.



2 VELIKA PLANINA

Po obisku srednjeveškega mesta **Kamnik** se podajte na idilično Veliko planino. Gorski svet, s pastirskim življenjem prežet, vas bo gotovo očaral. Od mestnega vrveža se lahko umaknete tudi v Arboretum Volčji Potok, dolino Kamniške Bistrice in na Menino planino.



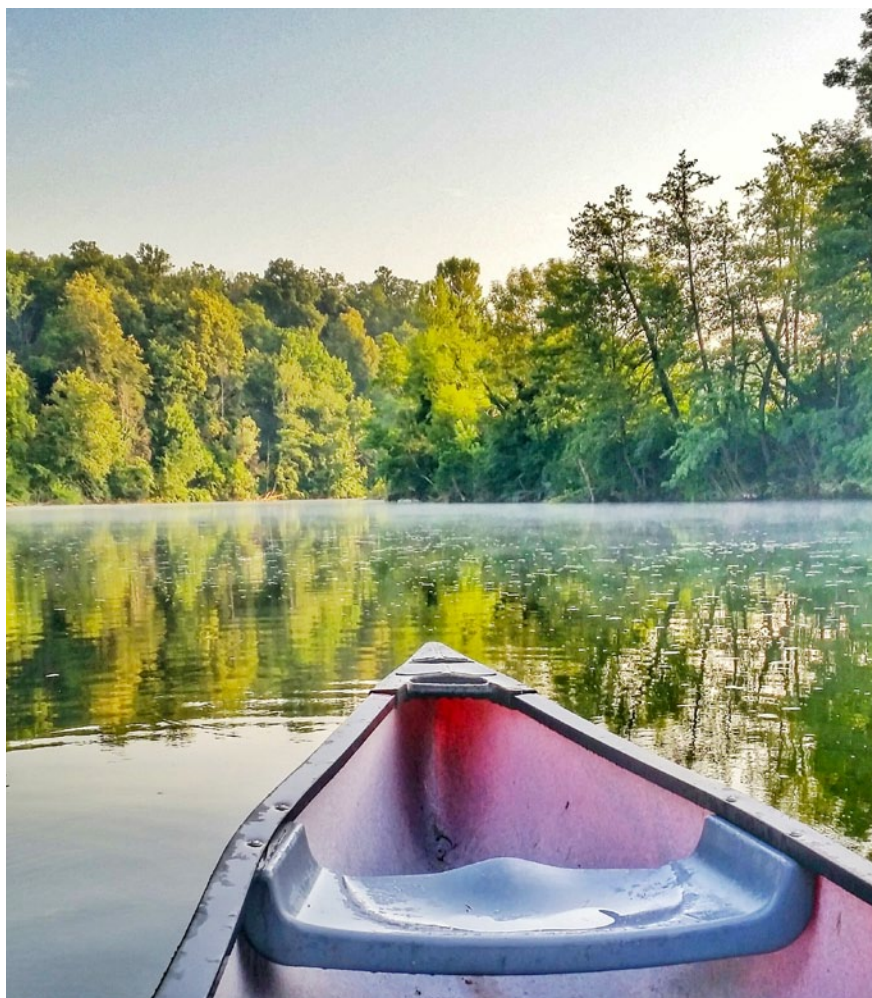
3 UNESCOVA BISERA

Podajte se po stopinjah idrijskih rudarjev živega srebra in uživajte v močvirskem svetu **Ljubljanskega barja** z ostanki prazgodovinske **kulture koliščarjev** in z najdbo najstarejšega **lesenega kolesa**. Obe območji sta na seznamu Unescove dediščine.



4 KOČEVSKO

Avanturiste gotovo premami divja narava s pragozdovi na Kočevskem. Odločite se lahko za organizirano sledenje zverem ali se podate na kolesarski izlet po sledih medveda.



5 KOLPA

Najtoplejša slovenska reka ponuja številne aktivnosti v, na in ob vodi. V preteklosti je bila stičišče treh religij in petih narodnosti.

I FEEL
SLOVENIA

ZDAJ JE ČAS ZA KRANJ!

Mesto z alpskim mikom in mestnim šikom

KRANJ JE ČISTO, zdravo in varno mesto, ki je turistično živahno. Čeprav majhno, je to mesto z velikim srcem. Pohvali se z bogato zgodovinsko, kulturno in turistično vsebino in ponudbo ter živahnim mestnim vrvežem. To daje Kranju pravi mestni šik! Ker je mesto obdano z zeleno okolico in visokimi gorami, se mestni šik meša z alpskim mikom. V novi turistični realnosti so izbor potrošnikov varne in zaupanja vredne destinacije, ki so s turizmom še nenasičene, so trajno-

stno naravnane in imajo butično ponudbo tako mestnih doživetij kot možnosti za aktivnosti v naravi. Destinacija Kranj ponuja prav to! Izkoristite svoj turistični bon za raziskovanje alpskega mika in mestnega šika! Zdaj je čas za Kranj! ■

Zavod za turizem in kulturo Kranj

Glavni trg 2, 4000 Kranj

t: +386 4 23 80 450

www.visitkranj.si

 [VisitKranj](https://www.facebook.com/VisitKranj)

 [VisitKranj](https://www.instagram.com/VisitKranj)

[#VisitKranj](https://www.visitkranj.si/#VisitKranj)



KRANJ

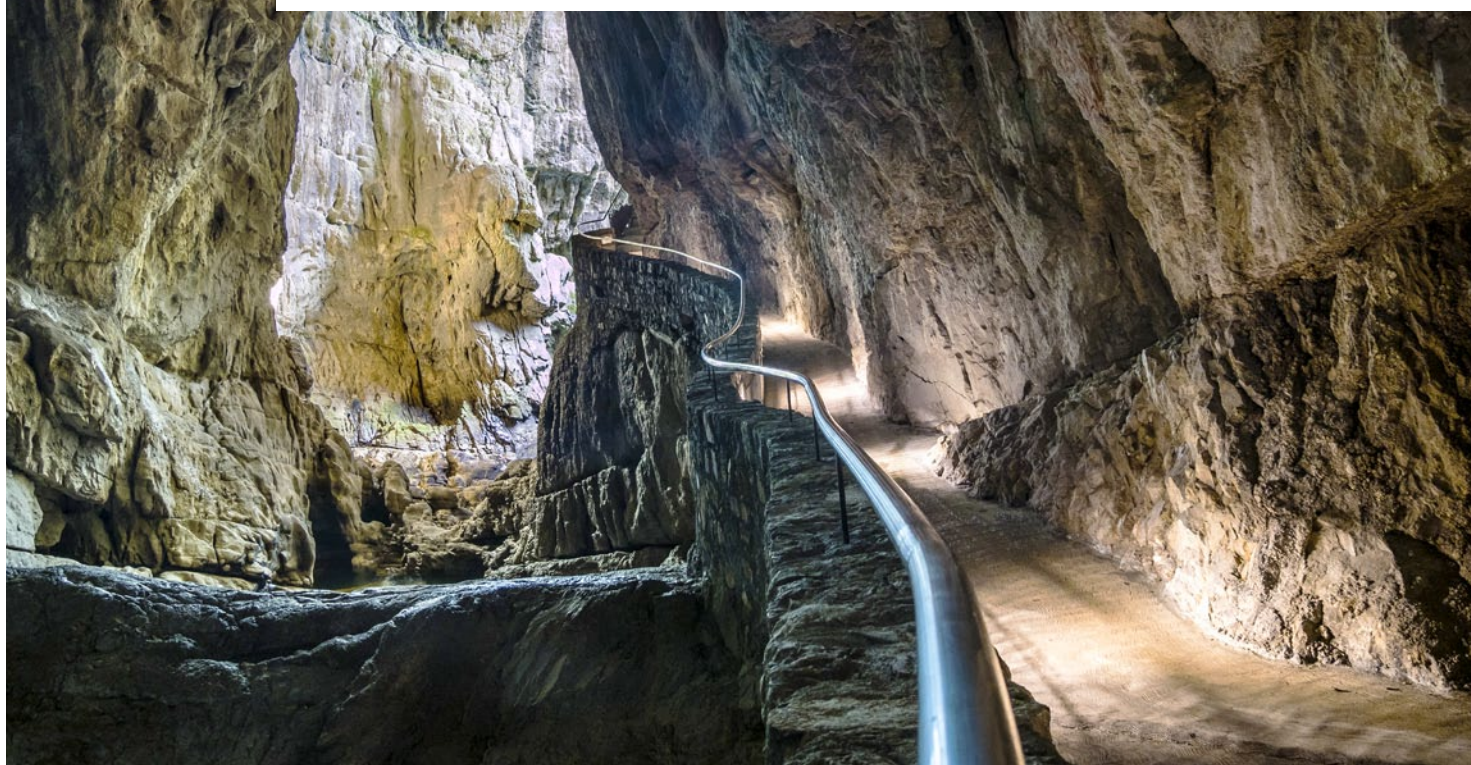
pins.si

Meditranska & Kraška Slovenija



1 POSTOJNSKA IN ŠKOCJANSKE JAME

Z vlakom najstarejše jamske železnice na svetu se popeljite med kapnike **Postojnske jame**. Še bolj pustolovsko pa se lahko do podzemnega kanjona v **Škocjanskih jamah** sprehodite po mostu, ki je 50 m nad strugo podzemne reke.



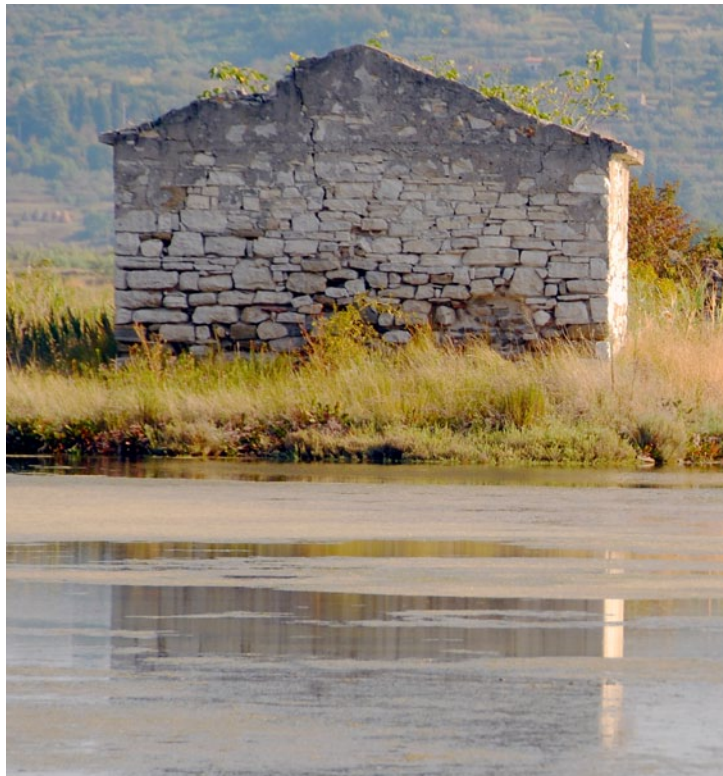
2 OBALNA MESTA

Piran, Koper, Portorož, Izola in Ankarjan so dragulji slovenske obale. Vsak s svojim leskom, vsak s svojo zgodbo. Tudi v zelenem zaledju obmorskih mest se skrivajo zgodbe. Jih poznate?



3 SEČOVELJSKE SOLINE

Sečoveljske soline so med najstarejšimi še delujočimi solinami na svetu. S kolesom se zapeljite do **Muzeja solinarstva** in se sprostite v velnesu na prostem, obdani s solinami.



4 LIPICA

Kobilarna Lipica praznuje 440 let. Oglejte si kobilarno z več kot 300 lipicanci in se naužijte zelenja kraške krajine.



5 ŽLAHTNA KAPLJICA

Ljubke vasice med dehtečimi griči vinogradov, sadovnjakov in oljk vabijo, da jih поблиže spoznate. Postojte in okusite briška in vipavska vina ter uživajte v lokalnih jedeh. ■



KEMPINSKI

STORITEV BELIH ROKAVIC

ZA ZAGOTOVITEV LUKSUZNE STORITVE TER UDOBJA GOSTOV

Visok nivo storitve v kombinaciji z avtentičnostjo ter empatijo je ena izmed glavnih smernic dela v hotelih Kempinski. V želji po zagotovitvi vrhunske storitve ter obenem udobja gosta tako med, kakor po trenutni situaciji, je mednarodna hotelska skupina z evropskimi koreninami pripravila program **“Kempinski White Glove Service”** oziroma »Kempinski Storitve Belih Rokavic«. Nov program kvalitetne odličnosti pokriva vse aspekte luksuznega hotelirstva in hkrati zajema smernice ter navodila s strani zdravstvenih organizacij ter regionalnih smernic varovanja zdravja.

“Esencialnega pomena je, da gostom še naprej nudimo visoko-kvalitetno Kempinski storitev, ki je ena izmed osnovnih vrednot našega poslovanja”, pojasni Benedikt Jaschke, Chief Quality Officer. “Gostom želimo zagotoviti, da sledimo najvišjim kriterijem čistoče ter dezinfekcije hotelskih prostorov ter da se zavedamo resnosti situacije ter smo se nanjo prilagodili, interakcije pa personaliziramo v stilu edinstvene storitve, storitve à la Kempinski.”

Program zajema vse od priprave skupnih prostorov hotela, kot je recepcija, storitev serviranja hrane in pijače ter čiščenja sob, pa vse do navodil v spa centrih in konferenčnih prostorih. Del seta kozmetike v vseh sobah bodo zraven zaščitnih mask od sedaj naprej tudi majhna razkužila za roke. Hotelsko osebje bo držalo najmanj 1.5 m razdalje, hkrati pa bo tudi pohišstvo ter izgled javnih prostorov spremenjen tako, da bo razdalja socialnega distanciranja upoštevana. Napredne rešitve ter načrti za čiščenje in grafični prikazi postopkov dezinfekcije ter

čiščenja površin so pripravljeni, dezinfekcijske postaje bodo razporejene po celotnem hotelu, kartice za sobe temeljito dezinficirane po vsaki uporabi, bombažne brisače na javnih toaletnih prostorih zamenjane s papirnatimi za enkratno uporabo, visokokvalitetni čistilci zraka pa bodo zagotavljali čist ter svež zrak.

Popolna zasebnost je na razpolago gostom, ki bodo ob prijavi v hotel izbrali opcijo »ne-vstopa v sobo« in se tako odločili, da vstopa v svojo sobo zaposlenim hotela tekom svojega bivanja ne bodo dovolili. V preteklosti je marsikateri gost uporabljal znak »Ne moti«, ki pa je v večini primerov uporabljen za omejen čas, medtem ko bo nov znak zasebnosti (znak »Privacy«) zagotovil gostu, da bodo vse željene storitve še zmeraj izpeljane, vendar pred gostovimi vrati in ne znotraj sobe.

KEMPINSKI V PORTOROŽU SE ODPIRA 11. JUNIJA

Hotel Kempinski Palace Portorož bo svoja vrata ponovno odprl v začetku junija, pripravljene so številne atraktivne ponudbe za t.i. staycation oz. dopustovanje doma. Hotel je čas zaprtja izkoristil za dodatna izobraževanja zaposlenih ter za manjša obnovitvena dela na hotelskem objektu.

NOVOST: PALACE BEACH

S 15. junijem se bo odprla Palace plaža, nova hotelska plaža na Centralni Plaži Portorož, ki bo odprta tudi za goste, ki ne bivajo v hotelu. Proti plačilu bodo gostje lahko izbirali med razvajanjem v luksuznih VIP kabanah ali pa udobnimi ležalniki ter senčniki.



VIPAVSKA DOLINA VAS PRIČAKUJE!

SVOJO EDINSTVENO geografsko lego v zahodnem delu Slovenije se v soncu razvaja Vipavska dolina, lepotica, ujeta med alpski, kraški in mediteranski svet.

Tu se srečujejo različni svetovi, geološki, podnebni in kulturni. Tu zorijo žlahtni okusi vinskih posebnosti, širi se omamen vonj zorečega sadja in okusnih mesnin

ter drugih dobrot. Med zelenimi griči se bleščijo slikovite kamnite vasi.

Vipavska dolina je mirna, zelena, prijazna. Ko pa v dolini završi burja, velja stopiti v katero od številnih vinskih kleti in okusiti dobrote, ki jih daje tamkajšnja zemlja. Tisočletna tradicija, majhne kleti in osredotočenost na visoko kakovost so zmagovalna kombinacija, ki je vipavska



butična vina popeljala v svetovni vrh. V Vipavski dolini boste pri znanih *chefih* lahko raziskovali vrhunsko kulinariko, v gostilnah boste lahko izbirali med izbranimi domačimi jedmi in se na turističnih kmetijah povsem prepustili pristnosti lokalne ponudbe.

Ko sonce poboža pokrajino, je čas za potep. Kolesarjenje, pohodništvo, letenje z jadralnim padalom, plezanje, jahanje in še marsikaj vam je v Vipavski dolini na voljo vse leto.

Pobegnite iz rutine in doživite blagodejno drugačnost. Vipavska dolina prebujata vaše dobro počutje. Doživite njeno domačnost in gostoljubnost. Izberite svoje najljubše aktivnosti v naravi, poskusite tradicionalno kulinariko. Vse leto. ■

TIC Ajdovščina

Prešernova 9, 5270 Ajdovščina

t: 05 365 91 40 m: 031 355 110

e: ajdovscina@vipavskadolina.si

w: www.vipavskadolina.si



Vipavska dolina

NAJLEPŠA JUTRA SO BRESKOVA JUTRA

Breskev je na Kitajskem sveto drevo. Simbolizira večnost, zdravje in dolgoživost. Cenimo jo tudi na Posestvu Berce, kjer ustvarjamo posebnosti, da negujemo zadovoljstva. Iz vipavskih breskev že od leta 2003 po nespremenjenem receptu kuhamo okusno poslastico.

Najpogosteje razveseljuje sladokusce, ki si jutra v vseh letnih časih polepšajo z **vonjem in okusom po svežih, pravkar dozorelih breskvah**. Ko boste pokusili našo priljubljeno **breskovo marmelado**, bodo tudi za vas najlepša jutra - breskova jutra. Pa dober tek!

VELIKE MALENKOSTI **BERCE**

— Ustvarjamo posebnosti, da negujemo zadovoljstva —

Naročila sprejemamo na:

info@posestvo-berce.si

M +386 41 505 659

Marmelade in kise naše blagovne znamke najdete tudi na Mercatorjevih policah. Radi imamo domače.

Predstavitev izdelkov

www.posestvo-berce.si



FORNAZARIČ

VINA FORNAZARIČ

Vogrsko 167

5293 Volčja Draga

m: 041 383 879

m: 040 658 120

info@kmetija-fornazaric.com

www.kmetija-fornazaric.com

MINISTER ZA ZDRAVJE OPOZARJA: UŽIVANJE ALKOHOLA LAHKO ŠKODUJE ZDRAVJU!



ODDIH NA TURISTIČNI KMETIJI

V objemu narave in miru!

POČITNICE ALI ZGOLJ enodnevni obisk na turistični kmetiji so odlična izbira za vse, ki želite preživeti oddih ali izlet nekoliko drugače; daleč stran od mestnega vrveža, množic in stresnega vsakdanjika. Zares so lahko enkratno doživetje v vseh letnih časih, v tesnem stiku z naravo in ljudmi, lokalno kulinariko in pristinimi doživetji.

Informacije o ponudbi več kot 300 turističnih kmetij v Sloveniji najdete na www.turisticnekmjetije.si, na Facebooku [Farmstay Slovenia](#) in Instagramu [#farmstaySlovenia](#).

Prisrčno dobrodošli pri nas doma po predhodni najavi! ■



Združenje
Turističnih
Kmetij Slovenije

f Farmstay Slovenia
@ [#farmstaySlovenia](#)



VINOGRADI
HORVAT

Vina, ki z nami živijo.

m: +386 41 266 231
t: +386 2 251 7872
e: info@vino-horvat.eu
www.vino-horvat.eu

MINISTER ZA ZDRAVJE OPOZARJA: UŽIVANJE ALKOHOLA LAHKO ŠKODUJE ZDRAVJU!

KONFEKCIJA
Marja

Proizvodnja
in prodaja
moških,
ženskih in
otroških
oblačil



MRJ

Sela 18,
Podčetrtek
03 818 3131
www.marja.net

Must Have[★]



Želim GRATIS REVIJO



Zaupajte nam svoj e-naslov in **PRVI PREJMITE** povezavo do naslednje izdaje **digitalne revije Potovanja in stil**